

PETITES ANNONCES

progrès dimanche

AVIS • CARRIÈRES/PROFESSIONS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES	
IMMEUBLES	Campeurs à vendre.....307
COMMERCIAUX100	Fourgonnettes.....308
Bâtisses commerciales.....101	Machinerie.....309
Blocs appartements.....102	Motomariniers à vendre.....310
Bureaux à louer.....103	Motoneiges à vendre.....311
Commerces à vendre.....104	Motos à vendre.....312
Commerces à louer.....105	Motos 3 et 4 roues.....313
Entrepôts à louer.....106	Pièces et accessoires.....314
Fermes.....107	Remorques à vendre.....315
Garages.....108	Souffleuses à vendre.....316
Locaux à louer.....109	Tracteurs à vendre.....317
Terrains commerciaux.....110	Véhicules divers.....318
HABITATIONS	EMPLOI400
RÉSIDENTIELLES200	Gardienn(e) demandé(e).....401
À partager.....201	Personnel demandé.....402
À vendre ou à louer.....202	FORMATION450
Chalets à vendre.....203	Enseignement / cours.....451
Chalets à louer.....204	OCCASIONS
Chambres à louer.....205	D'AFFAIRES500
Condominiums à vendre.....206	Finances.....501
Condominiums à louer.....207	Occasions d'affaires.....502
Logements à louer.....208	SERVICES
Maisons à vendre.....209	PROFESSIONNELS600
Maisons à louer.....210	Construction / rénovation.....601
Maisons mobiles à vendre.....211	Impôt.....602
Maisons mobiles à louer.....212	Massage.....603
VEHICULES300	Offres de service.....604
Terrains à vendre.....301	Services de garde.....605
Abris d'auto.....302	MARCHANDISES
Autos à vendre.....303	ET SERVICES700
Avions à vendre.....304	À donner.....701
Bateaux à vendre.....305	À vendre ou à échanger.....702
Camions à vendre.....306	Aménagement.....703
Camions 4X4.....306	Animaux.....704
	Antiquités.....705
	Bois de chauffage.....706
	Coin du bébé.....707
	Demandé.....708
	Divers.....709
	Équipement de bureau.....710
	Équipement de commerce.....711
	Esotérisme.....712
	Marché aux puces.....713
	Matériaux de construction.....714
	Poêle à bois.....715
	Réceptions.....716
	Santé.....717
	Vêtements.....718
	Ventes de garage.....719
	SPORTS / LOISIRS800
	Articles de sport.....801
	Bicyclettes.....802
	Camping.....803
	Chasse et pêche.....804
	Musique et accessoires.....805
	Ordinateurs et jeux.....806
	Photos et vidéos.....807
	Piscines et acc.....808
	Roulottes à vendre.....809
	Roulottes à louer.....810
	Vacances / voyages.....811
	AVIS900
	Activités diverses.....901
	Agences de rencontres.....902
	Messages personnels.....903
	Perdu ou retrouvé.....904
	Recherche.....905

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs

• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins
10,25 \$

Le QUOTIDIEN

10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 \$

2 jours..... 9,60 \$

3 jours..... 11,20 \$

4 jours..... 12,80 \$

5 jours..... 14,40 \$

6 jours..... 16,00 \$

Mots additionnels:
0,43 \$ mot/par semaine

Lettrage majuscule

Caractères gras

Encadrement

Titre centré

3,00 \$ par semaine

/par option

•

AVEC PHOTO:

6,50 \$ par parution

Les taxes ne sont pas

comprises dans les prix.

•

Avec facturation.

Acceptons les chèques,

cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

LOGEZ-VOUS gratuitement et plus. Chicoutimi-Nord, bloc 5 logements, évaluation 104.500\$, vendu 95.000\$. Revenus 1.600\$/mois, coût hypothèque, 625\$/mois. Tél.: 690-3770.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI 413 Racine, édifice Jean Coutu, 855 pieds carrés. Prix intéressant, jusqu'à trois mois gratuits. Tél.: 543-9670.

104 Commerces à vendre

COMMERCE franchisé en restauration, faible investissement, situé Place du Royaume, bonne rentabilité. Directement du propriétaire. Tél.: 696-1707, 672-4219.

FORESTVILLE Restaurant 100 places, service au comptoir, centre commercial. Tél.: (418)-587-4242 (jour), (418)-587-6252 (après 18h00).

PLACE DU ROYAUME: boutique, bien située, avec un minimum d'investissement. Tél.: 549-5866 jour, 545-4079 soir.

RESTAURANT situé à Chicoutimi, comptant demandé, financement disponible par le propriétaire. Tél.: 418-548-6826.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI-NORD 125'x40', non chauffé, plancher poussière de gravier, système d'alarme inclus. Tél.: 549-5856.

107 Fermes

ALMA, ferme biologique pour production de petits fruits ou autres, ou élevage; piste cyclable; lagune et bâtiments exceptionnels; site particulier. CHAMBORD 260 acres, boisé et culture avec vue directe sur le lac Saint-Jean. NORD DU LAC 230 acres pour céréales. FALARDEAU, chalet, lac et grand boisé. Pierre Trottier, courtier 543-5410, 1-800-598-5410, www.agricole.cjb.net

LATERRIERE: ferme de 366 acres, avec résidence et bâtiments. CANTON-TREMBLAY: ferme de 300 acres, élevage de boeufs de boucherie. ST-HENRI-DE-TAILLON: grande ferme d'élevage de boeufs de boucherie, environ 100 têtes avec bâtiments et résidence. ST-FÉLICIEN: 300 acres avec étable de 10 ans pour vaches laitières. URGENT BESOIN de fermes, fermettes, lots à bois. Contactez Raynald Gagné, agent affilié Sutton, 35 ans d'expérience en agriculture. Tél.: 543-7587, 545-2419. rgagne@sutton.com

108 Garages

LIFT hydraulique avec chaînes pour garage ou réparation motoneige. Tél.: 543-3996.

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

109 Locaux à louer

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca, porte 14'X10' et 8'X10', libre immédiatement. Tél.: 549-9200.

CHICOUTIMI boul. Saint-Paul, 2.500 pi.ca., industriel ou entrepôt (au mois). Tél.: 690-7890, 693-1467.

CHICOUTIMI: rue Néron, jusqu'à 4000 pieds carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél.: 543-9063, 550-0173.

JONQUIERE local commercial situé artères principales avec très bon achalandage, stationnements, possibilité 2.400 pi.ca. ou moins. Tél.: 547-2766, 540-6258.

LOCAL COMMERCIAL à louer, à Chicoutimi, coin St-Paul et Bossé, superficie environ 1.600 pi.ca., idéal pour professionnel. Tél.: 548-7101, paget.541-0869.

LOCAUX à bureau: 1531 boul. Tadoussac Chicoutimi, espaces disponibles 12'X18' ou 25'X30'. Tél.: 696-4065.

LOCAUX et espace à bureaux de 150' à 10.000 pieds carrés, secteur centre-ville Jonquière. Salle de réception pouvant contenir jusqu'à 50 personnes. Tél.: 547-7813, 818-1954.

PLACE Roussel Chicoutimi-Nord. Recherchons locaux commerciaux pour espaces disponibles. Espaces variés de 400 jusqu'à 6.000'. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

POUR TRAVAILLEUR AUTONOME Grand bureau 182 pieds carrés, entièrement meublé, libre immédiatement. Services disponibles: secrétariat, informatique, internet, photocopie, fax, téléphone. Accès facile. Vaste stationnement. Prés de tout. Tél.: 549-9200.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

RECHERCHE colocataire, grande maison, bord de rivière, coin tranquille, personne responsable et autonome. Tél.: 549-6221, paget.541-9002.

IMMEUBLE COMMERCIAL À VENDRE

875, du Pont Nord, Alma



8400 pi carrés
Inf.: jour: 668-7072 - soir: 668-0674

203 Chalet à vendre



L'ASCENSION, rang Garnier, 1124 chemin # 11, habitable à l'année, entièrement meublé. Tél.: 662-3403 (jour), 668-6213 (soir).

204 Chalet à louer

FALARDEAU Domaine Scout Saguenay, 34 lits, libre 31 décembre au 03 janvier. Tél.: 698-5381.

LA-MALBAIE face au centre de ski Mont Grand-Fonds, couche 7 personnes, foyer, beaucoup d'inclus, luxueux, à la semaine ou fin de semaine, spécial janvier. Tél.: 418-665-6019.

RECHERCHE chalet à louer au Valinout pour la période du 21 au 28 décembre, petite famille tranquille, 2 adultes, 2 enfants, offre bon prix de location. Tél.: 549-6301.

205 Chambres à louer

A MONTREAL chambre à louer. Tél.: 1-514-767-5403 après 21 h ou pour plus de détails: www.pageweb.net/app

CHICOUTIMI près cégep, réfrigérateur, cuisinière, 185\$/mois. Tél.: 591-0348, 690-8080.

CHICOUTIMI près Cégep, Université, entrée indépendante. Tél.: 549-7266.

CHICOUTIMI près Université, Libre. Tél.: 540-9804, 690-1755.

CHICOUTIMI quartier des Oiseaux, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.: 543-3987.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.: 698-4698.

CHICOUTIMI, câble, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, stationnement, près de l'université et de l'école de métallurgie. Tél.: 698-2228.

JONQUIERE meublée, près cégep et centre-ville, avec cuisinière. 50\$/semaine. Tél.: 695-1240.

À LOUER GARAGE/ENTREPÔT

Garage chauffé (596, boul. Saguenay Ouest)

- 1^{re} section: 3000 pi²
- 2^e section: 4200 pi²
- 3^e section: 6500 pi²
- 4^e section: 2300 pi² (Équipement pour réparation disponible.)

Immeuble Théberge (418) 543-7793

205 Chambres à louer

JONQUIERE 2 chambres, idéal pour étudiants(es), près du Cégep, très propre, meubles, chauffés, éclairés, câble et téléphone fournis, libres 1er janvier 2002. Tél.: 695-1371, paget. 541-8659.

JONQUIERE près Cégep, entrée indépendante, téléphone, câble. Tél.: 547-6069, cell: 592-7673.

205 Chambres à louer

LATERRIERE chambres à louer, téléphone, câble, cuisine, plusieurs commodités. Tél.: 678-9420.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI luxueux condo 4 1/2, foyer, ascenseur, piscine intérieure. Vente rapide. Tél.: 549-0330.

Automobiles Bouchard ET FILS LTEE
1757, JONQUIERE (SECTEUR ST-JEAN-EUDES) 2243, BOUL. SAVANE 2 succursales voisines SAGUENAY
548-8192 • 548-0119 • Rés.: 548-2041

VOITURES

2000 PONTIAC GRAND AM SE, rouge, 6 cyl., auto., 4 portes, garantie GM. 16 895 \$
2000 CHRYSLER CIRRUS LX, équipement complet. 15 595 \$
2000 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, 4 cyl., automatique, air climatisé. 11 495 \$
1999 CHRYSLER INTREPID, champagne, équipement complet. 14 895 \$
1999 FORD ESCORT SPORT, 4 portes, autom., aileron, air clim., 57 000 km. 12 895 \$
1998 CHEVROLET CAVALIER Z22, 2 portes, automatique, 60 000 km. 9295 \$
1998 SATURN SC1, 2 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé. 10 995 \$
1997 DODGE STRATUS, 4 portes, automatique, air climatisé. 9895 \$
1997 HONDA CIVIC CX, 2 portes, manuelle. 10 495 \$
1996 FORD ESCORT FAMILIALE, 4 cylindres, automatique, air climatisé. 6295 \$
1995 BUICK REGAL CUSTOM, 4 portes, équipement complet. 8895 \$
1995 PONTIAC GRAND PRIX SE, V6, automatique, équipement complet. 6495 \$
1994 CHRYSLER INTREPID, V6, automatique, 4 portes, verte. 5495 \$
1992 PONTIAC GRAND AM GT, 4 portes, V6, automatique, équip. complet. 4895 \$

FOURGONNETTES

1999 DODGE RAM VAN CARGO, 6 cylindres, automatique, blanche. 16 495 \$
1999 DODGE CARAVAN, 7 passagers, 4 portes, 45 728 km. 16 895 \$
1998 CHEVROLET BLAZER 4X4, 4 portes, automatique, équip. complet. 19 895 \$
1997 JEEP TJ, 4 cylindres, manuelle, 4X4, noir, toit en toile. 14 495 \$
1996 FORD ECONOLINE CARGO, 6 cylindres, automatique. 9995 \$
1996 LUMINA APV, 7 passagers. 11 795 \$
1995 GRAND CARAVAN SE, équipement complet. 8895 \$
1992 PLYMOUTH VOYAGER SE, 7 passagers. 3 UNITÉS. À partir de 2595 \$

CAMIONS

1999 FORD RANGER 2X4, cab. rég., 4 cyl., man., air clim., laser, 46 000 km. 13 495 \$
1999 DAKOTA SPORT 4X4, Club Cab, 4 cylindres, automatique, air climatisé. 20 495 \$
1998 CHEVROLET WT 1500, 6 cyl., auto., 2X4, cab. régulière, 72 000 km. 14 795 \$
1998 GMC 1500 4X4 SUPER CAB, boîte courte, automatique. 23 995 \$
1997 FORD F150 XLT SUPER CAB 4X4, 8 cylindres, automatique. 20 595 \$
1996 DODGE DAKOTA, V6, cabine régulière, automatique, 60 000 km. 9895 \$
1991 DODGE DAKOTA, 8 cylindres, automatique, cab. rég., boîte longue. 3495 \$

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet. Magnifique condo à louer (possibilité d'achat). Superficie totale 1.800 pi.ca. (plus sous-sol), 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine, salle à dîner, salon avec foyer, sous-sol, plancher bois franc, céramique. Abri d'auto (car port), remise extérieure, 1.200\$/mois, plus chauffage et éclairage. Disponible février 2002. Pour information: tél. 543-3357 (heures d'affaires).

208 Logements à louer

4 1/2 (St-Jean-Eudes), Jonquière, demi-sous-sol, tranquille, très propre, remise, devant piste cyclable, très près Alcan, Arvida, 375\$/mois. Tél. 548-8895, 541-3354 (paget).

4 1/2 CHICOUTIMI, très grand, impeccable, (bloc), proximité Place Royale, Concierge, déneigement, inclus, 500\$/mois, 1er mois gratuit. Tél. 696-4500 #5670 (jour), 699-1287 (soir).

A PARTAGER grand 5 1/2 à Montréal, près du Métro Viau (Stade Olympique), 30 minutes centre-ville. Tél. 514-253-8755 Martine ou Mélanie.

ARVIDA 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près des services. Libre immédiatement. Tél. 548-8643.

ARVIDA 3 1/2, meublé, porte-patio, chauffé, eau chaude fournie, bloc appartement, 365\$/mois, 370\$/mois. Tél. 548-7501.

ARVIDA 4 1/2, 5 1/2, immeuble tranquille, très bon service, 425\$/mois, 455\$/mois. Tél. 699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 4 1/2, idéal personne seule ou couple sans enfants, bien situé, libre janvier. Tél. 548-1410.

ARVIDA beau grand 3 1/2, chauffé, éclairé, câble fourni, près Faubourg Sagamie. Prix spécial pour personne seule. Tél. 548-6059.

ARVIDA dans bloc 6 logements, grand 4 1/2, 3^{ème} étage, près services, entrée contrôlée, libre 1er janvier. Tél. 693-9075, 699-1460.

ARVIDA grand 4 1/2, chauffé, éclairé, 2372 Mathias, face au restaurant Mike's, 505\$/mois, libre 1er février 2002. Tél. 548-5015, 548-7012.

ARVIDA spécial 305, 3 1/2, 365\$ (395\$), 4 1/2 425\$ (455\$), 5 1/2, 465\$ (495\$), rénovés, chauffés, éclairés, face centre d'achat, parc pour enfants. Tél. 591-3560, 548-6417.

BEAU grand 2 1/2 rénové, 310\$/mois, chauffé, éclairé, proximité cégep université. Tél. 673-6231, 698-9940.

BOULEVARD SAGUENAY, 4 1/2, libre 1er février, 350\$ non chauffé, non éclairé. Tél. 693-9287.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), 3 1/2 à sous-louer, pour janvier, 325\$/mois. Tél. 543-8107.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés, éclairés, idéal travailleurs(euses) ou étudiants(es). Tél. 545-3332.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, meublé, centre-ville, tél. 698-0976. (Très grand 4 1/2), 5 1/2, 6 1/2, St-Paul. Tél. 693-6078.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé ou non, près Université Cégep, stationnement. Libre 31 décembre. Tél. 549-6705.

CHICOUTIMI 2 1/2, près Cégep, Université, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, 290\$/mois. Tél. 696-1246 après 14h00 ou laisser message.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Cégep, hôpital, 586 Bécarré, semi-meublé, balcon, porte jardin, eau chaude fournie, non chauffé, 370\$/mois. Tél. 547-4209.

CHICOUTIMI 3 1/2 Dubuc, chauffé, éclairé, 365\$, 4 1/2 St-Paul, 375\$. Tél. 673-7188.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Cégep, meublé, chauffé, éclairé, porte patio, libre 1er janvier. Tél. 549-3803, Claude Lavoie.

CHICOUTIMI 3 1/2, 1 mois gratuit, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, entrées laveuse sècheuse. Tél. 696-1757, Carl.

CHICOUTIMI 3 1/2, 291 Bégin, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, 335\$/mois. Accepterait bail de 6 mois. Tél. 698-0878.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Cégep Université, tranquille, 300\$/mois. Tél. 698-4601, 690-9811 (soir et fin semaine).

CHICOUTIMI 3 1/2, près Cégep, non chauffé, non éclairé, rue Price Est, remise, 330\$/mois, libre immédiatement. Tél. 673-4921.

CHICOUTIMI 4 1/2, 38 William Est, vue ville, chauffé, 380\$/mois, Libre. Tél. 549-8161.

CHICOUTIMI 4 1/2, 628 Sainte-Anne, 2^e étage, chauffé, libre. Tél. 543-0858.

CHICOUTIMI 4 1/2, frais repeint, 2 balcons, déneigé, 400\$/mois, rue des Oblats. Tél. 698-3319 (jour), 549-1763.

CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 415\$/mois. Tél. 543-0715.

CHICOUTIMI 4 1/2, près centres d'achats, 540\$/mois, chauffé, éclairé, libre janvier. Tél. 690-0326.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Puiperie, très belle vue, 2^e étage, frais peint, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 548-5601.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, sur 3 étages, chauffé, planchers bois, déneigé, libre 1er janvier. Tél. 698-6146.

CHICOUTIMI 418 Place d'Armes, 7 1/2, 4 1/2, 3 1/2, dans immeuble 3 logements, rénovés, vue superbe. Tél. 693-0608, cell. 540-8639.

CHICOUTIMI 482 Sainte-Thérèse, 3 1/2, meublé, non chauffé. Libre. Tél. 543-5383.

CHICOUTIMI 5 1/2, 1^{er} étage, déneigé, porte patio, 385\$/mois. Tél. 543-9791, 543-0866.

CHICOUTIMI 5 1/2, 799 Harry, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 375\$/mois. Tél. 547-0583.

CHICOUTIMI 5 1/2, beau, spacieux, plancher céramique, vue sur Saguenay, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél. 543-0531, 549-7979.

CHICOUTIMI 5 1/2, très beau duplex, entrée indépendante asphaltée, clôture, remise, libre 15 décembre, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 549-7375.

CHICOUTIMI 66 rue St-Luc, 4 1/2, refait à neuf. Tél. 543-2583, cellulaire: 693-4050.

CHICOUTIMI beau grand 4 1/2, salle de lavage, clair, Rivière-du-Moulin, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement. Tél. 690-2900.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, entrée contrôlée, 390\$/mois, libre 1er janvier. Tél. 818-3461 cellulaire.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, moderne, endroit tranquille, près centre-ville (rue Morin). Tél. 543-2218.

CHICOUTIMI grand 4 1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, 430\$/mois. Tél. 690-1695, 698-1124.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 256 J.R. Théberge, bien éclairé, vue sur Saguenay, 2 stationnements, balcon, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-6440.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, près cégep, université, piscine, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé, décembre gratuit. Tél. 592-8722.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, près Université, Cégep, très propre, rénové, fraîchement repeint, 375\$/mois, libre présentement. Tél. 543-2049, 549-5866.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, rue Dubé, chauffé, éclairé, très propre, 500\$. Libre. Tél. 544-7083.

CHICOUTIMI luxueux 4 1/2, 2^e étage, entrée indépendante, libre, 596\$/mois. Tél. 545-2622.

CHICOUTIMI luxueux 6 1/2, rénové, 2^e étage, non chauffé, non éclairé, 585\$/mois. Disponible février 2002. Tél. 545-6831.

CHICOUTIMI petit 5 1/2, 450\$/mois, coins Morin/Lorne, disponible janvier 2002. Tél. 698-4750, 820-8262 (paget).

CHICOUTIMI petite maison seule, 4 1/2, 355 Savard, libre immédiatement, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-4724.

CHICOUTIMI rue Nio, quartier St-Paul, 4 1/2 très grand, non chauffé non éclairé, libre immédiatement, 300\$/mois. Tél. 544-8563, pagette: 541-9203.

CHICOUTIMI rue Radisson, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 400\$. Tél. 693-6972, 543-7966.

CHICOUTIMI rue Sydenham, 5 1/2, 3 1/2, chauffés, modernes, armoires mélamine, plus garage. Tél. 674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI secteur Barrette, 3 1/2, demi sous-sol, non meublé, libre immédiatement, moderne, 380\$/mois. Tél. 545-1776.

CHICOUTIMI SUPER SPÉCIAL
4 1/2, régulier 485\$ laissé 425\$, possibilité de location jusqu'en juillet 2002. Libre immédiatement, décembre gratuit. Tél. 693-9287, 818-2873.

CHICOUTIMI, 3 1/2, maublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél. 549-1399.

CHICOUTIMI, rue Saint-Henri, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois, 1^{er} décembre. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI, sur 3 étages, 3 chambres, sous-sol semi-aménagé, disponible, 540\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-4245.

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2, 310\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, meublé. Aussi 5 1/2, 430\$/mois. Tél. 545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 204 des Eperviers, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, 440\$/mois, libre immédiatement. Tél. 672-4614, 544-0002.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 à sous-louer, chauffé, éclairé, rue Roussel (St-Luc), rez-de-chaussée, 375\$/mois. Tél. 541-5736.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 1802 boul. Tadoussac, meublé (laveuse sècheuse), non chauffé, non éclairé, 300\$/mois, libre immédiatement. Tél. 690-0529.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, chauffé, éclairé, laveuse sècheuse indépendantes, 390\$/mois. Tél. 698-5472.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi-sous-sol, 375\$/mois. Tél. 543-2495.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, refait à neuf, sous-sol de maison, 450\$/mois, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse et câble fournis, libre immédiatement. Tél. 698-1462.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, rue Cabot, demi sous-sol, très clair, remises intérieure, extérieure, 430\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 698-1321.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, libre, 400\$/mois. Tél. 545-9615, paget: 693-9793.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, remise intérieure, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, (fournis ou non), 500\$/mois, libre immédiatement. Tél. 690-3608, 673-3431.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Références exigées. Tél. 543-1479.

CHICOUTIMI-NORD beau 2 1/2, près services, semi-meublé, 250\$/mois, libre immédiatement. Tél. 696-4286, 591-5629.

CHICOUTIMI-NORD beau 3 1/2, 350\$/mois, libre 1^{er} février, vue sur Chicoutimi, près des services. Tél. 543-3136.

CHICOUTIMI-NORD bien situé, 5 1/2, 525\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 690-0206 (soir), 820-6969 jour.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, eau chaude fournie, porte patio, balcon, remises intérieure et extérieure. Tél. 549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD grands 4 1/2, repeints, belle vue, tranquilles, ventielles et tapis nettoyés, 325\$/mois. Tél. 690-3770.

CHICOUTIMI-NORD quartier Elie, 3 1/2, très propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, câble inclus. Tél. 690-0764.

CHICOUTIMI: beau 3 1/2, coin tranquille centre-ville, rénové à neuf, libre immédiatement, 385\$/mois. Tél. 557-0634.

CHICOUTIMI près université, rue du Séminaire, grand 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sympathique, stationnement 340\$/mois. Tél. 662-7007.

JONQUIERE 2 1/2 grandeur 3 1/2, style condo, meublé, (laveuse, sècheuse), chauffé, éclairé, près église St-Dominique, 400\$/mois. Tél. 542-1180.

JONQUIERE 2 1/2, meublé, chauffe, 300\$. Libre 1^{er} janvier. Cellulaire: 820-3052.

JONQUIERE 3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385\$/mois, libre immédiatement, 4074 de la LOIRE app.6
Tél. 557-0846, 548-6951, 695-1501, 540-9787.

JONQUIERE 3 1/2, premier plancher, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 697-0247, 544-8123.

JONQUIERE 3 1/2, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300\$/mois. Tél. 542-7714, 696-6394 (paget).

JONQUIERE 4 1/2, rue Montfort, secteur Kénogami, 400\$ chauffé. Tél. 695-0601.

JONQUIERE 4 1/2, des Plaines, 425\$/mois, disponible présentement, propre. Tél. 548-2295, 540-8345.

JONQUIERE près du Cégep, 2 1/2, chauffé, éclairé, 325\$/mois, libre immédiatement. Tél. 549-0459, 591-5023.

JONQUIERE rue de la Loire, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, \$410. Tél. 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, immeuble tranquille, à proximité services. Tél. 695-4320, 547-3114.

JONQUIERE rue Sainte-Famille (Kénogami), 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre. Tél. 547-2766, 540-6258.

JONQUIERE rue St-Dominique, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, \$380. Libre. Tél. 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rue St-Thomas, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 390\$/mois, 3 1/2 non meublé, chauffé, éclairé, 400\$. Tél. 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 360\$/mois. Tél. 693-8416.

JONQUIERE 4 1/2 rénové, près du cégep, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél. 542-9234.

208 Logements à louer

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél. 695-2382, 543-5286.

JONQUIERE près Cégep, 3 1/2, idéal pour étudiant(e)s, semi-meublé. Tél. 695-4156.

JONQUIERE St-Jean-Baptiste, superbe 3 1/2, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1^{er} janvier. Tél. 542-1777.

KENOGAMI grand 3 1/2, planchers bois, grande remise, 365\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél. 547-5396.

KENOGAMI rue du Roi Georges, 4 1/2, libre immédiatement. Tél. 673-3710.

LA BAIE 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services, libre. Tél. 544-4957, 544-2733.

LA-BAIE 3 1/2, meublé 300\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél. 697-2078, 690-5493.

LA-BAIE beaux grands, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, porte patio, tranquillité. Tél. 591-0348, 544-6502.

LA-BAIE rue du Côteau, 4 1/2 (\$360), non chauffé, non éclairé, entrée contrôlée. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, grand 4 1/2 chauffé, eau chaude, stationnement, remise, 455\$/mois, libre immédiatement. Tél. 690-7800.

LA BAIE 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél. 693-8416.

LA BAIE grand 4 1/2, très propre, sur la 6^e Avenue, libre immédiatement, 390\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 678-2450.

LA BAIE rue Victoria, grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, téléphone, 325\$/mois, idéal pour retraité(e). Tél. 544-0670.

LATERRIERE 5 1/2 non chauffé, non éclairé, 390\$/mois. Tél. 678-1267, Marthe.

LATERRIERE boul. Talbot, 3 1/2 avec laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois. Tél. (418) 862-7322.

RIVIERE-DU-MOULIN 2^e étage, grand 6 1/2, vue sur Saguenay, 500\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Disponible présentement. Tél. 545-6021, 592-3590.

RIVIERE-DU-MOULIN 4 1/2, bâtiment refait à neuf (armoire, plancher bois, cuisine, céramique), merveilleux site, bord de rivière, près 1^{er} décembre, 480\$, non chauffés. 4 1/2 boulevard Tadoussac, bien situé, rénové, 430\$/mois. Tél. 543-8653.

RIVIERE-DU-MOULIN 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél. 693-8416.

RIVIERE-DU-MOULIN 5 1/2, vue sur Saguenay, déneigé, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit, 420\$/mois. Tél. 677-1434.

ST-JEAN-EUDES 3 1/2, chauffés, éclairés, rez-de-chaussée, 350\$/mois. Tél. 672-2847.

TRES beau 3 1/2, Rivière-du-Moulin, décoré avec goût, 2 balcons, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-2552, cell. 592-7403.

209 Maisons à vendre

ARVIDA duplex rénové près des services, terrain aménagé, piscine. Tél. 548-3739.

LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 et 4 1/2 1 MOIS GRATUIT non chauffés, non éclairés.
Arvida (près du carré Davis)

Tél.: 690-0404
Pagette: 820-4517

209 Maisons à vendre



A VENDRE OU A LOUER
BORD de l'eau: superbe résidence, 4 chambres, 3 salles de bain, mezzanine, garage, atelier, poêle aux granulés, air climatisé, aspirateur central, vaste stationnement, quai, vue magnifique, en campagne. A 5 minutes de la ville, près des écoles, voisinage tranquille. Possibilité de revenus locatifs et/ou commerciaux. A louer ou à vendre 179.500\$. Agent s'abstenir. Tél. 695-4355.

ARVIDA 2303 Gilbert, maison en rangée, 2 chambres, plancher bois franc, cachet et beau terrain. Tél. 699-4849.

ARVIDA presque centenaire, rénové partiellement, 3 étages, garage, 63.500\$. Tél. 543-1809.

ARVIDA quartier St-Mathias, complètement rénové, 3 chambres, poêle combustion lente, terrain paysagé et terrasse, garage, 72.000\$. Agent s'abstenir. Paget: 591-7189.

ARVIDA vente rapide, jumelé en pierre, très grand terrain, peut être vendu séparément, sous le prix de l'évaluation municipale. Tél. 548-1774, 820-9446.

CHICOUTIMI 1408 Bégin, 26'x42', 3 chambres, terrain 60'x100', bon état. Tél. 543-7412, 543-7684.

CHICOUTIMI 28-30 rue Tremblay, 2 logements, haut 350\$/mois, bas libre. Rénové au complet à neuf, garage 24x26', hauteur 11'. Tél. 549-6944.

CHICOUTIMI luxueux jumelé, 482 rue DuNoy, près cégep, hôpital (secteur Sydenham), rez-de-chaussée, portes jardin en cèdre, 2 chambres, planchers et armoires en bois, grand terrain aménagé, secteur paisible, près de tout! Tél. 543-1954.

CHICOUTIMI-NORD pour ceux aimant l'intimité, terrain paysager entouré d'arbres, piscine, grand patio, 4 chambres. En bas de 80.000\$. Tél. 693-8470, 540-3799.

CHICOUTIMI-NORD sans voisin arrière, unifamiliale, 28'x40', 228 Rivière, très grandes pièces. Tél. 549-6398.

DAM-EN-TERRER maison-chalet, construction 2 ans, 20'x34' 1 1/2 étage. Site magnifique, bord de l'eau, 125.000\$. Tél. 540-1195 (cellulaire), 543-6727.

LA-BAIE maison avec lot à bois, 109 acres, garage 18x32, écurie 25x25. Tél:544-8105.



LA BAIE 4552 chemin St-Louis, maison 1999, 13 pièces, 3 salles de bains, garage double + garage supplémentaire, garantie SCHL jusqu'en 2004, terrain 28.000 p.ca. Tél: (418)690-7721.

LA BAIE unifamiliale, 26x42, 723 Pierre-Boucher, brisque, foyer, planchers bois, près des services. Tél:544-3765.

LA BAIE, 2135 Chemin du Plateau, grand terrain, garage 24x30 chauffé, avec logement 3.1/2. 99.500\$. Tél:677-1416.

LAC-A-LA-CROIX 4ième rang, maison de campagne, 5 chambres, garage. Tél:349-3582.

210 Maisons à louer

CHICOUTI MI-NORD 6 chambres, 2 salles de bains, libre immédiatement. Tél:543-8952.

CHICOUTIMI 4 1/2, sur 3 étages, chauffé, planchers bois, déneigé, libre 1er janvier. Tél:698-6146.

CHICOUTIMI jumelé 5 1/2, quartier très en demande, près tous les services. 575\$/mois non chauffé, non éclairé. Libre 1er février. Tél:818-3723.

SUPERBE maison avec design architecturale, plancher bois franc, mezzanine, située route Madoc, Chicoutimi. 700\$/mois. Tél:673-7888, 818-2424.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, grand terrain, non chauffé, éclairé, 400\$/mois. Tél:696-4818.

213 Terrains à vendre

2 MAGNIFIQUES terrains, sur site privé, Chicoutimi-Nord, près du Saguenay. Prix réduit pour vente rapide. Tél:698-4334, cellulaire: 820-7800.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec réduction de prix allant jusqu'à 5.000\$. Possibilité de réserver avec acompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél:549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

PORTAGE NORD
Laténière, bord de l'eau, boisé, ±95.000 pieds carrés. Tél:678-2754, 540-1282.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre



1999 NISSAN Altima GXE entièrement équipée, bas millage, balance de garantie Nissan. Automobiles Blackburn 693-5388.



CAVALIER Z-22 1998, manuelle, bas millage, spécial 7.995\$. Automobiles Blackburn. Tél:693-5388.

AUBAINE Nissan Sentra GXE 1999, automatique, 35.000 kilomètres, démarreur, anti-vol, 4 pneus d'hiver Nokia un an d'usage, plusieurs accessoires inclus. Tél:690-3762

CAVALIER Z-24. 1988, 3.1, 5 vitesses, très propre, excellente condition. 4 pneus d'hiver neufs + 4 d'été. 1.700\$ négociable. Tél:698-5412, 818-1369.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE:
Aima, 230, de l'Alsace.



Belle propriété possédant 3 chambres, 2 salles de bains, terrain boisé de 12 532 pi², piscine creusée, abri d'auto, garage, prix demandé est celui de l'évaluateur. À voir absolument! INFO: Jour: 668-7072 — Soir: 668-0674



1998, TOYOTA «Corolla» 4 portes, automatique, bleu azur, bas kilomètre. Automobiles Blackburn, 693-5388.

A RABAIS: Honda Accord Coupé 1998, manuelle, groupe électrique, climatiseur, système d'alarme, ensemble de jupes, mags. 13.900\$. Tél:547-2862.

ATTENTION! Toyota «Tercel» 1992, 5 vitesses, 4 portes. Dodge «Colt Sport» 1994, 5 vitesses, super propre. Prix spécial. Tél:557-0970, Chicoutimi.

ATTENTION: achetons voitures usagées de 1990 à 2000. Tél:696-1774

AUBAINE! Nissan «Sentra» 2001, automatique, 15.000 kilomètres, 12.200\$. Tél:548-6415.

CAVALIER 1995, 4 portes, manuelle, 145.000 kilomètres, très propre, 4.500\$. Tél:545-6025.

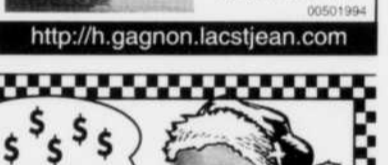


VISITE LIBRE DIMANCHE 9 DÉCEMBRE, de 13 h à 16 h
Pour rendez-vous: 480-0223

IDÉALE POUR PROFESSIONNEL
CHICOUTIMI
Magnifique résidence rénovée en conservant son cachet d'origine. 15 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains. Cause de la vente: emploi à l'extérieur.



CHICOUTIMI (Père-Champagnat):
Maison en rangée (bout) sur 3 étages. 2 ch. à coucher, foyer, garage. Près du cégep et de l'université.



FALARDEAU
Maison entièrement pour personne handicapée. 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, équipement inclus.

0501994
<http://h.gagnon.lacstjean.com>

IDÉES-CADEAUX

SYSTÈME 3100

Prix en magasin

199\$*



Vous avez 2 téléviseurs...

Achetez un deuxième récepteur pour 149 \$

*Moins crédit de programmation 100 \$
Prix net après les rabais 99 \$

TÉLÉPHONE NUMÉRIQUE

TROUSSE COMPREND:

- Choix de 2 téléphones
- Choix de 2 forfaits inclus pour 3 mois (mobilité 25 \$/200 minutes) ou (par appel 25 \$/ 50)
- 3 mois week-ends illimités
- Frais d'accès au réseau
- Conférence à trois
- 9-1-1 sans frais

Pour aussi peu que:

99\$

TÉLÉAVERTISSEUR T 10



Forfait comprend:

- 1 mois de service
- 1 mois de messagerie vocale
- Conférence à trois

49.95\$

Propriétaire exploitant

CELLULAIRE Chic

Chicoutimi
Espace Bell
1915, boul. Talbot
Chicoutimi
(418) 696-0506

Alma
Agent agréé
952, du Pont Nord,
Alma
Alma, Québec (Québec)
(418) 668-7771

Roberval
Agent agréé
612, boul. Maréchal
Roberval
(418) 273-1806

www.cellulairechic.com

1-800-769-4355

Bell Mobilité

LE VRAI PÈRE NOËL MORIN EST ARRIVÉ

CHICOUTIMI

VENEZ SAUVER DES \$\$\$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
2001 HYUNDAI SONATA GL
V6, 24 000 km, balance de garantie jusqu'à 100 000 km, entièrement équipée, 4 freins à disque, 4 mags.
2 en inventaire
Spécial 17 995 \$

2001 HYUNDAI XG300
Int. cuir, entièrement équipée, seulement 23 884 km, balance de garantie jusqu'à 100 000 km ou 2006.
Valeur de 35 000 \$
Spécial 27 995 \$

1997 HYUNDAI ACCENT GT
5 vitesses, 82 000 km, balance de garantie jusqu'à 100 000 km.

1994 HONDA ACCORD EXR
4 cylindres, 5 vitesses, entièrement équipée avec 6 mois de garantie ou 10 000 km de garantie.
VALEUR 14 100 \$ SPÉCIAL 10 995 \$

1997 HYUNDAI ACCENT
2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, rouge, gar. 6 mois ou 10 000 km.
AUBAINE 5995 \$

1997 HYUNDAI TIBURON
Rouge, roues mags, manuelle, garantie.
SPÉCIAL 9995 \$

1998 HYUNDAI SONATA GL
Verte, 29 000 km certifiés.
SPÉCIAL SUR PLACE

1995 FORD ESCORT LX
4 portes, automatique, entièrement équipée, avec 6 mois ou 10 000 km de garantie.
SPÉCIAL 5995 \$

1999 FORD WINDSTAR
Équipement complet, 5 portes, seulement 64 600 km. Valeur de 17 995 \$.
GRAND SPÉCIAL 15 850 \$

1999 HYUNDAI ELANTRA GL
Rouge
1997 HYUNDAI SONATA GL
Tout équipée
1992 MERCURY SABLE FAMILIALE
V6, automatique
Super aubaine: 1995 \$
1991 PICK-UP ISUZU
1989 FORD ECONOLINE MAXI
Seulement 125 000 km.
Spécial 1995 \$
Plusieurs autres modèles en inventaire!

1997 DODGE STRATUS
4 cylindres, automatique, équipement complet, 72 000 km, très propre. Garantie 6 mois ou 10 000 km.
SPÉCIAL 10 995 \$

1999 HYUNDAI ACCENT GSI
Automatique, bas kilomètre, 34 900 km. Bal. de garantie Hyundai jusqu'au 6 juillet 2004 ou 100 000 km.
SUPER SPÉCIAL 10 950 \$

1998 HYUNDAI ACCENT GL
Auto, 4 portes, 2 en inventaire, bal. de gar. de compagnie jusqu'à 100 000 km.

533, boul. du Royaume
543-9393
FINANCEMENT SUR PLACE

AUTOMOBILES DUMONT

3510 BI Saguenay, 695-3444
pagettes: 591-9102, 591-9106
TOYOTA Corolla 1998, 57,000 km, bal. garantie
PONTIAC Grand Prix 1994, 4 portes, 120,000
kilomètres, spécial! 4.500\$
PLYMOUTH Voyager 1996, 145,000 km, spécial
8.500\$
CHRYSLER INTREPID 1998, 72,000 kilomètres
NISSAN Sentra 1993, manuelle, 4 portes
GMC Sonoma 4x4 1991, manuelle, king cab,
spécial \$4.500.

Avenir Auto inc.

neuves et usagées

3380, avenue du Port, La Baie
697-0404

SPÉCIAL UN SEUL PRIX

1998 SUNFIRE 2 p. man. noir, 7995\$
1998 CAVALIER 2 p. aut. CD, rouge, 7995\$
1998 SUNFIRE 4 p. aut. air, CD 7995\$

CADEAUX DE NOËL...

1998 SUNFIRE convertible tout équipé, cuir
1997 MUSTANG convertible comme neuve

POUR AFFRONTER L'HIVER

1999 4x4 GRAND VITARA JLX Deluxe superbe
1999 4x4 JIMMY SLT 4 p. cuir, un bijou!
1999 4x4 VITARA aut. climatiseur, à bas prix
1998 4x4 BLAZER LS, tout équipé, inspecté
1998 4x4 SIDEKICK Sport 4 p. manuelle
1998 4x4 TRACKER 4 p. aut. comme neuf
1997 4x4 SUZUKI X-90 man. faites votre offre
1999 PICK-UP SONOMA aut. air, 21,000 km.
1998 PICK-UP CK-1500 aut. mags, 45,000 km.

1999 PONTIAC Montana 4 p. tout équipé, 2 tons
1999 ACCENT man. 15,000 km. certifié
1999 TOYOTA Tercel, aut. bleu, garantie
1998 GRAND PRIX tout équipé, luxueux
1998 ESCORT familiale, aut. air, bas km.
1996 ELANTRA 4 p. aut. à bas prix
1995 ESCORT familiale, aut. air, rouge
1995 SUZUKI Swift 4 cyl. bleu, 92,000 km.

et plus...

BUICK Century Limited, 1998, tout équipée, 258,000
kilomètres, extra condition mécanique, cotation
16,500\$, Aubaine: 8,900\$. Tél: 276-0176.

BUICK La Sable Limitée, 1985, très bonne condition,
très propre, 128,000 kilomètres, 1,800\$ négociable.
Tél: 662-2202.

CADILLAC de Ville 1980, Tél: 548-9440 après 18h00.

CELEBRITY Eurosport, 4 portes, 1985, mécanique
parfait état, moteur 15,000 kilomètres, 800\$ négocia-
ble. Tél: 545-1146.

CHEVROLET CAVALIER 1988, bonne condition,
700\$. DODGE Shadow 1992, 4 portes, automatique,
très très bonne condition, état neuf, aubaine,
Tél: 695-5373.

CHEVROLET «Cavalier» 1991, 2 portes, bas ki-
lomètre, 114,000 kilomètres, noire, 1,500\$, né-
gociable. Tél: 543-0926.

CHEVROLET Cavalier 1993, 4 portes, 143,000 ki-
lomètres, automatique, 1,000\$ négociable. Tél: 549-
3658.

CHRYSLER «Daytona» 1989, automatique, 4 cylin-
dres, excellente condition, 8 roues, Tél: 673-6115.

CHEVROLET «Cavalier» 2000, noire, 2 portes, auto-
matique, air climatisé, 16,000 kilomètres, 10,800\$.
Tél: 662-4977, 480-0561.

CHEVROLET Corsica 1989, automatique, 140,000
kilomètres, mécanique très bonne condition, 1,350\$
négociable. Tél: 542-1787 après 17h00.

CHEVROLET «Géo» 1998, 4 cylindres, bleue, 2 por-
tes, 5 vitesses, 96,000 kilomètres, 5,200\$. Tél: 542-
5221.

CHRYSLER Intrepid 1994, équipement complet,
137,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été,
5,495\$. Tél: 549-4495.

CHRYSLER «New Yorker Landau», seulement
86,000 kilomètres. Venez faire votre offre. Ex-
cellence Nissan, 543-6477.

CHRYSLER «Daytona» 1988, automatique, très propre,
1,200\$. Tél: 549-6420.

COLT GL 1993, manuelle, aubaine 1,800\$. Auto 7
tél: 812-0757 ouvert dimanche.

DODGE COLT 1989, automatique, 2 portes, 158,000
kilomètres, 1,100\$. Tél: 696-3097.

DODGE Shadow, 1989, bonne condition, démarreur,
4 roues mags, 950\$. Tél: 690-2739.

EAGLE Vista 1988, 4 portes, automatique, 108,000
kilomètres, propriétaire unique féminin. Prêt pour l'i-
ver, 8 pneus sur jantes. Très propre, 1,800\$.
Tél: 547-0333, 547-1829 (répondeur).

FORD Escort ZX2, 2000, voiture exceptionnelle,
11,000 kilomètres, groupe électrique: toit coffre
vitres barrures, air climatisé, avec CD de compa-
gnie, 15,000\$ négociable. Tél: 672-4530 soir,
695-3678 jour.

FORD Focus 2001 familiale, 4,500 kilomètres,
20,000\$. Tél: 545-8474.

FORD FOCUS ZX-3, 2000, 2 portes, «hatchback»,
automatique, climatiseur, CD, mags, etc., 10,000
kilomètres, garantie Ford, 11,900\$. Tél: 540-8628,
698-8475.

FORD Tempo 1988, 500\$ négociable. Tél: 545-
7222, 540-0527.

FORD «Tempo» 1994, 6 cylindres, 130,000 kilomè-
tres, 3,500\$. Tél: 548-6306.

FORD Tempo GL 1993, 4 cylindres, 131,000 kilomè-
tres, mécanique A1, air climatisé, roues MAG,
3,000\$, négociable. Tél: 678-9997.

FORD «Tempo GL» 1993, air climatisé, moteur V6,
automatique, 3,800\$. Tél: 673-6115.

FORD «Tempo», 1993, seulement 90,000 kilo-
mètres. Venez faire votre offre. Excellence
Nissan 543-6477.

FORD «Topaz» 1988, très propre, 2e propriétaire,
500\$, négociable. Tél: 549-9957, 541-8096 (paget).

GEO METRO 1995, 4 portes, automatique, 140,000
kilomètres, 3,700\$. Tél: 672-2238.

GEO «Métro» 1994, 3 portes, manuelle, 68,000 ki-
lomètres, peinture neuve, moteur, silencieux et freins
neufs, 3,995\$, négociable. Tél: 549-7199.

GOLF 1996, 4 portes, turbo diesel, 7,700\$ taxes in-
cluses. Tél: 540-4883.

HONDA Accord 1992, automatique, 230,000 kilomè-
tres, excellent état, 5,000\$. Tél: 690-6371.

HONDA Accord EX 1990, 4 portes, automatique,
équipement complet, super propre, 4,500\$. Tél: 690-
6449.

HONDA «Accord LX» 1986, bleue, peinture neu-
ve, automatique, 4 portes, mécanique A1,
1,895\$. A voir! Tél: 678-3754.

HONDA «Accord LX» 1994, 135,000 kilomètres,
pneus d'hiver, 8,000\$. Tél: 678-1380.

HONDA Civic 1990 LX, manuelle, mécanique A1, au-
cune rouille, 2,700\$. Tél: 671-0872.

HONDA Civic 1991, 3 portes, hatch back, ma-
nuelle, mécanique A1, 2,100\$ négociable.
Tél: 542-9707.

HONDA Civic 1992, 4 portes, automatique, 106,000
kilomètres certifié, rouge, 6,495\$. Automobiles J.M.
693-8830.

HONDA Civic 1999, 4 portes, 70,000 kilomètres,
automatique, argent, balance garantie. Impecca-
ble. 12,900\$. Tél: 549-5431, 540-6758.

HONDA «Civic 2001», 4 portes, automatique, cli-
matiseur, 4,000 milles. Comme neuve, 13,000\$.
Tél: 540-8628, 698-8475.

HONDA Civic DX 1991, 4 portes, 110,000 kilomè-
tres, manuelle, excellente condition, prix à discuter.
Tél: 545-6924, 591-2266.

HONDA Civic DX coupe, 1993, manuelle,
104,000 kilomètres, noire, très propre, prix à dis-
custer. Tél: 668-0412, Josée.

HONDA Civic EXG 1998, 4 portes, anti-démarrreur,
air climatisé, vitres électriques. Garantie 7
ans/160,000 kilomètres, 13,200\$. Tél: 547-4643, 820-
5601.

HONDA Civic Si 1993, rouge, très bonne condition, 8
pneus sur jantes, 7,000\$. Tél: 696-2634 pagette,
693-7631.

HONDA Civic Si 1999, manuelle, 60,000 kilomè-
tres, impeccable, 8 pneus neufs, garantie prolongée.
Tél: 545-2741, 698-8477.

HONDA Prelude, 2000, manuelle, 42,000 kilomè-
tres, blanc perle, tout équipée, possibilité transfert de lo-
cation, 22,999\$ négociable. Tél: 698-6528, 820-
8237.

HONDA Prelude 1988, manuelle, 180,000 kilomè-
tres, pneus d'hiver neufs, très propre, 2,700\$.
Tél: 236-1069, 236-1168.

HYUNDAI «Accent Sport» 1998, balance de
garantie. Venez faire votre offre! Excellence
Nissan, 543-6477.

HYUNDAI Sonata, 1989, très propre. Tél: 545-8114.

KIA Sephia 2001, automatique, 8,000 kilomètres
neuf, 4 portes. Tél: 543-7699.

LADA Niva 4x4 1994, 96,000 kilomètres, 500\$
Tél: 545-3607.

MAZDA «323», 1995, Excellence Nissan, 543-
6477.

MAZDA 626, 1999, automatique, air climatisé, aie-
ron, prix à discuter. Tél: 548-1506, paget: 698-8599.

PONTIAC 6000, 1988, pour pièces. Tél: 542-0106.

**PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
CHÂTEAUGUAY**

Ventes de pièces usagées (garanties)
Achat et vente d'autos accidentées
4383, rue Châteauguay
1-800-561-7398
Jonquière (Québec)
547-5495

00499529

MAZDA «Precidia» 1994, excellente condition, ma-
nuelle, démarreur distance 4,800\$ négociable.
Tél: 549-6033, 591-5528 (paget).

MAZDA Protégé SE 1992, manuelle, très propre. Au-
baine! 2,200\$ ferme. Auto 7. Ouvert dimanche.
Tél: 812-0757.

MAZDA PROTEGEE 1990, automatique, peintu-
re neuve, transmission neuve, 4 pneus neufs à
clous, parfaite condition. Garage René Girard,
548-3306.

MAZDA Protégée SE, 2000, 4 portes, automatique,
air climatisé, CD, 9,000 kilomètres, grise, 12,500\$.
Tél: 668-4634.

MERCURY Sable 1990, 200,000 kilomètres, prêt
pour l'hiver, pneus neufs, quelques réparations, 650\$
négociable. Tél: 542-1473.

MERCURY Sable 1990, très bon état, moteur trans-
mission 110,000 kilomètres, 1,600\$. Tél: 545-8074.

MERCURY Topaz L 1990, 180,000 kilomètres, très
bon état. Tél: 699-1202, 592-5292.

**NISSAN «Maxima GXE» 1993. Venez faire vo-
tre offre. Excellence Nissan, 543-6477.**

NISSAN Micra, 1991, automatique, 100,000 kilomè-
tres, excellente condition. Tél: 544-7545.

**NISSAN «Sentra» 1993, 4 portes, automati-
que, 2,995\$. Excellence Nissan, 543-6477.**

NISSAN Sentra GXE 1993, 162,000 kilomètres, au-
tomatique, très bonne condition, 4,900\$. Tél: 668-
8163.

**NISSAN Sentra XE 1996. Venez faire votre of-
fre! Excellence Nissan 543-6477.**

OLDSMOBILE Alero 2001, 3,000 kilomètres, noire,
pour balance de location. Tél: 698-5806, 540-8874.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1991, 182,000 ki-
lomètres, très bon état, 3,500\$. Tél: 549-4828.

OLDSMOBILE Silhouette GLS 2001, transfert de lo-
cation. Tél: 543-8952.

PONEY Hyundai, 1987, 105,000 kilomètres pour pi-
ces. Tél: 548-0136.

PONTIAC 6000 SE 1989, très propre, 900\$
Tél: 695-7222.

PONTIAC Grand Am, 1991, 2 portes, automati-
que, très propre, 2,550\$ négociable. Tél: 543-
9607.

PONTIAC Grand-Am SE sport, 1995, 100,000 ki-
lomètres, tout équipée, démarreur distance, 8 pneus
hiver, été, très propre, comme neuve, bon prix. A
voir. Tél: 272-2344.

PONTIAC Grand Am SE 2000, 12,500 kilomètres,
V6, tout équipé, 4 portes. Tél: 347-3000.

PONTIAC «Lemans» 1992, bleu foncé, 4 portes, au-
tomatique, 158,000 kilomètres, peinture impeccable,
mécanique A-1, 2,000\$ ferme. Tél: 678-1055.

PONTIAC SUNBIRD 1990, 4 cylindres, automatique,
parfaite condition, 2,700\$. Tél: 548-5986.

PONTIAC SUNBIRD 1994, automatique, très propre,
2,995\$. Tél: 543-4236, 698-3427, 541-2443.

PONTIAC Sunfire 1998, 4 portes, climatiseur, 8,700\$
taxes incluses. Tél: 540-4883.

PONTIAC Tempest 1988, parfaite condition, méca-
nique et carrosserie A1, meilleure offre. Tél: 698-4996,
541-2190 paget.

SAAB 1985, peinture d'origine, parfait état. Tél: 690-
9140, 820-1143.

ACHAT VENTE
VÉHICULES USAGÉS
POUR PIÈCES OU REVENTE
BATTERIE GARANTIE À 100 %, 100 JOURS.

**Accès à un choix de plus de
500 véhicules accidentés
de toutes marques.**

696-0597

PAYSAN
PIÈCES D'AUTO
228, boul. du Royaume Est, Chicoutimi

Un **GROS MERCI** à tous mes clients et amis pour
votre encouragement en 2001
Jeanne D. Gagnon

Venez me rencontrer
pour bénéficier de nos **0%** avant le
taux à partir de **31 décembre 2001.**

Saturn Isuzu du Saguenay
Auto L.P. Tremblay Inc.
Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay - Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi 549-3320

ROCOTO TOYOTA

COROLLA 1998 Stock: 22258A
12 995 \$
4 portes, automatique, radiocassette
AM/FM, air climatisé, sable, 31 868 km

CAMRY 1998 Stock: 22191A
Spécial: 15 995 \$
Rég.: 16 995 \$
4 portes, radiocassette
AM/FM, groupe électrique,
air climatisé, tout équipée.

ROCOTO TOYOTA
1540, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-5574
Sans frais - 1-888-549-5574
www.rocototoyota.com

SIENNA 1998 Stock: 223654
Spécial: 18 495 \$
V6, automatique, 5 portes, air
climatisé, tout équipé, 67 350 km.

TERCEL 1999 Stock: 1892A
Spécial: 11 995 \$
4 portes, automatique,
radiocassette AM/FM, grise, 40 500 km

Normes TCUV
• Remise à neuf mécanique et esthétique en plus de 100 points
• Couverture minimum de 12 mois 20 000 km du groupe propulseur (franchise de 50 \$ par visite)
• Programme d'assistance routière d'un an, kilométrage illimité
• Programme pour diplômés-remise de 500 \$
• Premier changement d'huile et de filtre gratuit (au cours des 6 mois/6000 km qui suivent l'achat)
• Politique d'échange de 7 jours/1500 km maximum
• Plein d'essence

ROCOTO TOYOTA

SUNBIRD 1988, 4 portes, automatique, peinture neuve (septembre), bon état, plusieurs pièces neuves. Tél. 543-1960.

SUZUKI Swift 1997, manuelle, 4 cylindres, mags, 82.000 kilomètres, impeccable, 6.000\$. NEON 1997 automatique, 57.000 kilomètres, garantie 100.000 kilomètres, climatiseur, démarreur, 6.900\$. Tél. 547-9449.

TEMPEST 1991, automatique, 2.800\$ taxes incluses. Tél. 540-4883.

TOYOTA CAMRY 1988, 4X4, manuelle, 4 portes, 181.000 kilomètres, 1500\$. Page: 696-7109.

TOYOTA Camry LE, 1999, 30.000 kilomètres, blanche. Motoneige Polaris Indy 1994. Tél. 542-2930, 550-1114.

TOYOTA Corolla 1987, automatique, bonne condition. Tél. 697-1090.

TOYOTA «Corolla» 1999, automatique, climatiseur, 13.000\$, négociable. Camion Ford XL 150, i1994, bon état, 2.900\$, négociable. Tél. 679-5627.

TOYOTA «Corolla LSX» 1992, automatique, air climatisé, bas kilométrage. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

TOYOTA Cressida 1986, pour les pièces. \$400. Tél. 690-5270.

TOYOTA Prèvia LE, 1993, tout équipée, 95.000 kilomètres, 4 pneus d'été et d'hiver, bavette de protection avant, démarreur distance, Tél. 693-8533.

TOYOTA Tercel 1989, 185.000 kilomètres, manuelle, pneus d'hiver, 600\$ négociable. Tél. 548-3624, cell 550-5380.

TOYOTA Tercel 1998, 4 portes, automatique, 65.000 kilomètres, 9.000\$. Tél. 668-6434.

TOYOTA Tercel DX 1991, peinture neuve, 4 portes, manuelle, très bonne condition. 4.500\$ négociable. Tél. 690-2386.

TOYOTA TERCEL DX 1995, 4 portes, automatique, "over drive", air climatisé, 108.000 kilomètres, condition A1, 6.800\$. Tél. 668-5362.

TOYOTA Tercel DX, 1988, 5 vitesses, 900\$. Echangez contre VTT. Tél. 540-7670.

TOYOTA Tercel, 1990, 25ième anniversaire, coupée 2 portes, 2 tons de gris, aileron, 90.400 kilomètres certifiés, 3.600\$. Automobiles J.Y.B. 540-7670.

VOLKS JETTA 2000 TDI GLS, 50.000 kilomètres, automatique, 22.000\$. Tél. 545-3449.

VOLKSWAGEN 1990, moteur et transmission refaits à neuf, plusieurs autres pièces de rechange. Tél. 344-4812.

VOLKSWAGEN Golf 1985, 4 portes, manuelle, plusieurs pièces neuves. 550\$. Tél. 545-6881, 557-0038.

VOLKSWAGEN Jetta 1986, automatique, essence, 575\$. Tél. 548-3020.

VOLKSWAGEN Jetta 2000 GLS, manuelle, moteur Audi 1.8T, entièrement équipé. Impeccable. Seulement 20.000 kilomètres. 21.000\$. Tél. 544-2062.

VOLKSWAGEN JETTA TDI 1999, ancien modèle, A-1, 16.500\$ négociable. Tél. 690-1638.

VOLKSWAGEN RABBIT Turbo diesel 1984, mécanique A1, pour pièces ou route. 500\$. Tél. 346-1231.

VOLVO 740 Turbo 1986, 300.000 kilomètres. Réparations à faire. 950\$. Tél. 678-2802.

VOLVO 960 1995, 166.000 kilomètres, améthyste, intérieur gris, très propre. 17.200\$. Tél. 695-0099.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE 12' aluminium, moteur evinrude 4 forces, 2 cylindres. Réfrigérateur sur table 12 et 110 volts. Tél. 543-9624

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1500, 1988, très propre, 3.000\$. Tél. 542-5113.



1998, GMC king cab, SLE, 2x4, automatique, climatiseur, 8 cylindres, 350 p.c. Adapté pour Fifthwheel. Bas kilométrage, spécial 18.995\$. Automobiles Blackburn 693-5388. Tél. 693-5388.

ATTENTION: achetez camions usagés de 1990 à 2000. Tél. 696-1774.

CAMION Inter 1987 F-2375, boîte 22', moteur refait à neuf, essieu 40/18, porte arrière coulissante, montage hydraulique. Prix à discuter. Tél. 549-7205 extension 23, Claude Gauthier.

CHEVROLET «C-10» 1986, 135.000 kilomètres, aucune rouille. Jamais utilisé l'hiver. Idéal pour entrepreneur. 1.500\$. Tél. 678-3147, 592-2911 (page).

CHEVROLET Sonoma 1993, 4 cylindres, manuelle, cab régulier, 117.000 kilomètres. Prix d'automne, 3.495\$. Garage René Girard, 548-3306.

DODGE RAM 50, 1990, 116.000 kilomètres, économique, boîte 7.5', manuelle, 2.400\$. Tél. 696-1486.

FORD F-150, 1988, manuelle, 5 vitesses, king cab, 186.000 kilomètres, 8 pneus montés sur jantes, peinture récente, très bonne condition, 3.400\$. Tél. 543-9514.

FORD F-250, 1988, king-cab, 6.9 diesel, moteur et transmission seulement 40.000 kilomètres, peinture récente, Tél. 546-1188.

GMC 1988, automatique, V6, cab ordinaire, très propre, très bonne condition. Aubaine. Tél. 695-5373.

GMC 2x4 1996 305, manuelle, 75.000 kilomètres, 14.000\$. Tél. 549-5234.



GMC diesel 1988, cube, 14', 6.2 reconditionné. Tél. 549-3130.

GMC Sonoma 1997, pneus d'hiver, 4 cylindres, 12.000 kilomètres, démarreur à distance. Vente cause maladie. 11.500\$. Tél. 544-5019.

MAZDA 1989, king cab, automatique, moteur neuf, impeccable, 2.500\$. Tél. 547-9449.

PICK-UP Ford F-150, XL, 1987, super cab, boîte 8', 174.000 kilomètres, 4.500\$. Tél. 668-2789.

TOYOTA 1987 full injection, automatique, king cab, 2.200\$ ou meilleur offre. Vente rapide. Tél. 673-1980.

306 Camions 4 X 4

4X4 DODGE 360. GMC 350 1984. Trois roues 250R 1986, 1.500\$. Tél. 673-6479, 696-5741.

CHEVROLET 1981, 3/4 tonne, très propre. Tél. 697-6682.

CHEVROLET Cheyenne 4x4 1994, 5 vitesses, manuelle, 4 portes, moteur détecteur, 6.000\$ négociable. Tél. 693-4943 soir.

CHEVROLET Tracker 1999, noir, vitres teintées, 4 portes, manuelle, 40.000 kilomètres, impeccable. Tél. 549-3566.

CHEVROLET «Traker» 1994, 2 portes, automatique, 138.000 kilomètres, convertible, impeccable, 5.400\$. Tél. 540-8628, 698-8475.

DODGE Dakota 1993, noir, king cab, automatique, 288.000 kilomètres, V8, mécanique A1, peinture à refaire, 5.500\$. Tél. 548-9657.

DODGE Dakota Sport 4x4 1998, king cab, air climatisé, 62.000 kilomètres, 18.500\$. Tél. 674-2872.

DODGE RAM 1989, avec grappe, bonne mécanique, 160.000 kilomètres. Tél. 545-7254 après 17 h.

DODGE Ram D50 4x4 1988, 1.200\$. Tél. 696-3430.

DODGE RAM SLT Larnais 1998, Jimmy 1986, très propre. Tél. 549-5018.

F-150 CUSTOM 1988, 4x4, 6 cylindres, 2.200\$. Tél. 548-9519.

FORD Bronco II, 1989, 176.000 kilomètres, 4 pneus d'hiver neufs, têtes de moteur à refaire, 2.000\$. Tél. 549-0263.

FORD Explorer XLT 4x4 1991, 148.000 kilomètres, intérieur A1, peinture à refaire. 4.200\$ négociable. Tél. (418)279-5736.

FORD «F-150» 1986, 650\$, négociable. Tél. 545-9810.

FORD F-150, XL, 1997, 42.500 kilomètres, king-cab, boîte 8', régulateur vitesse. 19.700\$. Tél. 695-2525.

FORD F-350, 4 portes, 4x4, 1988, moteur 351 manuelle, peinture et pneus neufs. Impeccable! A vendre ou à échanger. 8.000\$. Tél. 818-2417.

FORD F250 4x4 petit modèle 4 portes XLT 1999, blanc et chrome, équipement complet. 93.000 kilomètres. 22.000\$. Tél. (418)344-4525.

FORD RANGER XLT 4X4 1993, king cab, 140.000 kilomètres, 9.700\$. Tél. 542-0750.

FORD Ranger XLT, 1991, 1.1/2 cab, 4X4, 5 vitesses, 180.000 kilomètres, très propre, 5.000\$. Tél. 540-8628, 698-8475.

GMC 1989 4X4, automatique, Sport Side, simple cab, refait à neuf, peinture neuve, avec ou sans grappe. Tél. 543-4236, 698-3427, 541-2443.

GMC 3/4 tonne, 1991, automatique, 154.000 kilomètres. Tél. 342-8321.

GMC Sierra 1989, automatique, cabine ordinaire, très bonne condition, 6.495\$. Automobiles J.M. 693-8830.

GMC Sierra SLE 4x4 diesel 1998, 60.000 kilomètres, 30.000\$. Tél. 672-4092.

GMC Z71 SLE 4x4 1988, un cab, ailes bombées, moteur 350, automatique, équipement complet. 5.800\$. Tél. 549-4518.

JEEP Cherokee 1990, 86.000 kilomètres, 4 litres, très propre. 6.000\$. Tél. 544-9360, 544-5857.

JEEP «Cherokee Laredo» 4x4, 1987, 4 pneus neufs. Pour route ou pièces. 900\$, négociable. Tél. 545-2915 (laissez message).

MAZDA B-2600, 4X4 1989, king cab, manuelle. Tél. 673-3754.

MAZDA B-4000, 2000, manuelle, climatiseur, 22.000 kilomètres, 22.500\$. Tél. 678-3588.

NISSAN «Costaud» 1995, 4x4, automatique. Véhicule impeccable. Venez faire votre offre. Excellence Nissan 543-6477.

SIDEKICK 1995, 4 portes, parfait état. Tél. 272-2123.

SUZUKI Sidekick 1991, 125.000 kilomètres, très propre. Tél. 697-6682.

TOYOTA extra-cabine 1987, Ranger 1986 Turbo diesel. Tél. 549-4421.

TOYOTA Four Runner 1988, 2.800\$ négociable. Tél. 542-9849, 591-6062.

TOYOTA Four Runner, 4x4, 6 cylindres, 2.200\$, négociable. Tél. 678-7089.

TRACKER 1989, automatique, décapotable. Plus un autre pour pièces, 2.000\$/2, non négociable. Tél. 547-6577.

TRACKER 1990, 4X4, décapotable, 193.000 kilomètres, très propre, valeur 6.500\$. Tél. 668-2789.



1998 TRANSPORT vert et or, tout équipé, 3.4 litres, bas millage, spécial 14.995\$. Automobiles Blackburn 693-5388.



1999 TRANSPORT, 5 portes, 7 passagers, grise, entièrement équipée, bas kilométrage. Automobiles Blackburn, 693-5388.

DODGE «Caravane» 1989, V-6 automatique, propre, bonne condition, pneus d'hiver inclus, 1.600\$ négociable. Tél. 677-1318, 591-4574 (page).

DODGE Caravane, 2000, V-6, 39.000 kilomètres, automatique, 19.000\$. Tél. 695-6714.

DODGE Colt Wagon, 1993, 4X4, automatique, 168.000 kilomètres, impeccable, 4.900\$. Tél. 540-8628, 698-8475.

HONDA Odyssey LX 2000, 7 passagers, 94.000 kilomètres, garantie prolongée jusqu'à 160.000, 8 pneus neufs. Tél. 548-2222.

MAZDA MPV 1990, 4 cylindres, 4 pneus d'hiver et d'été, 179.000 kilomètres, bon état. Tél. 548-3292, 693-9958.

OLDSMOBILE «Silhouette», 1998. Spécial 16.995\$. Excellence Nissan, 543-6477.

Soudure GILLES Inc.

- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL
- PARTICULIER

Gilles Bergeron

Bienvenue à tous!

Nos services spécialisés: Soudure (aluminium, stainless, fonte et acier) Coupage, pliage (1/16" à 1/2" x 10") Roulage de tuyaux Attache-remorque (auto, camion, motorisé et plus)

1117, boul. du Royaume, Chicoutimi (face à Kia) / Tél.: 698-6000

GAUDREAU AUTO

1010, BOUL DU ROYAUME OUEST
CHICOUTIMI, QUÉBEC
G7H 5B1
TÉL: 545-3403 FAX: 696-1066

Choix de véhicules usagés

15 ANS DÉJÀ

Mécanique à prix économique

VOS RÉPARATIONS VOUS COÛTENT CHER! LA SOLUTION

À VOTRE SERVICE

TARIF HORAIRE **32,95\$**

SPÉCIALITÉS

INJECTION
FREINS ABS
SUSPENSION
DIRECTION
ÉLECTRICITÉ
SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT
TRANSMISSION

QUOI DE PLUS?

VOUS POUVEZ APPORTEZ VOS PIÈCES

Remorquage: Chicoutimi 29,95\$
Nous travaillons aussi tous les importés.

ON VIT AVEC LE MONDE!

Pour rendez-vous **545-3403**

PLYMOUTH BREEZE 1997 bas millage
4 cylindres, automatique seulement 31 000 km entièrement équipée, électrique, air conditionné, laser, démarreur à distance, état neuf **12 450 \$**

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
Ford Ranger 1990 bas millage Extra cab, V6 automatique, seulement 50 000 km, état neuf **5995 \$**

HYUNDAI SONATA 1995
V6 automatique, 95 000 km, air conditionné, état exceptionnel BAS MILLAGE **7450 \$**

automobiles Ghislain Leroux inc.

1366, Saint-Paul CHICOUTIMI

696-1774 / 1-800-801-2375

Unité # 01-418

1990 GMC TRACKER 4X4

4 cylindres, automatique, radiocassette AM-FM, pneus neufs, garantie. Spécial **3995 \$**

DÉCAPOTABLE

AUTOMOBILES

1997 CADILLAC DEVILLE: moteur Northstar état neuf.
1995 Grand AM SE, automatique, air climatisé, 4 portes.
1995 MAZDA PROTEGE 5 vitesses, 84 000 km. État neuf.
1992 SUZUKI SWIFT, automatique, 4 pts, vitres électriques.
MERCEDES-BENZ 400E, équipée de A à Z. SPÉCIAL.

CAMIONS ET FOURGONNETTES

1999 CHEVROLET Venture (mini-van), V6, 3.4 litres, climatiseur, 36 mois de garantie. Spécial 14 950 \$
1998 FORD F150 V6, auto., air clim., boîte 8'.
1998 GMC, K-CAB, 4X4, automatique, air clim., roues mags, 55 000 km, siège baquet, pneus neufs.
1997 ISUZU Hombre, King Cab, XS, V6, 4.3 litres, Vortec, automatique, climatisation, état neuf.
1997 SIDEKICK JK SPORT, 4X4, NOUVEAU MODÈLE, aut. air clim., vitres et barrières électriques, équipé de A à Z.
1997 TOYOTA RAV 4, 4X4, 62 000 km, autom., 4 p.
1997 FORD ECONOLINE E150, 62 000 km, état neuf.
1997 GMC C1500, 4X4, King Cab, boîte de 8', V8 auto.
1997 TOYOTA RAV 4, 4 portes, 4X4. Spécial 13 950 \$
1996 NIVA, 4X4, 63 000 km, garantie. Spécial 3450 \$
1996 GRAND CHEROKEE LAREDO, V8, équipé de A à Z.
1996 GMC SONOMA King Cab, 4X4, V6, 4.3 l., Vortec, aut.
1995 TRACKER, automatique, 4X4, décapotable.
1993 MERCURY VILLAGER V6, climatiseur, 7950 \$
1992 FORD AEROSTAR XL, 7 passagers, 2950 \$
1991 SIDEKICK, 4X4, auto., décapotable, 5450 \$
1990 FORD F150 SUPER CAB 4X4, automatique.
1990 CHEVROLET S10, 4X4, King Cab, V6, auto.
1990 JEEP YJ, 6 cyl., 5 vitesses. Spécial 5950 \$

TOUS CES VÉHICULES POSSÈDENT UNE GARANTIE

POLARIS Touring 2000 600cc, garantie prolongée jusqu'à 2004, mise en marche effectuée. 6.700\$. Tél. 545-6120 soir

POLARIS «Wide Track» 1997, 7.000 milles, entièrement équipée, comme neuve. 4.500\$. Tél. 672-2647.

POLARIS XC-440 1997, liquide, état neuf, 2.500\$ négociable. Tél. 695-1765.

POLARIS «XLT SKS» 1995, marche arrière, toile. Excellente condition. Tél. 677-1470, 541-6405 (page).

POLARIS XLT SKS 1993, prêt pour l'hiver, très bonne condition, siège double, dossier. 1.400\$ négociable. Aussi Elan 1982, parfaite état. 550\$. Page 541-7395, cell. 820-5519.

POLARIS XLT Touring 1997, 4.200\$. Yamaha Bravo "long track" 1986, 550\$. Tél. 549-5774.

RECHERCHE carniote 4 places, fermée avec suspension indépendante. Tél. 673-1094, 818-2990, 543-4501 Manuel Savard.

SKANDIC Wide-Track 20", 1996, 4.500 kilomètres, 500 fan. Tél. 549-4421.

SKANDIC-11 1994, 500cc, "fan" marche-arrière, chenille 16.5", 4.000 kilomètres. Tél. 548-4973.

TOURING SLE, 500, 1995, 7.000 kilomètres, très bonne condition, 2.500\$ négociable. Tél. 695-4228, 542-4247.

VENTURE 600 1997, en bonne condition, 3.500\$. Tél. 698-0698.

YAMAHA EXCITER 1989, très bonne condition. Tél. 668-4177, 487-3402.

YAMAHA Phaser 1999, blanc, 4.600 kilomètres. Impeccable! 3.800\$ négociable. Tél. 549-8161.

YAMAHA Phaser II 1990, démarreur électrique, très propre, 1.500\$. Tél. 698-4783 après 17h00.

YAMAHA «Venture» 1991, démarreur électrique, marche arrière, mécanique A1. 1.200\$. Négociable. Tél. 677-2792.

YAMAHA VK 540 1993, 17.000 kilomètres, très propre. Tél. 678-2786, 678-3040.

YAMAHA VK 540, 1999, état neuf, à voir. Tél. 548-8484.

312 Motos à vendre

GOLDWING SE 1995, rouge, 95 kilomètres, 15.800\$. Tél. 548-5164.

HARLEY Davidson 2000, modèle Sportster 883, avec valises, "windshield", 8.500\$ non négociable. Tél. 545-8885, 548-5706.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Big Red avec marche arrière, très bonne condition, 1.200\$. Tél. 693-1902.

3 ROUES Honda 200M, 1985, pneus neufs, très propre. 400\$. Tél. 696-4649.

4 ROUES Polaris Trail Bus 250cc 1992, très bonne condition, 2.000\$. Tél. 543-9830.

4 SIÈGES arrière de VTT, neufs. Informations: 698-2959.

HONDA BIG RED 200, 1982, très propre, 475\$. Aussi pièces de 1984. Tél. 678-2870.

KAWASAKI «Bayou», 1987, 2x4, très bonne condition, 1.300\$. Tél. 545-4809.

KODIAK 2001, 540 kilomètres, état neuf, gratte, treuil, sac de voyage, extension d'ailes inclus. 7.800\$ négociable. Tél. 541-8449.

QUATRE roues 4x4 Suzuki 1987, avec système de gratte, très propre. Tél. 548-3306.

QUATRE ROUES HONDA 1984 200cc 2x4, comme neuf, reculons et démarreur électrique. 1.500\$. Tél. 549-4518.

QUATRE roues Honda 2x4 TRX250 2002, gagné lors d'un tirage. Sauver les taxes. Valeur 6.400\$. Laissé 5.300\$. Tél. 690-0767.

QUATRE roues Honda 4x4 350ES 2000, 1.500 kilomètres. Tél. (418) 272-2122, Eric.

SUPER RABAIS D'USINE

VTT — KAWASAKI

2001 KVF 300cc 4x4, automatique seulement 5.995\$ ou 145.21\$/mois aucun comptant

2001 KVF 400cc 4x4 automatique, 6.995\$

USAGÉES

TPS incluse dans le prix

1996 Suzuki 4x4 300cc, gratte 3.995\$

1997 Kawasaki Lacota 300cc 2.995\$

1997 Kawasaki 300cc 4X4 3.995\$

1999 Kawasaki 300cc 4X4 4.595\$

R. Spence & Fils

4364 boul. du Royaume, Jonquière 542-4456, 547-0054, fax: 542-7093

SUZUKI Quad Runner 230, 1986, automatique, démarreur, gratte électrique, très propre, 1.490\$ ou meilleure offre. Tél. 544-5045, 550-5478.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS d'hiver sur jantes WinterTrack, P205-75R14, excellente condition, servi 1/2 saison. Tél. 545-6386.

BMW 1984 318i, à vendre pour pièces. Faites votre offre. Boîte fibre de verre pour camion boîte 6', 75\$. Tél. 548-5477.

PIÈCES de Ford F-150, 1990. Aussi chenille MXZ, 1998. Chenille Mach-1 1991. Olympique 399, 1971. Lynx 1978, 1 cylindre. Tél. 678-2870.

PIÈCES S-10, S-15, Corsica, Grand AM, Cavalier, Sunbird. Tél. 540-7668 (cellulaire), 695-5986.

POUR Tracker ou Vitara 1999, une attache-remorque, 75\$ et 4 jantes de roues 15", 100\$. Tél. 544-4554.

RECHERCHE moteur GMC 6.2 diesel. Bon, pas cher. Tél. 672-2261 Martin.

SUZUKI / GEO

Plusieurs pièces usagées pour Sidekick, Tracker, Swift, Metro, Forsa, Samourai. Moteurs, transmissions, ordinateurs, portes, etc. Tél. 543-7711, 820-1964.

VOLKSWAGEN GTI 1990, pour pièces ou route, très propre, 700\$. Tél. 236-1069, 236-1168.

315 Remorques à vendre

ATTENTION vrai cadeau! 3 remorques, idéal 4 roues, motoneige. Aussi 2 souffleuses. Tél. 698-2581.

AUBAINE REMORQUE 4x8 métal, basculante. Accepterait échange. Tél. 696-9591.

REMORQUE 4X7 à vendre, propre, repeinte à neuf. 275\$. Tél. 549-6133.

SOLIDE remorque tandem 6x10, idéal bois de chauffage, 1.750\$. Tél. (418) 342-1415.

REMORQUE 4X7 à vendre, propre, repeinte à neuf. 275\$. Tél. 549-6133.

SOLIDE remorque tandem 6x10, idéal bois de chauffage, 1.750\$. Tél. (418) 342-1415.

316 Souffleuses à vendre

A VENDRE ou à échanger: souffleur pour 4 roues avec système électrique, très bonne condition. Tél. 540-7282, page 591-6424.

HONDA 928, 2002, 5 heures d'utilisation, hydrostatique, démarreur 12 volts, 3.000\$, ferme. Tél. 677-2792.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

PLUSIEURS souffleuses reconditionnées à vendre à bon prix. Achetons souffleuses pour les pièces. Pièces usagées et neuves de toutes marques à vendre. Réparons toutes marques. Livraison gratuite Chicoutimi. Spécial mise en marche 39,95\$ plus taxes. Omer Bouchard et Fils, tél. 543-7492.

HYUNDAI SONATA 1999
87.000 km, entièrement équipée.
11 995\$

PLYMOUTH VOYAGER 1999
28.500 km seulement.
SPÉCIAL 17 995\$

HYUNDAI ACCENT 1998
4 portes, automatique, mags, becquet arrière.
8495\$

NEON 1997
4 portes, automatique, air climatisé, 38.000 km.
8495\$

DODGE STRATUS 1997
55.000 km, automatique, air climatisé, etc.
10 995\$

DODGE CARAVAN 1996 SPORT
Rouge, 100.000 km, entièrement équipée.
14 495\$

CHRYSLER INTREPID 1995
Entièrement équipée.
6995\$

DODGE COLT 1994
118.000 km, 2 portes, 5 vitesses.
5495\$

TOYOTA RAV4 4X4 1997
Automatique, air climatisé, 4 portes, état neuf.
SPÉCIAL 15 995\$

Bedard 1464, BOUL. SAINT-PAUL 549-1701

VOUS RECHERCHEZ L'USAGÉ DIFFÉRENT? LE VOICI... APPELEZ-NOUS!

ANNÉE	DESCRIPTION
2001	COROLLA CE, grise, air climatisé, garantie 05-01-2005 ou 100 000 km. ECHO, air climatisé, grise, 4 portes, garantie 12-05-2005 ou 100 000 km.
1999	TOYOTA TERCEL, 4 portes, noire, garantie 06-14-2004 ou 100 000 km. COROLLA CE, automatique, verte, garantie 10-12-2003 ou 100 000 km.
1998	TERCEL, 2 portes, verte, 5 vitesses, garantie 03-27-2003 ou 100 000 km. CHRYSLER INTREPID ES, verte, équipement complet. TOYOTA TERCEL, 4 portes, blanche, garantie 06-12-2003 ou 100 000 km. RAV4, vert, air climatisé, garantie 12-12-2003 ou 100 000 km.
1997	DODGE CARAVAN, rouge, air climatisé, barrures et miroirs électriques. COROLLA, noire. COROLLA SD, prune.
1996	PONTIAC SUNFIRE, noire, 2 portes. DODGE NEON, rouge, 2 portes. DODGE CARAVAN, bleue. HONDA ACCORD, bleue.
1995	DODGE CARAVAN, grise, équipement complet.
1994	NISSAN QUEST, verte.
1992	DODGE SHADOW, 2 portes, blanche. BUICK CENTURY, bleue. NISSAN SENTRA, 4 portes, rouge.
1990	NISSAN, King Cab, rouge. COROLLA, bleue.
1989	GMC, 2 tons, 4X4.
1985	JEEP CHEROKEE, bleu.

ALMA TOYOTA

630, avenue du Pont Sud ALMA (Québec) G8B 2V4
668-0195
Télé.: (418) 668-8967
Sans frais: 1-800-561-0195

TRACTEUR Inter DC-5, refait, très bonne condition. Tél. 679-3684.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE fiable, sachant cuisiner pour garder enfants d'âges scolaires, en semaine de 15 à 19 heures. Domicile de l'employeur, Jonquière. Tél. 545-4580 jour, 695-6377 soir, fin semaine, Gina.

402 Personnel demandé

RECHERCHE gardienne non-fumeuse à mon domicile pour 2 enfants, 2 jours/semaine ou plus, avec ou sans Chicoutimi. Tél. 549-5731.

URGENT! Recherche gardien(ne), du lundi au jeudi, le soir, rang St-Pierre Chicoutimi, personne d'expérience. Tél. 696-9349, 820-0151.

AVONS besoin de téléphonistes en marketing pour produits connus, salaire de base + bonus. Bureau à Chicoutimi. Tél. 693-9444.

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

• Garantie du manufacturier
• Inspection en 150 points et plus
• Assistance routière 24 heures
• Possibilité d'échange

1999 VENTURE U-2318
53 000 km.
267\$

SPROMOTION TEMPS LIMITESS Vends tablettes de chocolat, autres produits et fais-toi \$\$\$ pour acheter les cadeaux de Noël. GERANT D'EQUIPE AVEC EXPERIENCE RECHERCHE LEVEES DE FONDS DISPONIBLES. (514) 277-0083 OU 1-800-561-2395.

APPRENEZ FACILEMENT Promotion de cassettes vidéo à 5\$ + tx=5.75\$ (valeur de 20\$). Cours de danse: #303 sociales, #1005 salsa, #23 ligne, #706 folklore, #606 country 2e gratuite, qualité certifiée par la région du cinéma #11568, recevez gratuitement l'inventaire de mes 500 danses, niveau: bronze, argent et or, toutes danses: rock, samba, tango, merengue, polka, twist, claquette, etc... chaque danse est expliquée pas à pas et dansée, frais de poste 6.90\$ au nom de: Gerard Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4. 514-523-1010 www.canad-a-merica.com

BOUCHER(ERE) DEMANDE(E)

Entre 20 et 40 heures/semaine, salaire selon expérience, soir et fin de semaine. Pour marche d'alimentation à Chicoutimi. Tél.543-3388 lundi (Caroline).

CADEAU DE NOËL

PUB AVENUE cours intensif, formation personnalisée, tenue de bar, barman(maid), méthode rapide. 5 places disponibles. Tél.:544-2199.

CHICOUTIMI-NORD, aide-familiale, non fumeur(euse) recherché(e) pour préparer repas et entretien ménager de 08h00 à 10h00 a.m. et de 15h00 à 17h00, du lundi au vendredi, références. Tél.693-5942.

COMPTABLE DEMANDE

Le travail consiste à préparer les chiffres et les feuilles de travail de différentes entreprises. Pré-requis: DEC ou BACC en Comptabilité. 5 ans d'expérience dans un bureau de comptable dans la préparation de dossiers états financiers. Conditions: temps plein avec horaire de travail souple. Rémunération: élevée en fonction de ce type de travail, en salaire ou en contrat. Lieu de travail: Chicoutimi pour un bureau de comptable professionnel. Envoyer votre CV à l'attention de M. Michel Tremblay, 46 rue du Pont, Chicoutimi, G7G 3A6.

HOMME de maintenance. Habile en maintenance immobilière pour multiples travaux. Devra se déplacer. De préférence travailleur autonome avec outils de base. Tél.:690-7419.

OPERATEUR de multifonctionnelle avec tête Wartha. Tél.:(250)774-6878 (Colombie-Britannique - Français).

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE) de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attiré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V. Transport Saguenay, 880 boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H-5B1.

REPRESENTANT(E) demandé(e) avec expérience dans la vente. Bilingue un atout. Possédant automobile. Territoire protégé, vente à commission. Entraînement fourni. Info 450-531-6044.

SERVEUR(SE) pour restaurant avec expérience. Poste à temps plein. Demandez Langis Tél.:545-4912.

TRAVAIL RÉMUNÉRÉ À L'ÉTRANGER

Besoin permanent de personnel (18-30 ans) pour garde d'enfants en famille au Canada, USA et Europe et en hôtellerie et restauration (18-27 ans) en Angleterre. Documentation gratuite et information: **Le Monde Au Pair** Tél.: 1-888-290-3019 Courriel: mondpair@globetrotter.net Site web: www.generation.net/~aupair

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com, L'École de rédaction, 622 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

501 Finances

A CONVERTIR VOS PLACEMENTS IMMOBILISES, fonds retraite ex-employeurs en liquidité garantie. Aucun dossier refusé, rapide et sérieux. Tél.(418) 455-3128.

EMPRUNTEZ jusqu'à 1000\$ sur votre prochain paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure, 24h sur 24, 7 jours sur 7. Tél.:1-866-884-PRET. Disponible partout.

PROBLEMES FINANCIERS de 500 à 250.000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS

Nous pouvons vous aider à vous en sortir. Règlement avec tous vos créanciers. N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière. **RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite** (418) 557-0627

502 Occasion d'affaires

A VENDRE: investissement minime. Cause: maladie. Service de numérisation d'archives (papier, micro-film, micro-fiche, etc). Vente et service d'équipements informatiques. Bonne opportunité pour jeune entrepreneur qui songe au démarrage d'entreprise. Tél.(418)818-3864.

ARGENT À PRÊTER

Si vous avez un REER-CRI ou FRV. Tél.:(418)541-2735.

IMPORTANT compagnie américaine. Pharmacie santé, possibilité de faire 500\$, 1.000\$, 10.000\$/mois. Tél.:549-2465.

SALON de coiffure à vendre, équipement complet, bien situé. Tél.:543-7732 (après 17 h).

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN, charpentier, menuisier, secteur résidentiel, 18 ans d'expérience, licence R.B.O. Tél.:678-1912.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

MAITRE PEINTRE PLATRIER, peinture, plafond texturé, pose et réparation de gypse, tirage de joints, stucco. Tél.:693-0696, 592-4061.

TRAVAUX plâtrage, peinture, 10 ans d'expérience, sans aucun sablage. Tél.:693-3062, 549-7729.

604 Offres de services

ATTENTION NOUVEAU SERVICE DE TRAITEUR Pour toute occasion avec ou sans service. Prix compétitifs. Demandez Josée Mini-Marché L'Essentiel 3397 St-Dominique, Jonquière 542-5599, fax: 542-6763 résidence 678-9428

CAMIL HARVEY DENEIGEMENT SECTEUR Cap St-François, boul. Tadoussac. Tél.698-2043, 690-0230, 545-9738.

J'OFFRE mes services comme dame de compagnie pour personnes âgées ou malade. Tél.549-3667.

J'OFFRE mes services pour bûcher sur lots privés, région Saguenay. Tél.:695-3832 (David)

SABLAGE et vernissage de plancher en bois franc. Estimation gratuite. Tél.549-8125, 673-4641.



LE LEADER DU DENEIGEMENT Recommandé par le CAA Habitation. Tracteur avec souffleur, service garanti. Chicoutimi: Dénéigement Robin Morin, 549-7606. Jonquière: ONGERVERT, 548-7798. La Baie: Dénéigement M&M 697-9015.



MARIAGE, baptême, occasions spéciales, bal de finissants, 3 limousines, (6, 8, 10 places). Tél.:548-6655.

NOUVELLE administration de couturières et service de broderie. Tél.:543-4822.

POSE d'ongle en soie à domicile. 35\$. Danielle, 699-7268, pagette: 592-3655.

SERVICE de déneigement résidentiel, Chicoutimi-Nord. Petit tracteur avec souffleur. Entreprises Brassard et Hudon, depuis 10 ans dans votre secteur. Tél.: 693-9372, 545-3206.

SERVICE de déneigement. Prix compétitif. Bureau.:548-1234, cellulaire.:818-4442 Stéphane Bilodeau.

SERVICE de tenue de livres, comptabilité, rapports informatisés, TPS, TVQ, formation sur logiciels comptables. Tarifs compétitifs. Tél.:698-8881 Alain Plourde.

605 Service de garde

NOUVEAU! Service de garde et diners scolaires, près de l'école Ste-Bernadette, secteur St-Philippe Arvida. Tél.:699-7755 Patricia.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

3 PETITS chatons à donner. Tél.549-3582.

703 Ameublement

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

ARMOIRES de cuisine, stratifiées beige crème, comprenant évier, robinets, îlot indépendant. Excellente condition. 1 500\$. Tél.:678-3752.

BUREAU d'ordinateur à vendre. Tél.695-4615.

ENSEMBLE laveuse, sècheuse, blanches, 295\$. Vis pour toiture de tôle. Tél.545-6375.

ENSEMBLE poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, blanc avec porte noire, très bon état. Aubaine. Tél.:544-4217.

EXTRAORDINAIRE cadeau de Noël: vaisselier antique fraîchement restauré, 500\$. Tél.:698-2677 Héleine.

FOUR encastré et plaque de cuisson, excellente condition. Tél.:549-6842.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, lits, bureaux, chaises. Tél.:543-8525.

LAVEUSE, sècheuse, Kenmore, (Heavy-Duty), 3 ans d'usage, 500\$/2. Tél.545-6500.

LAVEUSE, sècheuse, lave-vaisselle, parfaite condition, bas prix. Tél.545-6568.

LAVEUSE, sècheuse, poêles, réfrigérateur, congélateurs gros et petits. Petit poêle (24"), sècheuse. Tél.:545-9361, 541-6857.

MAGNIFIQUE mobilier de salle à manger, 5 pièces, bois laqué noir, état neuf, 475\$. Tél.:545-4898.

MOBILIER de salle à manger blanc, 6 chaises et buffet. Tél.:545-6360.

PLAQUE Jenn-Air avec 2 éléments chauffants et ventilateur central. 200\$. Tél.:693-0937.

POELE frigidaire laveuse sècheuse, blanc, 1.000\$ les 4. Tél.:544-7083.

REFRIGERATEUR 18 pi.cu. blanc, très bonne condition. 200\$. Tél.:545-3651.

SUR-MATELAS Pacific Coast, pour lit 60", avec housse, valeur 450\$, prix 175\$ négociable, état neuf. Tél.:543-6204.

URGENT! DÉMÉNAGEMENT

ENSEMBLE de cuisine en bois franc style antique comprenant: une table de cuisine et 6 chaises, 999\$. Buffet vitré sur pattes, 699\$. Tablette décorative, 399\$. Mobilier de salon, style français. Deux bergères inclinables, 499\$ l'unité. Causeuse, 599\$. Fauteuil, 499\$. Trois tables de salon en bois franc, 299\$ les trois. Le tout à deux ans. Mobilier de chambre, style antique, bois franc. Deux lits double, 399\$ chacun. Bureau, 299\$. Quatre tables de nuit, 99\$ pour deux. État neuf. Tél.:418-274-4964, 418-630-6981.

704 Animaux

12 CHIOTS Husky, vermifugés diversité de fourrure et de yeux. Bon prix. Tél.:672-2604.

4 CHATONS: 2 femelles, 2 mâles, persan exotique, poil court, enregistrés, vaccinés. Tél.:481-2077.

ACHAT et vente de chevaux. Faisons transport d'animaux. Régis Bouchard. Tél.:342-6486, cellulaire: 671-0796.

ADORABLES chiots Lhasa Apso, 5 semaines, vaccinés, vermifugés, 300\$. Tél.:673-3565.

BELLE jument canadienne Quarter Horse, 5 ans, couleur buskin. Tél.:695-2234.

BICHON Maltais, mâle, 7 mois, 200\$. Aquarium, 10 gallons, 50\$. Cockatiel, 80\$ avec cage. 2 peruches avec cage, 40\$. Tél.:543-1490.

BROCHE à gibier à vendre. Tél.:672-6158.

CAGE à hamster, presque neuve, tout équipée. Valeur 50\$, laissée 25\$. Tél.:668-7317.

CANICHE miniatures et Toy, garantis, \$175 et plus. Tél.:373-2471.

CHATONS exotiques poils courts ou longs. Chinchilla, Himalayens, enregistrés, vaccinés. Élevage Régence: 549-4708.

CHEVAL Quarter Horse, 12 ans, idéal pour débutant. Aussi d'autres chevaux. Tél.:674-2706, 541-6575.

CHIOTS Labradors noirs, 1 mâle, 1 femelle, vaccinés, vermifugés. Offre raisonnable acceptée. Tél.:672-1747.

CHIOTS Labrador, nés 14 octobre, 150\$ chaque. Tél.:(418)342-6348.

COLLECTION FRISON: fabrication d'articles équestres: couverture de nylon, de coton, d'hiver, licou, attelage, tapis de selle, pad de transport, etc. Tél.699-4809. www3.sympatico.ca/c.frison

DOIT être vendu: 3 chiots, Rothwiller, croisés Labrador, 2 mâles, 1 femelle, queues coupées, 80\$/chaque. Tél.:812-1334 Caroline.

FEMELLE Yorkshire, 8 semaines, vaccinée, vermifugée, 7 livres, 450\$. Tél.:673-1035.

JEUNE furet femelle cherche famille adoptive 100\$. Équipement compris. Tél.:548-3091.

MAGNIFIQUE persan exotique mâle, enregistré, à poils courts, orange Tabby (Garfield), né 5 novembre, prêt pour Noël. Tél.:543-7993.

MAGNIFIQUES cadeaux de Noël pour vos enfants

CHIOTS Yorkshire noir et feu, avec carnet santé. Tél.:344-1685.

PETITE femelle Golden de 3 mois avec carnet santé 2 bébés Yorkshire noir et feu, avec carnet santé. Tél.:418-836-5151.

SCHNAUZERS nains, enregistrés garantis, élevage familial, livraison disponible. Tél.:418-836-5151.

TRANSPORT d'animaux: vaches, chèvres, moutons tous les lundis pour l'encan de St-Hyacinthe. Tél.:348-6783, page: 669-2301 (laisser votre no. de tél.).

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER Avant d'acheter ou vendre des antiquités, voyez la plus belle sélection de meubles centennaires, victoriens et québécois. Voyez de vraies antiquités. Le seul endroit depuis toujours:

MARCHÉ D'ANTIQUITÉS 5922, boul. Talbot - Laternière 678-2775

seulement ouvert samedi et dimanche, de 9h à 17h

VENTE DE REMORQUES DE TOUS GENRES



Aménagement de nouveaux locaux pour un meilleur service

RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

• Roulottes de voyage • Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
• Vente et pose d'essieux • Vente et pose d'attache et Fifthwheel

2000 REMORQUES INC.

643, Dequen
Dolbeau-Mistassini
G8L 5M6
Bur.: (418) 276-9383
Fax: (418) 276-0425
Daniel Deschênes, prop.

Plus de 50 remorques en inventaire



PIÈCES UNIVERSELLES

1530, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi **543-0285**
FAX: (418) 543-8955 • Watts: 1-800-463-9699
www.universelles.ca

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉS: • MOTEUR
• TRANSMISSION
• DIFFÉRENTIEL

Accidentées

Pontiac Sunfire GT 1999
Pontiac Grand AM 1999
Hyundai Accent 1999
Eclipse GS 1999
Hyundai Tiburon 1999
Neon 2000, 4 portes (2)
Chevrolet Cavalier 2000
Chevrolet Tracker 1998

Accidentées importées

Civic 1999, 2 portes
Civic 1998, 2 portes
Civic 2000, 2 portes
Toyota Tercel 1999
Honda Accord 1995
Cabriolet
Volks Golf 2000
Volks Golf 1990

Accidentées réparées

Tracker 1999, 4 portes
Honda Accord 1996
Sunfire 1997, 2 portes

À liquider

Volks Golf diesel 1995
Dodge Caravan 1993
Jeep C-J-7 1995

Accidentées utilitaires

Dodge Caravan 1999
Dodge Caravan 1998
Dodge Caravan 1997
Explorer 2001



Ballons gonflables usagés réglementaires au niveau gouvernemental disponibles!

VENEZ LES VOIR SUR INTERNET: www.universelles.ca — Plus de 50 modèles en inventaire

705 Antiquités

LA BROCANTE meubles, objets décoratifs, idées cadeaux. Ouvert du jeudi au dimanche, de 9 h à 17 h. Tél.: 693-5022.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: tremble sec, épinette sec, pas mélangé. Tél.: 543-7561.

BOIS de chauffage sec, fendu, tremble, 35\$/corde non livré. Pagette: 487-9163.

BOIS de chauffage, (68 cordes), 16" non fendu, 30\$/corde. Tél.: 668-3656.

BOIS de chauffage, bouleau, sec, semi-sec ou vert. Fendu. Tél.: 344-4800. paget: 669-9125.

BOIS mélangé, tremble, frêne, fendu, vert, 45\$/corde, livraison possible. Tél.: 549-0446.

BOIS vert fendu: 55\$/corde; rond: 48\$/corde. Tél.: 673-7783 heures de bureau.

BOULEAU A VENDRE en 16", venez le chercher au 112 rue de la Pinède, Laternière ou pour livraison. Tél.: 545-7094.

BOULEAU sec, semi-sec, vert, à vendre, livré partout Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.: 239-0040.

FENDEUR à bois avec moteur Onan 16 forces, 2 cylindres, excellent pour gros travaux. 1,900\$. Tél.: 698-3424.

TREMBLE vert 35\$/corde, fendu 45\$/corde, possibilité de livraison avec frais. Tél.: 541-3306.

TREMBLE SEC fendu, 30\$/corde, non livrée, Tél.: 693-1694

707 Coin du bébé

DEUX douillettes, style Mickey Mouse, lit simple, avec rideaux, état neuf, 50\$ l'unité. Tél.: 418-274-4964, 418-630-6981.

VÊTEMENTS de qualité pour garçon de 0-3 ans. Entretien exceptionnel. Variété d'articles intéressants. Tél.: 548-4643.

708 Demandé

RECHERCHE clôture à neige. Tél.: 549-5803.

RECHERCHE maison bord de l'eau (Saguenay, Lac-Kénogami, La-Baie). Confortable, intime, bien entretenue, abordable. Succession héritage. Tél.: 542-9691.

709 Divers

1000 balles de paille à vendre. Tél.: 549-0446.

20 FOSSES SEPTIQUES, flotteurs pour quai, 300 portes de chambres, 30 portes d'acier 59.95\$, 10 cheminées, 2100 clappboard de vinyle, tôles de couleurs à 50\$, laine minérale et styrofoam, 25 châssis neufs. Noël Bouchard, 346-5644

ACHETERAIS matériel électrique, commercial et industriel. M.E.C. 543-4133.

APPAREIL pour monter et démonter pneu de sur la jante, modèle Coats 10-10. 600\$. Tél.: 548-8803.

ARMOIRE de cuisine en mélamine amande avec îlot, 350\$ négociable. Tél.: 548-7534.

ATTENTION BIJOUX en or 10 karats neufs, chaînes et bracelets pour hommes et femmes. Quantité limitée à super aubaine. Particuliers. Tél.: 549-8280, cell.: 592-8234.

AU-DELA de 30 motoneiges anciennes. Suzuki Swift, 1.3 litres, 1991, pneus d'hiver neufs, peinture 2 ans, demande quelques réparations, 450\$. Pompe compresseur de 4 HP en fonte et moteur électrique de 5 HP. 300\$. Moteur hors-bord Johnson de 50 HP à gros pied, démarreur électrique et réservoir à essence, 250\$. Tél.: 347-3262 Bruno, fin de semaine et semaine après 17 h. cellulaire: 487-3715.

AUBAINE! Lot de pièces de scie mécanique, de toutes marques, neuves et usagées. 1,000\$. Tél.: 673-4589.

BAIN, toilette, lavabo, couleur bleue, idéal pour chalet. Tél.: 345-2899.

BALAYEUSE MAJESTIC équipée, utilisée 2 fois, valeur 1,600\$, prix: 600\$ négociable. Humidificateur 20\$. Tél.: 548-5986.

BOBINES de polyester blancs, grosseur 1/8, 6 livres/chaque. Tout offre est acceptée. Tél.: 543-9830.

BOITE fibre de verre Prestige 8, pour F-150. Siège double avec réservoir pour Polaris. Orgue 2 claviers Lowrey, Table de ping-pong. Tél.: 672-2847.

CELLULAIRE Motorola avec étui, chargeur maison et auto, valeur: 125\$, laissé 50\$. Tél.: 668-7317.

CHAUFFERETTE à l'huile, idéal pour cabane à pêche. Souffleuse Craftman 10-32. 300\$ chacune. Tél.: 696-0643.

COMPRESSEURS 15 HP, 200HP, 60HP, 30HP, 10HP, 5HP. M.E.C. C.F.M. Compresseur. Tél.: 543-4133.

SUPER vente plancher bois franc Grade 2 rustik brut, 99\$ p.c. Grade 2 pré-vernis 1,89\$ p.c. Grade 1 rustik brut à partir 1,99\$ et plus p.c. toutes variétés brut ou prévernis et autres spéciaux en magasin. Ouvert 7 jours sur 7, de 9 a.m. à 5 p.m. Tél.: (450) 531-6044 ou sans frais 1-866-770-8787, 573 Boivin, Granby.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 \$ l'unité plus taxes. Tél.: 545-4474.

Portrait personnalisé en studio ou à domicile
693-8750
Osez lui offrir
Photo Romantique
photo romantique.quebec.com
Discrétion et Confidentialité

709 Équipements de transport

EQUIPEMENT DE TRANSPORT
1 Deck de Van Aluco (aluminium) 68" haut, 76" large.
1 Coffre pour remorque (aluminium) 24" haut X 30" profond, 60" largeur.
5 toiles noires avec bavette et oeillet 25'X26'.
1 ensemble de triangle de sécurité.
2 fils de raccordement de remorque.
1 support aluminium pour deck de camion 15'X31".
2 flash de largeur excessive.
1 poignée de cabine 24" aluminium.
1 lot de tye-down élastique de caoutchouc.
4 courroies neuves.
4 conditionneurs à diesel.
75 coins à gypse.
6 chaînes 3/8 de 24' gradées.
7 chaînes 3/8 de 20' gradées.
11 banders.
549-1646, 693-2836 paget

FRIPERIE ouverte, 178 Principale, St-Nazaire, mercredi au samedi. Spécial de décembre: tous les manteaux, vestes d'hiver, habits de neige à 5\$. Aucune taxe en magasin. Tél.: 480-2338.

GARDE en bois fait par un ébéniste, 38"X96" pour le haut d'une descente de sous-sol, 200\$. Tél.: 542-8322.

GRATTE 7' pour camion, avec pompe hydraulique 12 volts et adaptateur pour camion. Tél.: 544-4451.

GRATTE 7.5', «Fisher», 3 positions. Tél.: 342-8321.

HUMIDOR environ 100 cigares, 400\$. Tél.: 696-3430.

MEUBLE audio-vidéo pour TV, noir, 72"x64", rangement, 400\$ négociable. Tél.: 672-6602.

MEUBLE télé, meuble cassettes, meuble vitré, table salon, Melamine noire. Set de cuisine blanc, 4 chaises. Poids et althères. Garage de toile 11x35, 350\$. Niche. Lustre de cuisine (halogène) Tél.: 542-4259, Marc.

NINTENDO 64, 3 manettes, 5 cassettes, 100\$. Lit superposé (haut 39", bas 54"), 200\$. Unité murale moderne, noire, vitrée, 180\$. Porte bagage pour voiture, (genre Thulé), 200\$. Tél.: 696-0962.

RECHERCHE tour à fer. À vendre: "spot Welder", 200\$. 2 châssis 5', 3' pour chalet, 50\$. Tél.: 549-7079.

SCIERIE PORTATIVE 4,995\$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc. fabricant de scieries portatives, de délinéateurs et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995 ext. 400-QN.

Supports (rack) à bicyclette. Support à skis 5 paires. Tél.: 549-3130.

TABLE de jeu «Missisipi», surface bois franc. Tél.: 544-5458.

TELEPHONE sans fil 900 MHz, neuf, valeur 450\$, laissé 150\$. Tél.: 693-0289.

710 Equipement de bureau

2 CLASSEURS anti-feu 4 tiroirs latéraux, valeur 1,600\$ chacun, laissés 1,000\$-deux. Tél.: 693-8282.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT, vente, réparation, équipement commercial reconditionné. 1409 boulevard du Royaume Chicoutimi. Tél.: 698-2128.

EQUIPEMENT complet pour électrolyse, ordinateur Apilus Junior, lit d'épilation, chaise à dossier sur roulettes, loupe à néon, stérilisateur à billes, état neuf. Très peu utilisé. Tél.: 662-5124.

EQUIPEMENT de restaurant: 70 chaises bistros, 8 Tables carrés et rectangulaires. Nappes et pointes. Menus. Tél.: (418) 679-0158.

LIT bronzant 24 tubes turbo avec facial. Tél.: 698-0544, 541-6915.

MINIMAX

Un magasin-entrepôt pour des équipements de premier choix pour cuisines commerciales, cantines, bars, boucheries, dépanneurs... 5474, boul. Talbot, Laternière. Tél.: 678-1999.

TABLES à buffet, 7' et 14', réchauds, mélangeurs, 7,20,30, et 60 pintes, poêles gaz et pizza, «slicer», lave-vaisselle, friteuse, etc. Tél.: 698-2128.

714 Matériaux de construction

FENETRES et portes usagées. 1531 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Mesures à vérifier sur place. Tél.: 696-4065 (8 h à 17 h) et samedi matin.

715 Poêle à bois

POELE aux granules PSG 55.000 BTU, un an d'usage, entièrement automatique, valeur 3,100\$, laissé 1,900\$, cause allergie. Tél.: 693-0510.

POELE aux granules Whitfield Advantage Plus, électronique avec tuyau, 1 hiver d'usage, 2,500\$. Tél.: 545-2716.

Changer la couleur de votre baignoire!
Remise à neuf Baignoire
Email du Lac
• À domicile (Sag-Lac)
• Facile d'entretien
• Fini lustré
• Bain sur pattes
662-4836

717 Santé

PERDEZ du poids facilement, sans avoir faim. Satisfaction garantie. Information: Valérie Poisson: 545-6539.

718 Vêtements

HABIT de motoneige, (mixte) 2XL, neuve. Mitaines en fourrure pour motoneige. Tél.: 690-5203.

MANTEAU de vision noir pour dame, état neuf, grandeur 12 ans, cause: décès, 1,200\$. Tél.: 344-1036.

719 Ventes de garage

TOUTE une variété d'articles! Intéressant! Bons prix. Jusqu'au 20 décembre. 338-A des Champs-Élysées, Chicoutimi. Tél.: 549-5611.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE à neige 142 cm, avec fixation, ayant peu servi, valeur 700\$, prix 140\$. Tél.: 542-8322.

PLANCHE à neige «Silence» 147cm, fixations «Preston», 175\$. Excellent état. Tél.: 548-6597.

PLANCHE à neige Vision 140cm, fixations et bottes incluses, très propre. 150\$. Tél.: 542-7114.

PLANCHE à neige Vision 163, neuve, gagnée dans concours. Valeur 350\$ laissé 150\$. Tél.: 544-1514.

PLANCHE à neige, 141 centimètres avec fixations. Ensemble de snow 10-12 ans, 130\$ négociable. Tél.: 699-1297.

PLANCHE Rave Oxygene 156cm, avec fixations. Planche Alpin Burton 152cm. Tél.: 672-6147, cellulaire: 540-1611.

804 Chasse et pêche

ACHETERAIS fusils et carabines de chasse, en bon état, payons comptant. Tél.: 690-9620, en semaine, de jour.

FAITES réparer ou nettoyer vos moulinets et cannes pour la pêche blanche. Accessoires de Pêche Serge Duchesne. Tél.: 547-4012.

805 Musique et accessoires

AMPLI 60 watts, Fender, 300\$. Processeur Zoom GSX 707, 200\$. Tél.: 548-6297.

AMPLI Base Trenor, 50 watts, housse incluse, 300\$ négociable. Tél.: 542-1106.

AMPLI de base Peavy Mark IV, 400 watts/RMS. Equipement de gardien de but, neuf. Tél.: 697-1291.

BASSE Ibanez, ampli Peavey 100 watts. Tél.: 544-1623.

Batterie (drum) Pearl Forum, noire, 1 an d'usage, 800\$. Tél.: 547-4320.

BATTERIE Pearl Pro Forum Série 8 morceaux, 750\$, bon état. Tél.: 679-4455.

ÉCOUTEUR sans fil, valeur 200\$, prix 80\$. Tél.: 542-8322.

DISCO 3256, cancellation dernière minute, disponible 15 décembre 2001. 13 ans d'expérience. Tél.: 699-5106, pagette: 592-9757.

GROUPE nouveau rock recherche guitariste soliste + back vocal, inventif pour compositions et interprétations. Tél.: 549-4538, 696-1169.

GUIWARE Base de marque Samik, amplificateur 15 watts. Tél.: 272-2375 après 16 h.

GUIWARE Godin (gaucher), support, étui, ampli. Payée 1,600\$, jamais servie. Prix: 950\$ négociable. Tél.: 548-8432.

GUIWARE sèche acoustique, presque neuve, étui. Valeur 300\$ négociable. Tél.: 668-7317.

ORGUE Hammond 2 claviers, banc, livre, 500\$ négociable. Accordéon-piano Honneur noire, électrique, 600\$ négociable. Tél.: 543-9474.

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h à 18 h, 7 jours/semaine. Tél.: 698-6668, cell.: 540-9396 (1740, boulevard du Royaume Ouest).

806 Ordinateurs et jeux

MC2 INFORMATIQUE
Service dépannage à domicile 7 jours/7
Super spécial sur notre site web
Solde d'ordinateurs usagés
www.multimania.com/mc2pc
Bureau 695-4598, 820-3243

N64, 2 manettes, 5 jeux, extension pack, tranf pack, carte mémoire, 200\$. Tél.: 696-6545.

NINTENDO 64, 5 cassettes, 4 manettes, extension mémoire, 150\$. Tél.: 696-1884.

NINTENDO-64, avec 11 jeux, une manette et carte mémoire, 275\$. Tél.: 693-9484, 592-7438.

NOUVEAU à Chicoutimi, Tactix, boutique spécialisée dans la vente de CCG: magic, starwars, mage knight, seigneur des anneaux, Harry Potter et autres... Salle de jeux et tournois, 292 Ste-Anne, Tél.: 549-9737, www.tactix.com

ORDINATEUR Celeron 466 MHz, 128 MO Ram, 13.6 GO disque dur, écran 17". Tél.: 693-5115.

ORDINATEUR portable Toshiba DX-2, windows 95, disque dur 500 megs, 16 megs Ram, idéal étudiant(e) ou musicien, 300\$ négociable. Tél.: 547-9201, 693-2049.

PLAY STATION avec puce, 2 manettes, 10 jeux, 130\$. Tél.: 696-1097, 540-7442.

PLAY STATION carte mémoire, 2 manettes, puces, volant, 27 jeux, 250\$. Aussi: Nintendo 64, 1 jeu, 2 manettes, 100\$ Tél.: 543-4754.

PLAYSTATION

DEPUIS 12 ans à votre service. Achat, vente, réparation, puces. Ouvert 7 jours. 70 Racine Est Chicoutimi. Tél.: 543-7738.

PLAYSTATION, 1 manette, carte mémoire, 36 jeux, 275\$. Tél.: 547-4833.

PORTABLE Toshiba «Celeron 650» 96 MO-RAM, 6 go, fax-modem 56, carte réseau, CD-ROM, lecteur disquette intégré, logiciels, 1,200\$. Garantie prolongée jusqu'en décembre 2004. Tél.: 695-4186, 679-7513.

806 Ordinateurs et jeux

SPECIAL: 1000 MHZ, complet avec écran 15", 750\$. Tél.: 696-0949, 693-5507.

811 Vacances/voyages

FLORIDE: Hallandale, à louer, maisons et studios, piscine, télévision française. Tél.: 668-2632.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE de rencontre, but sérieux, occasionnelle, couple, femme recherche femme, homme recherche homme. Service sérieux et confidentiel. www.agencederencontrelamourarendez-vous.com ou marjo382@destination.ca.

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.: 699-5077.

CONTACTS 2000 Agence de rencontre, le lieu où les atomes se fusionnent. Tél.: 540-4649.

903 Messages personnels

BEL HOMME 40 ans, régulièrement au Saguenay, forte libido recherche jolie aventurière, 25 à 40 ans, libérée et sans tabous, talons hauts et lingerie fine. Ecrire à case postale 8579, Sainte-Foy, Québec, G1V 4N5.

ACCUEILLANTE, douce, chaleureuse, belle apparence, reçoit/déplace avec discrétion, de 10h00 AM à 03h00 AM. Bienvenue aux voyageurs. Duo/solo. Québec: 418-836-1410 Sandra.

905 Recherche

L'ANSE-ST-JEAN recherche maison ou chalet de trois chambres pour deux semaines. Tél.: 545-9707 Serge

Vous portez le poids du monde sous vos épaules ?
Déchargez-vous en d'une partie!
PARTICIPACTION MD
www.participation.com

LES MEILLEURS POÊLES À HAUTE PERFORMANCE
62 000 BTU
Centre de service PROPANE GRAVEL
125, route 172 - SAINT-AMBROISE
672-4290

VÉNITIENNES '83 inc.
MANUFACTURIER REGIONAL
★ Fabricant de toiles horizontales et verticales de tous genres, bois et imitation de bois, métal ou PVC, 1/2, 1, 2 ou 3 1/2"
★ Lavage de stores et réparation.
★ DE TOUT POUR LA DÉCORATION INTÉRIEURE
Tapis, prélat, céramique, peinture, rideaux, tapisserie, etc.
★ Conseillère sur place ★ Dépositaire de planchers flottants
ESTIMATION GRATUITE à domicile sur rendez-vous
810, chemin de la Réserve Chicoutimi
543-0524
Sans frais: 1-800-565-0524
Florent Tremblay Propriétaire
Johanne Blais Conseillère

Les retraités de l'enseignement

Les membres de l'Association des retraité(e)s de l'enseignement du secteur Chicoutimi-Valin sont invités à fêter Noël, accompagnés ou non, lors d'un souper qui aura lieu le mercredi 12 décembre, dès 16h, à l'hôtel Le Montagnais. Une chorale sera sur place pour animer, par des chants de Noël, la rencontre dont le programme prévoit aussi un cocktail, de la danse et autres activités dont la distribution de prix de présence.

Les Randonneurs du Saguenay

Tous les marcheurs sont invités à la traditionnelle activité du Temps des Fêtes: La Férie de Noël. Il s'agit d'une marche en soirée dans les rues de Jonquière qui permet d'admirer les lumières et les décorations, le dimanche 16 décembre. Rendez-vous au Patro de Jonquière, près de l'église St-Dominique. L'activité sera suivie d'un goûter. Le départ a lieu à 19h. Inf: 542-2939

Célébrations du pardon pour le temps de l'Avent

Mardi 11 décembre, 19h : Notre-Dame-de-Laterrière.
Dimanche 16 décembre, 19h : St-Joachim.
Lundi 17 décembre, 19h15: Notre-Dame-de-Grâce
Lundi 17 décembre, 19h : Christ-Roi
Mardi 18 décembre, 19h30: Notre-Dame-du-Royaume.
Mardi 18 décembre, 19h : Saint-Antoine.
Mercredi 19 décembre, 19h15: Saint-Isidore.
Dimanche 23 décembre, 9h45: Cathédrale.

Parler pour parler d'Alma

C'est dans une atmosphère de Noël qu'aura lieu le souper de Noël du groupe Parler pour parler, le samedi 15 décembre à 18h00 au Motel des Cascades d'Alma. Il y aura tirage de prix de présence. Inf: 662-6547 ou 662-7736.

Filles d'Isabelle

Le Cercle St-Jean-Baptiste 613 de Jonquière invite ses membres au souper de Noël le lundi 10 décembre à la salle le Calypso, arrivée à 16h00; mini-assemblée à 16h30, messe à 17h15 et souper à 18h00 suivi d'activités récréatives. Inf: 547-5193.

Cercle Marie-Noël de St-Honoré 1358, assemblée le lundi 10 décembre à 18h00 au local habituel.

Retraités de l'AQRP

Invitation spéciale à tous les membres de l'Association Québécoise des Retraités du secteur public et parapublic, à se rendre à leur déjeuner mensuel, le jeudi 13 décembre à 9h au restaurant Coq Rôti. Bienvenue à chacun!

Age d'Or St-Laurent

L'Age d'Or St-Laurent invite ses membres à un souper de Noël suivi d'une soirée dansante le vendredi 14 décembre à 18 h au sous-sol de l'église St-Laurent de Jonquière. Coût: 12\$. Inf. tél.: 542-2766, 547-1834.

Personnes seules

N'oubliez pas le souper rencontre pour les personnes seules de 35 ans et plus, le samedi 15 décembre à 18h à St-Gédéon et ça

à tous les deux samedis du mois. Nous aurons un chansonnier invité. Table d'hôte, ambiance spéciale. Réservez avant le vendredi précédent l'activité. Inf: 345-3041

CARRIÈRES



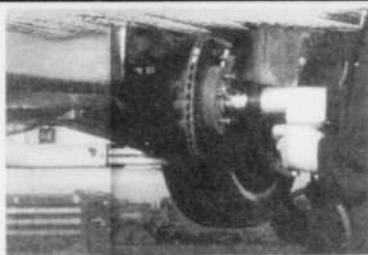
cyberpresse.workopolis.com

VOUS RECHERCHERZ UNE FORMATION OÙ LE TAUX DE PLACEMENT EST SUPÉRIEUR À 80 %?

VENEZ VOUS INSCRIRE DANS UN DES PROGRAMMES RELIÉS À L'ÉQUIPEMENT MOTORISÉ

MÉCANIQUE AUTOMOBILE (DEP)

- ▶ Date de début: **9 janvier 2002 (jour)**
- ▶ Durée: **1800 heures**
- ▶ Horaire: **35 h/sem.**



MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS (DEP)

- ▶ Date de début: **3 décembre 2001 (jour)**
- ▶ Durée: **1800 heures**
- ▶ Horaire: **35 h/sem.**



CARROSSERIE (DEP)

- ▶ Date de début: **10 décembre 2001**
- ▶ Durée: **1590 heures**
- ▶ Horaire: **Jour ou soir**



VENTE DE PIÈCES MÉCANIQUES ET D'ACCESSOIRES (DEP) (COMMIS AUX PIÈCES - MAGASINIER)

- ▶ Date de début: **14 janvier 2002**
- ▶ Durée: **1095 heures**
- ▶ Horaire: **30 h/sem.**



MÉCANIQUE DE MOTOCYCLETTES (ASP)

Condition d'admission: posséder un diplôme d'études professionnelles (DEP) en mécanique de véhicules légers ou l'équivalent.

- ▶ Date de début: **14 janvier 2002**
- ▶ Durée: **540 heures**
- ▶ Horaire: **16 h/sem. (soir)**



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN ÉQUIPEMENT MOTORISÉ
985, rue Bégin, Chicoutimi
698-5185
POSTE 2232



Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

OFFRE D'EMPLOI CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LA JAMÉSIE

COORDONNATEUR (2 postes)

Le Carrefour jeunesse-emploi de la Jamésie est un organisme à but non lucratif dont la mission est d'aider les jeunes, quelque soit leur statut économique ou social, à intégrer le marché du travail, à effectuer un retour aux études ou à démarrer une entreprise. Le CJE met à leur disposition un ensemble de service d'accueil, d'information et d'accompagnement et ce, en collaboration étroite avec l'aide des différents organismes du milieu.

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du conseil d'administration et en collaboration, les coordonnateurs superviseront l'ensemble des opérations du Carrefour en Jamésie.

PRINCIPALES TÂCHES:

- Assurer la mise en place du Carrefour jeunesse-emploi de la Jamésie.
- Assumer la gestion budgétaire de l'organisme.
- Assurer la promotion de l'organisme.
- Coordonner les recherches de financement.
- Coordonner l'équipe de travail.
- Planifier, coordonner, orienter et évaluer les activités et programmes.
- Négocier des ententes de services et de partenariats avec les organismes de la région.
- Assurer le rôle de rassembleur, déclencheur de concertation et d'action socio-communautaire auprès des jeunes.
- Mettre en œuvre les actions nécessaires pour répondre aux besoins de la clientèle.
- Développer et réaliser des projets jeunesse innovateurs.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Formation universitaire dans un champ de compétence pertinent tel que: travail social, relations industrielles, administration, etc.
- Aptitudes et qualités personnelles à un poste de responsabilités, notamment au plan de l'autonomie, de la gestion, de la communication orale et écrite et du leadership d'animation.
- Avoir une bonne connaissance de la situation des jeunes.
- Connaître le territoire desservi par le Carrefour ainsi que les différents organismes du milieu économique, communautaire et autre serait un atout.
- Connaissance de l'anglais serait un atout.
- Capacité à utiliser les logiciels informatiques.
- Posséder un permis de conduire valide.

RÉMUNÉRATION:

La rémunération sera entre 30 000 \$ et 40 000 \$ selon l'expérience du candidat retenu.

LIEU DE TRAVAIL:

1 poste à Matagami
1 poste à Chibougamau

(Veuillez spécifier le lieu de travail désiré).

Toute personne intéressée devra soumettre son curriculum vitae avant 16 h 30, le vendredi 21 décembre 2001, à l'adresse suivante:

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI
a/s Yvan Moreau
110, boul. Matagami, C.P. 940
Matagami (Québec) J0Y 2A0



ELKEM MÉTAL CANADA INC.
USINE DE CHICOUTIMI

Elkem Métal Canada inc. est une compagnie qui se spécialise dans la fabrication de ferroalliages. L'usine de Chicoutimi, qui fabrique du ferrosilicium, est à la recherche d'un(e):

INGÉNIEUR(E) MÉTALLURGIQUE

Sommaire des responsabilités

- Responsable du contrôle métallurgique d'un four à arc électrique pour la production d'une variété d'alliages de FeSi.
- Responsable du système qualité de l'usine.
- Responsable du laboratoire d'essai.

Exigences

- Baccalauréat en métallurgie.
- Connaissances de base en informatique (utilisation de logiciels).
- Cinq ans d'expérience pertinente.
- Autonomie.
- Connaissances orales et écrites des langues française et anglaise.
- Connaissances des statistiques.
- Connaissances en contrôle / assurance de la qualité.
- Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec.

Traitement

Nous offrons un régime concurrentiel de rémunération et un programme d'avantages sociaux complet.

Action

Si vous êtes dynamique et voulez relever un défi intéressant, faites parvenir votre curriculum vitae par télécopie (418) 549-4352 ou par courriel (rh.chicoutimi@elkem.com) avant le 4 janvier 2002.

ELKEM MÉTAL CANADA INC.
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
2020, CHEMIN DE LA RÉSERVE
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7H 5B3

Votre demande sera traitée de façon confidentielle. Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

AQDR Chicoutimi

Les membres de l'AQDR et leurs amis sont invités au brunch de Noël le mercredi 12 décembre à 11 h au chalet du Parc Rosaire-Gauthier. Un vin d'honneur accompagnera le buffet au coût de 10\$. L'animation est assurée par Claude-Langis Perron. Réservez tout de suite au 543-8347.

Journée de ressourcement

Le dimanche 9 décembre, il y aura une journée de ressourcement au Havre de l'Hospitalité, le thème est: «Sur la route du bonheur avec Marielamère de Jésus». Animatrice: Marie Côté formatrice

ce PRH. Inscription : 668-6411.

FGBMFI-Alma

Le déjeuner-causerie mensuel du FGBMFI-Alma aura lieu le samedi le 15 décembre à l'Hôtel-

Motel Universel du complexe Jacques-Gagnon à Alma. La rencontre débute à 9h. Notre invité est M. Ghislain Langevin restaurateur de Jonquière. Bienvenue à tous!

(Suite en page D12)

Souhaitez -lui Bonne Fête



Carnet Mondain
545-4014

progrès dimanche

310898

OFFRE D'EMPLOI EN ARPENTAGE

Entreprise spécialisée à la recherche de professionnels et techniciens ou toute personne possédant une expérience pertinente, pour occuper les postes suivants:

**ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
CALCULATEUR ET/OU
DESSINATEUR SUR
AUTOCAD**

Salaire selon compétence et expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae et coordonnées au plus tard le 14 décembre 2001 à:

**OFFRE D'EMPLOI
EN ARPENTAGE
C.P. 322
JONQUIÈRE (QUÉBEC)
G7X 7W1**

00502003



CÉGEP de Jonquière

Le Cégep de Jonquière requiert, pour la session hiver 2002, les services d'une professeure ou d'un professeur pour le département suivant:

SOINS INFIRMIERS

(charge à temps partiel)

Exigences:

- baccalauréat en sciences de la santé ou dans un domaine connexe;
- expérience clinique diversifiée de 3 années minimum;
- diplôme ou expérience en enseignement serait un atout;
- membre en règle de l'OIIQ.

Faire parvenir votre curriculum vitae complet accompagné d'une photocopie de vos relevés de notes avant 16 h, le 14 décembre 2001, au:

Cégep de Jonquière
a/s de la directrice du personnel
2505, rue St-Hubert
Jonquière (Québec)
G7X 7W2

Seules les candidatures retenues pour une entrevue recevront une réponse.

00502128

APPRENTI GESTIONNAIRE

Nous sommes à la recherche de candidats dynamiques et ambitieux. Le poste d'apprenti gestionnaire offre des chances d'avancement considérables au sein de notre compagnie.

Nous recherchons des gens possédant beaucoup d'énergie, dévoués au travail et ayant de la facilité à communiquer. Les personnes motivées auront la possibilité d'accéder aux différents niveaux de la compagnie.

Vous devez posséder un diplôme universitaire/collégial ainsi qu'un très bon dossier de conduite automobile.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail, de bons avantages sociaux et une chance d'avancement garantie.

Envoyez votre C.V. à:

Entreprise locations d'autos
Nicolas Bélanger
745, boul. Pierre-Bertrand
Vanier (Québec) G1M 2E7
Tél.: (418) 527-2023
Télé.: (418) 527-1182

00502058

 Enterprise
location d'autos

**Fenclo Ltée**

Entreprise dynamique à la fine pointe de la technologie dans la fabrication de clôture en bois établie depuis plus de vingt-cinq (25) ans et située à St-Jean-sur-Richelieu recherche un:

SUPERVISEUR EN AUTOMATION**DESCRIPTION DU POSTE:**

Sous l'autorité du surintendant de la maintenance, vous serez responsable de la maintenance et de l'optimisation des systèmes automatisés et de l'entretien électrique avec une équipe de six (6) techniciens en automation et de contracteurs à l'occasion.

SCOLARITÉ ET EXPÉRIENCE:

D.E.C. en électrodynamique ou l'équivalent. Licence A2. Cinq ans d'expérience pertinente en milieu manufacturier de production automatisée. Avoir assumé la direction et la gestion d'une équipe technique, avoir conçu et dirigé des projets d'automation. Être familier avec les systèmes à automates programmables, la programmation PLC (Grafcet, Ladder, IEC 1131), les réseaux industriels, les contrôleurs à fréquence variable, toute la panoplie des capteurs et transducteurs. A l'aise avec la distribution électrique industrielle (protection entrée électrique), facteur de puissance, CCM, moteurs).

COMPÉTENCES REQUISES:

- Leader.
- Motivateur.
- Gestionnaire (organiser, planifier et contrôler).
- Capable de faire profiter l'équipe de ses connaissances.
- Priorise le travail d'équipe.

HORAIRE:

Moyenne de 44 heures par semaine et sur différents horaires. (Jour, fin de semaine)

SALAIRE:

Nous offrons un salaire et des conditions très compétitives.

Veillez adresser votre curriculum vitae à:

Fenclo Ltée
Directeur des ressources humaines
583, Grand Bernier Nord
St-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8K1
Fax.: (450) 357-7050

La forme masculine inclut la forme féminine.
Tous les c.v. seront traités de façon confidentielle.
N.B.: Seulement ceux qui respectent nos critères auront une réponse.

00501976

**Conseillers(ères)
en vente et location**

PACO LTÉE, le plus important concessionnaire Chevrolet Oldsmobile Cadillac de la région, est à la recherche de représentants pour son département des ventes de véhicules neufs.

Si vous possédez une expérience en vente automobile et êtes ouvert aux défis et à l'atteinte d'objectifs, nous sommes intéressés à vous rencontrer.

La satisfaction de la clientèle et le professionnalisme est notre engagement d'entreprise.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à M. Pierre Delaunay, directeur des ventes, au plus tard le 21 décembre 2001.

Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Itée
31, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, QC
G7H 1X9

POSTE CONSEILLERS(ÈRES) AUX VENTES ET LOCATION



PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

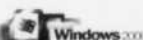
**VENEZ À LA
BONNE
ÉCOLE!**

Formation collégiale en informatique

Ancienne profession : sans emploi

« Mes études au collège MultiHexa m'ont permis d'occuper un emploi dans un milieu où la maîtrise des acquis est aussi importante que la diversité des connaissances. MultiHexa a contribué autant à mon développement personnel que professionnel en me donnant l'opportunité de côtoyer des individus aux intérêts variés et de partager quotidiennement le fruit de notre travail. »

Éric Hudon, programmeur analyste à l'emploi du groupe génétique.

**Pourquoi choisir le
Collège MultiHexa?**

- Formation 8 à 12 mois
- Attestation d'Études Collégiales (AEC) reconnue par le MEQ
- 6 mois de formation gratuite après graduation†
- 2 mois d'essai gratuit
- Programmes collégiaux intégrant le Web et le commerce électronique
- Certifications Microsoft, Comptia (A+) et network+†
- Formation Windows 2000 intégrée aux programmes
- Réputation d'excellence depuis 15 ans
- Grande disponibilité des professeurs
- Plan de financement personnalisé†
- Locaux neufs et spacieux situés dans le Carrefour de la Nouvelle Économie (CNE)

† Certaines conditions s'appliquent

Programmes

- Programmeur-analyste 903.64
- Installation et gestion de réseaux ELJ.0X
- Techniques de micro-informatique LEA.3B

Inscrivez-vous

Contactez: Manon Levesque
690-0270

www.multihexa-chic.com

(Suite de la page D11)

Le Maillon

Une conférence ayant pour thème «Comment apprivoiser les deuils» aura lieu le mardi 11 décembre à la Bibliothèque municipale (entrez par la porte du centre des Arts et de la Culture, rue Hôtel de Ville), Salle Marguerite Tellier, 155 Racine Est à 19h. Invitée : Lise Hovington, psychologue au service social du Complexe hospitalier de la Sagamie. Entrée libre. Inf.: 543-3463.

Amis compatissants

La prochaine réunion des Amis Compatissants se déroulera au restaurant Bobby pour notre souper de Noël le mardi 11 décembre. Ceux et celles qui désirent y participer, communiquez avec les numéros suivants: Lucie Bherer: 662-7437, Madeleine Théberge 668-5121, Marie Simard 668-8076.

Aféas

Aféas Ste-Claire, souper de Noël ce soir à 17h30 au sous-sol de l'église Ste-Claire; cercle Christ-Roi, assemblée le mardi

11 décembre au local habituel, accueil à 17h00 suivi d'un souper. St-Luc, souper de Noël le lundi 10 décembre à 18h au sous-sol de l'église St-Luc; Grande Ligne, souper de Noël le mardi 11 décembre à compter de 18h00 au local habituel, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.

Personnes seules St-Félicien

Nous vous invitons à un brunch le dimanche 16 décembre au Restaurant du Boulevard (face à Provigo) à St-Félicien. Prix spécial, assiette de brunch 6,25\$ taxe et pourboire compris. Prix de présence. Ce déjeuner a lieu à chaque troisième dimanche du mois. Inf. 679-0324.

Amis compatissants Chicoutimi

Les amis compatissants viennent en aide aux parents qui ont perdu des enfants par accident, suicide, maladie, homicide, notre but est d'encourager et d'aider les parents à surmonter leur peine. Si vous avez le goût d'en parler, il y aura une rencontre à tous les deuxièmes mercre-

dis de chaque mois au Centre Joseph-Nio, 555 rue Ste-Marthe à Chicoutimi. Ce mercredi 12 décembre à 19h30 nous vous attendons. (Un petit repas est servi à l'occasion des Fêtes). Inf.: 545-9321.

Atelier L'Encrier

Vous avez des questionnements sur la loi de l'aide sociale? Nous sommes là pour défendre vos droits et vous informer. Nous sommes disponibles pour vous répondre du lundi au jeudi de 8h30 à 16h. Vous pouvez nous contacter au 668-2215. Nous pouvons nous déplacer dans votre municipalité pour des rencontres informatives.

Allaitement maternel

La ligue La Leche de Jonquière vous invite à ses réunions mensuelles le mardi 11 décembre de 19h30 à 21h et le 12 décembre de 13h30 à 15h au CLSC de La Jonquière. Le thème de ces deux réunions sera «L'allaitement et l'introduction des solides». Bébés et conjoints sont les bienvenus. Inf. France Dallaire 547-0991.

CARRIÈRES



BOUTIQUE SIGNAL de Ville de La Baie est à la recherche d'une personne d'action pour combler le poste suivant:

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES
(Temps plein)

Exigences:

- Expérience dans la vente de vêtements mode.
- Désir d'exceller dans le service à la clientèle.
- Entregent, dynamisme, maturité et grande disponibilité.

Veillez apporter votre curriculum vitae en personne à la gérante, avant le samedi 15 décembre 2001.



SIGNAL

Audrey St-Pierre
Les Galeries de La Baie
2100, rue Bagot
Ville de La Baie (Québec)

00502105

USINE DE PLASTIQUE

DIRECTEUR(TRICE) DE PRODUCTION

Une entreprise de fabrication de matériaux de plastique et de matériaux composites plastique et bois, à haut potentiel de développement, située au Saguenay, recherche une personne **dynamique, autonome et entreprenante** pour assumer la gestion de son usine. Vous aurez la responsabilité de l'ensemble des activités reliées à la fabrication, d'assurer les meilleures sources d'approvisionnement de matières premières, d'établir les estimés de prix de vente et de gérer tout le personnel.

Le candidat idéal est diplômé universitaire en chimie et est **membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec**. Il possède cinq (5) ans d'expérience pertinente et a déjà occupé un poste de gestion. Il favorise la gestion participative et est un habile communicateur.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente sera considérée.

Salair et conditions de travail selon les qualifications.

SVP, faire suivre votre curriculum vitae au plus tard le 21 décembre à:

SADEM (Consultation et Formation)
152, rang 2 Est
Bégin (Québec)
G0V 1B0

00502093



Recherche de candidats

20 places disponibles

Programme de formation en partenariat avec les pourvoiries du Saguenay - Lac-St-Jean, Charlevoix et Côte-Nord

«Protection et exploitation de territoires fauniques» en alternance travail-études

Diplôme d'études professionnelles - DEP 1320 heures

Départ prévu le début février 2002

Inscription: immédiatement

Plusieurs emplois disponibles en fin de programme



Pour toute information, s'adresser au:
Centre de formation professionnelle La Baie
544-2843 poste 249
centre.baie@csrsaguenay.qc.ca



Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

00502079



TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN TRAVAUX PRATIQUES EN SOINS INFIRMIERS
Concours: TTP soins infirmiers

Le Cégep de Saint-Félicien requiert les services d'un(e) technicien(ne) en travaux pratiques en Soins infirmiers afin d'effectuer un remplacement pour la prochaine session.

Nature du travail:

Le rôle principal et habituel de la personne de cette classe d'emploi consiste à assister le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire, de stage ou d'atelier.

Qualifications requises:

Détenir un diplôme d'études collégiales en Soins infirmiers. Expérience pertinente souhaitable. Être membre de l'O.I.I.Q.

Quelques attributions caractéristiques:

La personne de cette classe d'emploi exerce, selon les besoins, des fonctions de démonstratrice ou démonstrateur, de monitrice ou moniteur et de répétitrice ou répétiteur.

Elle participe aux choix du matériel spécialisé et des appareils, outils, machines et instruments de laboratoire, les assemble, le cas échéant, en assure le fonctionnement ainsi qu'une utilisation rationnelle et les adapte à des besoins spécifiques. De plus, elle effectue le calibrage, l'entretien et la réparation de cet équipement.

Elle est appelée à coordonner le travail du personnel de soutien impliqué dans la réalisation de programmes ou d'opérations techniques dont elle est responsable et à utiliser ce personnel lorsqu'il est moins expérimenté.

Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe.

Supérieur immédiat:

Monsieur Alain Savard, adjoint à la Direction des études.

Lieu de travail:

Saint-Félicien.

Durée du remplacement:

Du 7 janvier 2002 au 17 mai 2002.

Salair:

Entre 16,30 \$ et 22,81 \$/heure.

Horaire:

Variable: entre 8 h 30 et 12 h et de 13 h et 16 h 30, environ 28 heures par semaine.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et relevés de notes complets *en mentionnant le numéro du concours au plus tard le 19 décembre 2001 à 16 h* à l'adresse suivante:

Cégep de Saint-Félicien
Service des ressources humaines
1105, boul. Hamel, C.P. 7300
Saint-Félicien (QC) G8K 2R8
Télécopieur : (418) 679-9261

007 0204

Allaitement maternel Chicoutimi

Les femmes qui allaitent et qui désirent allaiter leur bébé trouveront encouragement et information auprès de la ligue La Leche. La prochaine réunion se tiendra le mercredi 12 décembre à 19h à la Résidence Mgr Victor-Tremblay, 1236 d'Angoulême, Chicoutimi. Les réunions sont gratuites. Les conjoints et bébés sont bienvenus. Inf. : Manon 696-2441.

Aux accidentés du travail

Si vous avez besoin d'aide ou de quelque service que ce soit, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical, juridique ou si vous avez des problèmes à l'égard de la CSST. Communiquez avec la SATTAT au 698-2092.

Fermières

Le Cercle St-Alexis vous invite à son souper de Noël le mercredi 12 décembre à 18h au Musée du Fjord. Il y aura hommage à la bénévoles de l'année, collecte pour la St-Vincent, échange de cadeaux et nombreux prix de présence. Coût: 13\$. Inf. Magella Morin 544-2209; Cercle St-Rosaire Jonquière, assemblée mensuelle le mardi 11 décembre à 19h30 au local habituel. Amène une amie. Les billets pour le souper du 10 janvier y seront en vente à 15\$.

Association folklorique

Journée de l'Association folklorique québécoise du Saguenay, le 9 décembre au centre socioculturel rue Gaudreault. Vous aimez danser, chanter ou jouer d'un instrument de musique: accordéon, violon ou harmonica. Une salle de pratique sera attitrée aux musiciens en attente. Début des inscriptions à 12h. La danse début à 13h. Un souper sera servi sur place, coût: 8,50\$. Le comité de l'AQLF vous attend!

Foyer de Charité

Le Père Gérard Bergeron vous invite à une fin de semaine de réflexion du 14 au 16 décembre, le thème: Es-tu un(e) baptisé(e) solitaire ou solidaire? Tu peux t'inscrire au Foyer de Charité Val-Racine, 1200 boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, G7J 1A6. Tél. : 549-8042.

Association des femmes de carrière

L'Association des femmes de carrière invite ses membres et non-membres à partager des moments privilégiés du temps des Fêtes en compagnie de Sandra Rossignol, journaliste à CFI Rock-Détente lors d'un 5 à 7, le mardi 11 décembre à 17 au restaurant La Marée Haute (près des Halles de la Rivière-aux-Sables). Présence à confirmer aujourd'hui au 695-2718, 547-7371.

L'art oratoire français

Club Toastmaster int. franco-phonie. Augmentez votre confiance en développant vos habilités en communication et leadership. Inf. Jacques Châteauneuf au 547-0727, courriel: toastmaster22@hotmail.com (Suite en page D14)



SPORT ÉTUDIANT
Saguenay / Lac St-Jean

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL
(Poste par intérim jusqu'au 30 juin 2002)

L'Association régionale du sport étudiant du Saguenay - Lac St-Jean est un organisme sans but lucratif qui regroupe et anime l'ensemble des intervenantes et intervenants du sport en milieu d'éducation. De ce fait, elle supporte les actions visant à promouvoir la pratique du sport et de l'activité physique aux niveaux primaire, secondaire, collégial et universitaire.

Fonctions :

Sous l'autorité du conseil d'administration, la directrice générale ou le directeur général est responsable de la planification, de l'organisation, de la direction, de la gestion financière, du contrôle et de l'évaluation des programmes et activités de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay - Lac St-Jean.

Qualifications requises :

- Détentrice ou détenteur d'un diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine approprié ou toute formation jugée équivalente jumelée à une expérience pertinente.
- Connaissances appropriées du sport et du milieu de l'éducation.
- Bonne connaissance de l'informatique et grande capacité d'utiliser des logiciels tels «Word», «Excel», «Access».
- Très bonne maîtrise du français parlé et écrit et facilité de communication verbale et écrite.
- Bonne capacité d'analyse et maîtrise de notions de comptabilité.
- Démontrant une grande autonomie et le sens des responsabilités.
- Facilité à travailler en équipe.

Rémunération :

La rémunération se situe entre 30 000 \$ et 32 000\$. Le salaire sera établi en fonction de la qualification et de l'expérience de la personne choisie.

Lieu de travail :

Le lieu de travail de la directrice générale ou du directeur général sera à Chicoutimi.

Expérience :

Trois ans d'expérience à un poste de direction ou responsable de projet ou d'organisation. **La réussite d'un test de connaissance du français écrit de même que de tests informatiques est exigée.**

Les candidates et candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae incluant une photocopie de leur dossier universitaire avant le **17 décembre 2001 à 16h 00** (l'oblitération de l'envoi en faisant foi) à :

Concours directrice générale ou directeur général
A.R.S.E. Saguenay - Lac St-Jean
534, rue Jacques-Cartier Est - Chicoutimi, Québec G7H 1Z6
dfortin@arseslsj.qc.ca
La personne sélectionnée entrera en fonction le 21 janvier 2002. 0050227



HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

Entrez dans le monde de la haute technologie, Inscrivez-vous au programme

Commerce électronique (A.É.C.)

DURÉE: 1800 heures (à temps complet de jour)
DATE DE DÉBUT: 17 décembre 2001

À la fin du programme de formation, le(la) participant(e) sera en mesure de:

- Analyser les besoins d'une entreprise (incluant la stratégie marketing).
- Créer et/ou modifier un site web (HTML, Flash, Dreamweaver, JavaScript, hébergement, etc.).
- Créer un site web transactionnel (certificat de sécurité, taux de change, etc.).
- Effectuer la gestion de la succursale virtuelle (statistiques, veille, suivi, etc.).
- Assurer le soutien technique et la formation auprès des usagers.

Ce programme s'adresse à toute personne désirant travailler comme «Gérant(e) de succursale virtuelle» dans une entreprise qui désire accroître ses ventes sur des marchés régionaux, provinciaux et internationaux.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Être référé(e) par un(e) agent(e) d'Emploi-Québec.
- Avoir un diplôme d'études secondaires (DES).
- Posséder une expérience ou une formation pertinente dans un ou plusieurs des domaines suivants: multimédia, administration, informatique.



Des formations
agrées et certifiées



Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (QC) G7H 1Z6
Téléphone: 696-2243
Télécopieur: 696-3298
Courriel: humanis@cegep-chicoutimi.qc.ca
Site web: www.humanis.qc.ca

POUR INFORMATION
ET INSCRIPTION
Maison Chapdelaine
696-2243 poste 731



Le collège inter@ctif

OFFRE D'EMPLOI

Conseiller en vente

Un imprimeur d'envergure nationale en forte croissance est à la recherche d'un conseiller en vente avec expérience.

Conditions d'embauche

- Minimum 2 ans d'expérience dans le domaine de l'imprimerie ou dans un secteur connexe
- Une expérience de 5 ans en représentation ou communication peut compenser
- Formation de niveau collégial souhaitable
- Connaissances en informatique

Rémunération

- Salaire de base plus commission
- Compte de dépenses

Si vous êtes dynamique, énergique, autonome et que vous possédez le goût du défi et l'esprit d'initiative, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 18 décembre 2001 au :

Centre local d'emploi
Att. M. Jean-Roch Boulianne
237, rue Riverin
Chicoutimi (Québec) G7H 7W7



Commission scolaire de la Baie - James

Le Centre de formation professionnelle de la Jamésie de la Commission scolaire de la Baie-James, sis à Chibougamau, est à la recherche d'une enseignante ou d'un enseignant pour dispenser le programme «Santé, assistance et soins infirmiers» (infirmières infirmiers auxiliaires).

CHARGE D'ENSEIGNEMENT

- Pendant l'apprentissage des étudiantes et étudiants 15 heures/semaine.
- Pendant les stages des étudiantes et étudiants, d'une durée approximative de 4 mois, 35 heures/semaine.

DURÉE DE L'EMPLOI

Du 7 janvier 2002 au 21 février 2003.

NATURE DU TRAVAIL

- Préparer et dispenser des cours du programme.
- Superviser des stages en milieu de travail.

STATUT DU TITULAIRE

Enseignante ou enseignant à taux horaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL PARTICULIÈRES

Déménagement:

Les frais de déménagement du point de départ à l'embauche au point d'affectation (Chibougamau) sont assumés par l'employeur.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Être membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ).
- Posséder ou s'engager à obtenir la formation pédagogique exigée par les dispositions particulières de la Loi sur l'instruction publique.
- Posséder une expérience pertinente en soins infirmiers ou une formation universitaire appropriée.
- Avoir les attitudes et les aptitudes professionnelles nécessaires à l'enseignement des soins infirmiers.
- Maintenir à jour ses connaissances dans le domaine de la santé.

Les personnes postulant sur ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae dans lequel on retrouvera:

- Leurs expériences.
- Leurs relevés de notes et leurs diplômes.
- Leur permis ou brevet d'enseignement.

Cet emploi est offert à toute personne ayant les compétences et capacités nécessaires pour le remplir.

Étant donné les courts délais, les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur pour le 18 décembre 2001, à 16 h 30 à:

Monsieur Gaston Bérubé, directeur
Centre de formation professionnelle de la Jamésie
Commission scolaire de la Baie-James
596, 4^e Rue
CHIBOUGAMAU (Québec) G8P 1S3
Téléphone: 418-748-7621
Télécopieur: 418-748-7581

Nous remercions toutes les personnes ayant manifesté un intérêt pour ce poste mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes reçues en entrevue.

(Suite de la page D13)

Parents-Uniques

L'association Parents-uni-ques Lac-St-Jean vous invite à une session de méditation le mercredi 12 décembre à 13h30. Vidéothèque: L'homme renversé (avec humour et tendresse). Les activités auront lieu au 420 Collard Ouest alma, suite 101. Gratuit pour les membres et 2\$ pour les non-membres.

Chevaliers de Colomb

Les membres du conseil 2846 Arvida, sont invités à leur assemblée générale qui se tiendra le mercredi 12 décembre à 19h30 à la salle des Chevaliers. Il y aura également une cérémonie sur l'Avent 2001.

Chevaliers de Colomb Kénogami

Les Chevaliers de Colomb Kénogami vous invitent à un brunch familial le dimanche 9 décembre (AUJOURD'HUI) de 9h à 13h au 2030 rue Fortier, Jonquièrre. Adulte: 5\$, enfant 3\$. Bienvenue à tous!

Centre de Femmes Jonquièrre

Le Centre Mieux-Etre est un organisme accueillant des femmes qui désirent échanger et se divertir ou des femmes aux prises avec différentes difficultés: deuil, viol, monoparentalité, santé mentale, divorce, solitude,

isolement etc.. Nos objectifs: favoriser l'autonomie, soutenir et aider les femmes vivant des difficultés, développer la solidarité entre elles, défendre les droits des femmes et développer la participation des femmes dans les domaines de la santé, du bien-être et de l'éducation. Inf. 547-3763.

AVIS/APPELS D'OFFRES

Vous voulez souligner:

- Anniversaire
- Naissance
- Graduation

Carnet Mondain

545-4014
668-4506
679-3832

progrès-dimanche

T**TREMBLAY & CIE LTÉE**
SYNDICS ET GESTIONNAIRES**Appel d'offres**

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que des SOUMISSIONS CACHETÉES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau d'affaires, 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le ou avant le jeudi 10 janvier 2002 à 14 h, pour les lots suivants, savoir:

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 9044-4324 Québec inc.

Serres et Pépinières Métabetchouan
LOT 1 Complexe de production en serre comprenant: un garage, deux kiosques et six (6) serres situés au 1821, Route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Évaluation municipale: Terrain: 11 400,00 \$ Bâtisse: 67 300,00 \$ Total: 78 700,00 \$ Superficie du terrain: 6928,800 m² Sujet à hypothèque.

Note: Une offre séparée pour enlèvement des serres peut être faite.

LOT 2 Équipements de production comprenant: fournaises, tondeuses, râtaux, caisse-enregistreuse, balances, réfrigérateurs, brouette, chariot, tablettes, classeur emballage, réservoirs, pompes, stérilisateur pour terre Johnson Lanza, toile d'ombrage, etc. (Offres en bloc ou en sous-lots)

LOT 3 Serre démontée de marque Harnois 50x50.**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:** 601-051**LOT 4** Motoneige Polaris Indy XLT 1994 7802 milles à l'odomètre, N/S: 2250629.**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:** 701-123

LOT 5 Ordinateur Touch P-III 1 GHz avec moniteur Envision EN-780e, clavier SK-1689, souris optique, trois haut-parleurs Aitec AVS300W et imprimante Canon BJC-2100.

VISITE DES ACTIFS ET CONDITIONS

La visite des actifs se fera sur rendez-vous. Pour information, veuillez vous adresser à M. Denis Maltais au bureau du syndic soussigné, (418) 549-1739 ext. 229. Les enveloppes devront porter au recto la mention « SOUMISSION 10 JANVIER 2002 ». Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du syndic de 5 % du montant de la soumission pour le lot 1 et de 15 % du montant de la soumission pour les lots 2 à 4.

Le syndic et les inspecteurs ne sont pas tenus d'accepter la plus haute ni quelque soumission que ce soit. Les conditions de vente et des formules de soumission seront remises aux intéressés lors de la visite ou sur demande au bureau du syndic. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de se procurer ces conditions pour les respecter, les conditions faisant partie intégrante de l'appel d'offres.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions lors de l'assemblée à être tenue au bureau du syndic soussigné, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le jeudi 10 janvier 2002 à 14 h. Les soumissions remises au syndic avant le début de l'assemblée seront acceptées. Les soumissions peuvent être déposées à l'un ou l'autre des bureaux de syndic soit Chicoutimi, Alma ou Roberval.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT

Chicoutimi, ce 7 décembre 2001

TREMBLAY & CIE LTÉE, SYNDIC

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi (QC) G7H 1L2
(418) 549-5842

795, boul. St-Joseph # 207
Roberval (QC) G8H 2L4
(418) 275-5626

420, Collard Ouest # 102
Alma (QC) G8B 1N2
(418) 662-5857

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI
N° 150-05-00262-992

COUR DU QUÉBEC

Le sous-ministre du Revenu du Québec

Partie demanderesse**C**

9034-3021 QUÉBEC INC (mini-putt centre-ville)

Partie défenderesse**AVIS PUBLIC**

Le 20^e jour de décembre 2001 à 11 h au 405, rue du Havre à Chicoutimi, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

- 1 remise 18'X14' environ, finition P.V.C.
- 3 bancs de parc
- 1 table de pool-golf
- 18 podiums de mini-golf avec base en ciments
- et autres accessoires

Condition: SELON LA LOI Argent comptant ou chèque visé

Huissier: GUY DUFOUR
Claveau et associés, Huissiers
307, av. Labrecque
Chicoutimi, QC
G7H 4S6

Me(s):
VEILLETTE
ET ASSOCIÉS
3800, rue de Marly
Ste-Foy, QC
G1X 4A5

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI
N° 150-02-002645-017

COUR DU QUÉBEC CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC

Partie demanderesse
2853-3123 QUÉBEC INC
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 20^e jour de décembre 2001 à 13 h 30, au 4004, rue de la Fabrique Jonquièrre, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

- 14 lits de bronzage
- 1 facial
- 1 petite armoire en mélamine blanche et autres ameublements

Le 20^e jour de décembre 2001 à 10 h au 1948, Mellon à Jonquièrre, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

- 5 lits de bronzage, 1 facial et autres accessoires

Condition: SELON LA LOI Argent comptant ou chèque visé

Huissier: SERGE CHAPUT
Claveau et associés, Huissiers
307, av. Labrecque
Chicoutimi, QC
G7H 4S6

Me(s) BEAUVAIS
TRUCHON, AVOCATS
75, boul. René-Lévesque
Est 2 bureau 200
Québec, QC
G1R 4T4

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI
N° 150-05-00262-992

COUR DU QUÉBEC

LE PROCUREUR GÉNÉRAL

Partie demanderesse**C**

ERIC HAMILTON

Partie défenderesse**AVIS PUBLIC**

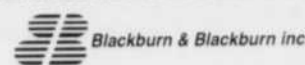
Le 20^e jour de décembre 2001 à 11 h au domicile du défendeur au 112, rue Baron, Chicoutimi, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

- 1 automobile de marque Pontiac Sunbird 1992, rouge, 2 portes, n° de série: 1G2JB11T6N750184 imm. HDC 059

Condition: SELON LA LOI Argent comptant ou chèque visé

Huissier: ROBIN DUCHESNE
Claveau et associés, Huissiers
307, av. Labrecque
Chicoutimi, QC
G7H 4S6

Me(s):
CREVIER ROCHON,
AVOCATS
730, boul. Charest Est
2^e étage
Québec, QC
G1K 3J7

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Sous l'autorité de la direction, la personne devra diriger la clientèle, répondre au téléphone, recevoir et émettre la correspondance ainsi que faire différentes tâches connexes à l'entreprise.

Exigences:

- Expérience requise d'au moins 5 ans
- Connaissance des logiciels suivants: WORD, FORTUNE 1000, etc.
- Doit avoir un très bon français parlé et écrit
- Posséder un bon sens de l'organisation
- Avoir du discernement et un bon jugement
- Avoir une bonne présentation

Salaire:

- Selon la compétence et l'expérience

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le jeudi 13 décembre 2001

- Par télécopieur au numéro suivant (418) 549-9457
- Par la poste au 980, boul. Université, Chicoutimi (Québec) G7H 6H1
- Ou par e-mail à l'adresse suivante: administration@blackburninc.com

À l'attention de Pierre Blackburn, directeur

**Commission scolaire de la Baie-James**

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA BAIE-JAMES est à la recherche de candidates ou de candidats pour les postes suivants:

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS

- Enseignement de l'anglais, langue seconde au secondaire (de I à V), contrat à temps partiel (100 %) en remplacement d'un congé, à compter de la fin janvier 2002 jusqu'au 30 juin 2002, à l'école secondaire Le Delta de Matagami, ayant une clientèle de 140 élèves. Matagami est une ville à vocation minière et forestière.
- Enseignement des sciences humaines (géographie 314 et 534), contrat à temps partiel (80 %) en remplacement d'un congé, à compter de la fin janvier 2002 jusqu'au 30 juin 2002, à l'école secondaire La Porte-du-Nord de Chibougamau, ayant une clientèle de 630 élèves. Chibougamau est une ville à vocation minière et forestière.

Exigences

- Détenir un permis ou brevet d'enseignement décerné par le ministère de l'Éducation du Québec.
- Détenir un diplôme universitaire terminal de 1^{er} cycle pour l'enseignement dans un champ de spécification approprié.

Les personnes postulant sur ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae dans lequel on retrouvera:

- leurs expériences;
- leurs relevés de notes et leurs diplômes;
- leurs permis ou brevet d'enseignement;
- au moins trois références de travail avec numéro de téléphone de la personne concernée.

ORTHOPÉDAGOGUE

- Un emploi rémunéré à temps plein (85,71 %) d'orthopédagogue aux Services éducatifs à Label-sur-Quévillon, pour une durée déterminée, de janvier à juin 2002.

Qualifications requises

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une champ de spécialisation approprié notamment:
 - enseignement à l'enfance inadaptée;
 - orthopédagogie.
- Détenir un permis de conduire valide et accepter de se déplacer seul, en automobile, sur le territoire de la Commission, à la demande de son supérieur.

Les personnes postulant sur ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae dans lequel on retrouvera:

- leurs expériences;
- leurs relevés de notes et leurs diplômes;
- au moins trois références de travail avec numéro de téléphone de la personne concernée.

CONDITIONS DE TRAVAIL PARTICULIÈRES

(selon les conventions collectives en vigueur)

- Prime d'éloignement versée au prorata du contrat d'engagement
 - Avec personne(s) à charge: 6825 \$
 - Sans personne à charge: 4774 \$
- Frais de déménagement
Les frais de déménagement sont assumés par l'employeur, conformément aux conventions collectives en vigueur.
- Logement (pour Matagami seulement)
Selon les disponibilités, l'enseignant pourra bénéficier d'un loyer à prix modique qui est meublé, chauffé et éclairé.

Ces postes sont ouverts à toute personne ayant les compétences et capacités nécessaires pour les remplir.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur avant le 4 janvier 2002, 16 h 30 à:

Madame Sandra Smith, directrice
Services des ressources humaines
Commission scolaire de la Baie-James
596, 4^e Rue
Chibougamau, Québec G8P 1S3
Téléphone: (418) 748-7621 • Télécopieur: (418) 748-7581

La Commission scolaire remercie toutes les personnes ayant manifesté un intérêt pour ce poste mais ne communiquera qu'avec les personnes reçues en entrevue.

COMPLEXE HOSPITALIER DE LA SAGAMIE
Unité de recherche clinique

Souffrez-vous d'ostéoporose?

À l'heure actuelle, dans la région, une équipe de recherche du Complexe hospitalier de la Sagamie participe à un projet de recherche sur un traitement expérimental contre l'ostéoporose. Ce traitement pourrait stimuler la formation osseuse et ainsi prévenir les fractures.

Pour être admissible à l'étude, il faut satisfaire les critères suivants:

- être une femme;
- avoir reçu un diagnostic d'ostéoporose;
- être âgée d'au moins 45 ans et être post ménoposée depuis 1 an minimum;
- ne pas avoir suivi de traitement aux biphosphonates (Fosamax®, Actonel®, Didrocal®, Didronel®) d'une durée de plus de trois mois.

Pour de plus amples renseignements sur la participation à cette étude, téléphonez directement à Karen Crook, infirmière, au (418) 541-1234 poste 2702.

00500689

L'association des dépressifs et maniac-dépressifs
L.A.D.M.D. invite les membres à la soirée des Fêtes le samedi 15 décembre à l'Hôtel du

Pare sur la rue Bossé à Chicoutimi pour 5h30. Inf. après 17h. 699-0055, France Girard.

Comptoir vestimentaire La Fabrique
Au 1024 Bagot, La Baie, la

vente de Noël commence le 10 décembre à compter de 10h. Inf. 544-4444.

Mooses d'Arvida
La légion des mooses d'Arvida Jonquière convoque tous ses membres à la dernière assemblée de l'année, le mercredi 12 décembre au 3569, boul. Harvey, Jonquière à 19h30.

Société canadienne du cancer
A l'occasion du temps des Fêtes, la rencontre mensuelle aura lieu au restaurant Mikes sur la rue Racine à Chicoutimi, le lundi 11 décembre à midi. Toutes les personnes touchées par le cancer et leurs proches sont invitées à y assister. Inf: 543-2222.

Alzheimer
La société Alzheimer de la Sagamie recherche des bénévoles pour ses cueillettes de dons In Memoriam dans les salons funéraires. Secteurs à combler: Jonquière, Arvida et Chicoutimi. Inf: 662-6396.

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **2962-2800 Québec inc.** ayant son siège social au **2455, Cantin, Jonquière (Québec), G7X 8S7** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Marc Dubé
Secrétaire-trésorier
Chicoutimi, le 9 décembre 2001

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **Pro-Ac Hydraulique inc.** ayant son siège social au **2455, Cantin, Jonquière (Québec), G7X 8S7** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Marc Dubé
Secrétaire-trésorier
Chicoutimi, le 9 décembre 2001



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combatez la fibrose kystique
1-800-363-7711

CLSC DU GRAND CHICOUTIMI

La population desservie par le CLSC du Grand Chicoutimi est invitée à assister à la séance régulière du conseil d'administration du CLSC qui aura lieu

le **mardi 11 décembre, 19 h.**
Les personnes désireuses d'y assister doivent se présenter au CLSC au plus tard à **18 h 45 au**

411, rue Hôtel-Dieu Chicoutimi
(entrée par le stationnement, 2^e niveau)

L'ordre du jour sera affiché à l'entrée principale du CLSC, 5 jours précédant la séance et disponible le soir du conseil.

M. Marcel Giguère
Secrétaire du conseil

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec **Madame Rachel Chartier**
543-2221

AVIS DE VENTE MOBILIÈRE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE PAR VOIE DE VENTE AUX ENCHÈRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
N^o: 155-05-000042-011
Cour supérieure
Chambre civile
Caisse populaire Desjardins de Dolbeau
Requérante vs
9077-1197 QUÉBEC INC.
«Enseignes Lac-Saint-Jean»
Intimée

BIENS MEUBLES CONCERNÉS À ÊTRE VENDUS EN UN SEUL LOT:

équipement servant à la fabrication d'enseignes, à savoir: plan de néon, tour pour enseignes, scie ronde, raboteuse, sableuse, toupie, fusil à riveter, fusil à grip, pieuse à doigts, fusil à peinture, grignoteuse, scie à découper et autres biens; 1 Ford Econoline mini ladder 350 1985 avec nacelle; 1 Ford Econoline mini ladder 350 1988 avec nacelle.

À la suite d'un jugement rendu le 24 août 2001, dans le présent dossier de Cour, nous avons été désigné afin de procéder à la vente sous contrôle de justice des biens meubles ci-haut mentionnés par voie de vente aux enchères:

La mise à prix: **22 712 50\$** dont un acompte de 20 % du prix de vente payable par chèque certifié ou en argent comptant lors de l'adjudication. Le solde plus toutes taxes applicables seront payables dans les cinq (5) jours.

La visite aura lieu le 11 décembre 2001 entre 14 h et 16 h au 2315, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, province de Québec.

La vente aura lieu le **18 décembre 2001 à 14 h 30** au 2315, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, province de Québec et celle-ci sera faite sans garantie et aux risques et périls de l'acheteur.

Les conditions générales et la description complète des biens meubles sont disponibles en communiquant avec le soussigné au (418) 662-2122.

Alma, le 9 décembre 2001
CLAUDE DOMPIERRE, personne désignée pour la vente au nom de 9077-1197 Québec inc.

Dompierre & Associés
219, avenue Lafontaine Nord
Alma (Québec) G8B 5H2
(C.P. 54, G8B 5V5)
Téléphone: (418) 662-2122
Télécopieur: (418) 662-2820



PORTES OUVERTES— Les étudiants du secondaire du Centre de formation professionnelle de Roberval ont connu le succès, cette semaine, avec leur activité de portes ouvertes.

(Photo Chantale Hamel)

AVIS/APPELS D'OFFRES

Boisaco
AVIS PUBLIC

LA GESTION DES FORÊTS PUBLIQUES DE LA CÔTE-NORD VOTRE OPINION COMPTE ! MODIFICATIONS AU PLAN QUINQUENNAL D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DE L'AIRE COMMUNE 090-30

Le ministère des Ressources naturelles vous invite à prendre connaissance des modifications apportées au plan quinquennal d'aménagement forestier pour la forêt publique localisée dans les MRC de la Haute-Côte-Nord, de Manicouagan et du Fjord du Saguenay pour laquelle il a confié, en vertu de contrats, l'aménagement forestier aux industriels suivants :

Boisaco inc., Scierie Produits forestiers Dufour inc., La Latte des Berges inc., Industries Légaré L.D. Itée, Abitibi-Consolidated inc., Industries manufacturières Mégantic inc., Kruger (Scierie Jacques Beaulieu Itée, Scierie HCN inc., Scierie Manic inc.)

Rappelons que le plan quinquennal, soumis au ministère des Ressources naturelles par les bénéficiaires autorisés à aménager ces territoires et à y récolter du bois, précise comment les entreprises comptent appliquer la stratégie retenue dans leur contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier. On y retrouve la liste des travaux forestiers projetés, les infrastructures (routes, ponts, camps forestiers, etc.) qui seront mises en place, ainsi que les volumes de bois qui seront prélevés, chaque année, selon les différentes essences. Les aires de coupe, les sites à protéger et les lieux où des règles particulières seront observées, sont illustrés sur les cartes annexées au plan.

La période d'information et de consultation s'étendra du 10 décembre 2001 au 29 janvier 2002.

Vous pourrez consulter ce plan, sur rendez-vous, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, aux endroits suivants :

Ministère des Ressources naturelles
Unité de gestion des Escoumins/Forestville
Bureau des Escoumins
8, rue des Pilotes 134,
Les Escoumins (Québec) GOT 1K0
Téléphone : (418) 233-2232

Bureau de Forestville
Route 138 Est, RC-04
Forestville (Québec) GOT 1E0
Téléphone : (418) 587-4445

Le personnel forestier sera disponible pour expliquer les divers éléments du plan et répondre à vos questions.
Attention ! Pour formuler un commentaire ou discuter d'un point particulier du plan, vous devez transmettre une demande, par écrit, à Boisaco inc. C.P. 250, Sacré-Cœur (Québec) GOT 1Y0 avant le 5 janvier 2002 expliquant vos préoccupations.

Pour plus d'information, composez l'un ou l'autre des numéros suivants:
Ministère des Ressources naturelles : (418) 233-2232
Boisaco inc (M. Alain Paradis) : (418) 236-4633



DANIEL ADAM & ASSOCIÉS
Syndic-gestionnaire
DEMANDE DE SOUMISSIONS

Cour n^o: 150-11-001434-018
Sur. n^o: 43-121622
Dans l'affaire de la proposition de:
GILLES BOUCHARD MECHANICAL INC., corporation légalement constituée faisant affaires sous la raison de GMB inc., ayant sa place d'affaires au 1460, rue Vimy, Chicoutimi (Québec), G7G 1B4, et ayant fait affaires sous la raison sociale de G.B. Mécanique Itée.
Débitrice-proposante

Nous avons reçu le mandat de procéder à la vente des actifs de la débitrice susdite.

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé représentant 5 % du lot 1 et 15 % des autres lots, du montant de l'offre et portant lisiblement au recto de l'enveloppe «**Soumission — GILLES BOUCHARD MECHANICAL INC.**» seront reçues au bureau de Daniel Adam, syndic, au 255, rue Racine Est, Bureau 580, Chicoutimi (Québec) G7H 7L2, jusqu'au **lundi 17 décembre 2001 à midi**, ou seront remises avant le moment fixé pour l'ouverture des soumissions, à la salle RC-01 au Palais de justice de Chicoutimi, pour l'achat des items ci-après décrits:-

- | LOT | Description | Valeur |
|-------|--|--|
| LOT 1 | IMMEUBLES , comprenant:
Bâtisses servant de bureau, d'atelier, de garage et d'entrepôt sises sur un terrain de 91 522 pi. car.
Terrain zoné agricole sup. 266 230 pi. car.
2 terrains zonés agricoles sup. 42,60 acres et 39,88 acres | 300 000 \$ |
| LOT 2 | ŒUVRES D'ART , comprenant:
1 toile C. Bergeron 16x20
2 toiles lacurto 16x20
1 toile H. Masson 16x20
1 toile P. Soukias 16x20
1 toile Ange Émile Quellet 14x16
1 toile Y. Bousquet 36x24 | 23 500 \$ |
| LOT 3 | MATÉRIEL ROULANT , comprenant:
Pick-up Ranger 1999 (FT78264) 55 801 km
Ford Econoline 1988 (FT11626) 146 945 km
Pick-up Ford F150 1994 (FT44643) 199 865 km
Pick-up Ford F150 1994 4X4 (FW74285) 151 748 km
Ford 6 roues 1988 (Boom) (V783130) moteur neuf 24 888 km
Tracteur Ford 4X4 1986 et souffleur Pronovost (V783.129)
Chariot élévateur Toyota 1988, 6000 lb
Chariot élévateur Toyota 1989, 6000 lb | 65 300 \$ |
| LOT 4 | ROULOTTES, CONTENEURS ET REMORQUE , comprenant:
2 roulottes de chantier «Domestique» (8'x8'x4')
1 remorque sur roue (atelier) 8'x8'x4'
3 conteneurs 8'x20' | 14 900 \$ |
| LOT 5 | OUTILLAGE, SOUDEUSES, ÉQUIPEMENT, MATÉRIEL , comprenant:
Localisé dans les entrepôts N ^o 1 et 2
Élingues, ancrages, pipe wrench, palans, tigger à air, etc.
Localisé dans les entrepôts N ^o 3
Palans, harnais, espaceurs, serre-joints, tire-forts, etc.
17 soudeuses Pro-line, Ackland, Hobart, Westinghouse, câbles, électrodes et accessoires
Localisé dans les entrepôts N ^o 4
Grinders, convertisseur multiforce, marteaux perceurs, scies perceuses, pompes, pieuse à tuyau hydraulique, etc.
10 soudeuses Pro-line, Ackland, Hobart, Westinghouse, câbles, électrodes et accessoires
3 Plasma Kutting Thermal Arc
1 soudeuse Hobart diesel Ma-3525-DD
Localisé dans le conteneur N ^o 2
Palans, clefs, marteaux, rachets, fils à souder, etc. | 48 310 \$
101 215 \$
135 715 \$
21 725 \$ |
| LOT 6 | ALIGNEUR LASER ET ACCESSOIRES | 10 000 \$ |
| LOT 7 | MOBILIER, ÉQUIPEMENT DE BUREAU ET ATELIER , comprenant:
Bureaux, fauteuils, ordinateurs, imprimantes, télécopieur, photocopieur, filières, fauteuils, classeurs, etc. | 28 438 \$ |

TOUS CES ACTIFS SONT SUJETS À LIENS
INSPECTION DES ACTIFS
Les visites pour l'inspection des actifs se feront, le **mercredi 12 décembre 2001, entre 10 h et 16 h**, en se rendant au 1460, rue Vimy, Chicoutimi (Québec). Pour toute information additionnelle, veuillez communiquer avec Pauline T. Laferrrière au (418) 543-3310.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS
Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir une copie. Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions au Palais de Justice de Chicoutimi, 227, rue Racine, salle RC-01, Chicoutimi, le **lundi 17 décembre 2001 à 13 h 30**.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT
Chicoutimi, le 6 décembre 2001

DANIEL ADAM, syndic
710, rue Bouvier, bureau 200
Québec (QC) G2J 1C2
(418) 696-1082

255, Racine Est, bureau 580
Chicoutimi (QC) G7H 7L2
(418) 543-3310

La Société d'histoire dépassera ses objectifs

ALMA (PÉT)— La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean fait un succès de sa campagne de financement annuelle. Tout indique qu'on dépassera l'objectif de 500 membres et 10 000 \$, atteint, à toutes fins utiles au



PAUL-ÉMILE Thériault
pethe@saglac.qc.ca

printemps 2001, avec 497 adhésions. Depuis deux ou trois ans, l'objectif financier est le même.

En fin d'après-midi vendredi, on dénombrait 426 membres, nombre qui inclut les 42 ayant

promis d'adhérer ou renouveler leur adhésion, mais qu'un responsable n'a pas encore eu l'occasion de rencontrer.

Cela porte le total des fonds à 9265 \$.

Habituellement, lors de la clôture officielle de la campagne, on dénombre moins de 400 adhésions, comme c'était le cas l'an dernier. «Les adhésions continuent à entrer. Certains membres ne versent leur cotisation qu'au début de l'année suivante et même jusqu'en mars!», indique la directrice générale Danielle Larouche.

Paradoxalement, les gens de la SHL auraient pu s'attendre à certaines difficultés, car une partie de la clientèle, celle des membres collaborateurs à 100 \$, fait partie des personnes ciblées dans le cadre de la campagne spéciale lancée tout récemment, en vue de recueillir 500 000 \$ pour

le projet Maison des bâtisseurs, c'est-à-dire le déménagement dans l'ancien hôtel de ville d'Isle-Maligne; les plus récents relevés indiquaient que 17 membres collaborateurs (entreprises, bureaux d'affaires et le reste) avaient versé leur 100 \$, même s'ils avaient aussi été approchés pour l'autre campagne.

Le président de la SHL, Michel Brassard, convenait des craintes qu'avait eues l'équipe, jeudi soir, lors de la clôture officielle de la campagne annuelle: «C'est très intéressant, car nous appréhendions un peu cette situation... C'est la première fois que nous tenons simultanément deux campagnes, pendant une certaine période...»

On voit dans les résultats partiels une reconnaissance de la SHL dans le milieu. C'est d'ailleurs un élément qui est revenu, jeudi soir, lors des interventions faites devant une vingtaine des parrains et marraines de la campagne réunis dans la salle voisine du Musée.

«Une telle présidence d'honneur a été d'une grande facilité!», ont mentionné les deux coprésidents d'honneur, soit Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean et Jean Lefebvre directeur général du Collège d'Alma.

Autre campagne

La campagne du projet Maison des bâtisseurs va bien, également. «Les gens trouvent que nous avons un beau projet, un beau dossier. Toutes les entreprises rencontrées manifestent une ouverture, disent vouloir supporter notre dossier.



SUCCÈS— La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean fait un succès de sa campagne de financement annuelle: on dépassera vraisemblablement l'objectif de 500 membres et 10 000 \$. Ici, Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, coprésidente d'honneur (avec Jean Lefebvre directeur général du Collège d'Alma), et le président de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, Michel Brassard, ainsi que Danielle Larouche, directrice générale de la SHL.

(Photo Steeve Tremblay)

Le calendrier se vend plutôt bien

ALMA (PÉT)— La vente des 1000 exemplaires du calendrier historique 2002 de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean va bien. La distribution s'en est amorcée au début novembre.

On veut recueillir un montant net d'au moins 3000 \$, par des ventes à 5 \$ l'unité. Le groupe Assomption Vie supporte financièrement cette réalisation.

Cette campagne du calendrier remplace le brunch de la Fête des mères, activité qui rapportait un bénéfice net de 3000 \$ à 4000 \$. La vente de calendrier devrait rapporter à peu près autant. En effet, elle sert principalement à compléter le financement annuel de la SHL, laquelle a un budget de quelque 400 000 \$, pour l'année.

La vente de calendriers permet aussi de diffuser les fonds et collections de la Société d'histoire. Les parrains et marraines en ont en mains depuis le début de la campagne annuelle.

En plus, le calendrier est distribué en consignation dans des

tabagies et librairies d'Alma, et ailleurs comme à la Pharmacie Linda Gaudreault du quartier Naud et la Coopérative agricole du secteur Saint-Coeur-de-Marie, à l'épicerie Marché Métro Dubé et dans les caisses populaires. Des jeunes iront aussi vendre des calendriers aux centres commerciaux Le Carrefour Alma et la Plaza d'Alma, les 13, 14 et 15 décembre.

Cette réalisation d'un calendrier se fait grâce au travail d'un comité particulier, formé de trois membres du conseil d'administration: Tania Fortin, Line Bourdeau et Denis Hogue, assistés par l'archiviste Gaston Martel; c'est lui qui a effectué la recherche historique et a complété les textes. La thématique: Véhicules du XXe siècle/ En route vers le progrès. On y trouve des photos d'Alma, mais aussi d'autres municipalités de Lac-Saint-Jean-Est: issues des collections de la SHL, les photos illustrent différents événements liés aux moyens de locomotion.

Le Choeur Gospel en concert à l'église Saint-Joseph d'Alma

MÉTABETCHOUAN—LAC-À-LA-CROIX (PÉT)— Le Choeur Gospel de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix donnera, aujourd'hui à 19 heures, un concert au bénéfice d'une cause humanitaire et d'un stage en Haïti, en l'église Saint-Joseph d'Alma.

Ce spectacle approche les deux heures. Il sera l'occasion de la présentation d'une quinzaine de pièces. Le 22 décembre, la troupe se déplacera à l'Ermitage Saint-Antoine du Lac-Bouchette. Les choristes ont aussi reçu une invitation à présenter deux chansons, dans le cadre du concert de Noël de Québecissime, le vendredi 28 décembre, au Théâtre Palace.

Le samedi premier décembre, le Choeur Gospel s'est produit à Chicoutimi, puis hier, à Jonquière, en l'église Saint-Georges. Le Choeur Gospel compte maintenant une quarantaine d'adultes et 17 enfants de 7 à 12 ans, lesquels forment leur propre unité, le Choeur des anges, qui sera intégré à la formation principale.

Le contenu du concert comprend six chants de Noël, adaptés au son «gospel», ainsi que des pièces du répertoire traditionnel de la formation, mais qui s'intègrent bien à un spectacle du Temps des Fêtes.

Causes humanitaires

Une partie des fonds recueillis servira à supporter un stage d'infirmières auxiliaires, en Haïti. Ce projet a nécessité un déboursé de 30 000 \$: billets d'avion, vaccins, gîte, couvert et déplacements sur place, et autres dépenses.

L'infirmière Lise Bølduc, enseignante responsable du groupe d'étudiantes en voie de

devenir infirmières auxiliaires qui iront faire de l'aide humanitaire en Haïti, souligne l'enrichissement que cette expérience va leur procurer. Ces étudiantes en formation professionnelle iront dans deux établissements d'Haïti.

Ce groupe avait à vendre 600 billets qui, cette semaine, avaient presque tous trouvé preneur. Cela lui permettra de repartir avec 60% des bénéfices nets de la soirée. On prévoit que l'activité rapportera 5000 \$ environ.

Une autre partie des fonds ira à la Fondation québécoise «Aidons un enfant», que supporte l'infirmière à la retraite Ghislaine Blackburn d'Alma, et qui a fait l'objet d'un reportage de Progrès-Dimanche, en juillet, lors de la tenue d'une activité, à Alma. «Aidons un enfant» tient des activités de financement pour aider la crèche, lui apporter les fournitures de base nécessaires au fonctionnement; elle existe depuis une vingtaine d'années.

Entre autres, elle tient des activités de marché aux puces. L'une des activités de financement a eu lieu à Alma, cet été. Mme Blackburn y avait présenté la corporation, la fondation et le travail fait en Haïti.

Cette organisation a 400 billets à vendre, pour le concert gospel. Elle récoltera 40% des profits nets.

L'église Saint-Joseph d'Alma compte 1100 places assises. Les organisateurs compléteront les places pour lesquelles on n'a pas vendu de billet.



LAUTO-100— Encore cette année, la Lauto-100 du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi a fait des heureux. De gauche à droite, Henri Girard, directeur général du Carnaval; Paul-Daniel Pedneault, parrain et vendeur du billet gagnant; Camil Tremblay, un des quatre gagnants du lot de 50 000 \$; Guy Granger, président-éditeur du Progrès du Saguenay qui assurait la présidence d'honneur de l'activité de financement; Jean-Guy Jobin, un deuxième gagnant; Roger Tremblay, président du Carnaval-Souvenir et enfin Jacques Dallaire du garage Paco, parrain de l'événement. Les deux autres gagnants, absents sur la photo sont Stéphane Maltais et Larry Morin.

Les policiers adoptent une municipalité de la MRC Maria-Chapdelaine

Par Roger Tremblay
DOLBEAU-MISTASSINI (RT) - La Sûreté du Québec vient d'instaurer, sur le territoire de la MRC Maria-Chapdelaine, un nouveau programme inscrit avec l'adoption du déploiement de « police de proximité ». De cette façon, chaque municipalité du secteur se voit parrainée par un policier qui agira comme répondant.

Carol Privé, caporal à la SQ poste de Dolbeau-Mistassini, souligne que ce programme permettra aux municipalités concernées de faire affaire presque toujours avec le même policier pour des questions et des situations bien précises.

« On nomme un policier qui est rattaché à une municipalité et ce dernier pourra rencontrer les autorités selon les besoins. Les problèmes communautaires seront confiés à ce policier répondant comme il sera aussi appelé à mettre de l'avant des activités. Par exemple, en fin de semaine à Albanel, il y a une activité sur l'alcool au volant et c'est la policière Annie Bouchard, responsable de cette municipa-

lité qui animera ce forum », de souligner Carol Privé.

Cette nouvelle approche, mise de l'avant par la direction de la SQ sur l'ensemble du territoire québécois il y a deux ans, devrait aussi être instaurée dans la MRC Domaine-du-Roy.

« Ici, toutes les municipalités du secteur, hormis Dolbeau-Mistassini pour l'instant, sont desservies par la SQ, ce qui n'est pas le cas actuellement dans le secteur Roberval-Saint-Félicien. Or, ces villes devraient se joindre à la SQ en janvier et c'est à ce moment-là que ce programme sera mis en force. Déjà, des policiers s'occupent de certaines municipalités depuis quelques années », ajoute Privé.

Ainsi donc, l'agent Marc Robert devient répondant pour Girardville, Christian Belley, Bernard Tremblay et Denis Girard pour Normandin, Denis Lévesque pour Saint-Thomas-Didyme, Carol Fortin pour Saint-Stanislas, Danick Fortin pour Saint-Eugène, Pierre Boivin pour Saint-Edmond, Gérald Beson pour Saint-Augustin, Jérôme Beaulieu pour Péribonka et Syl-

vain Dufour pour Sainte-Elisabeth-de-Proulx et Notre-Dame-de-Lorette.

Ces policiers demeurent en contact régulier avec les élus municipaux.

Poste satellite

Le caporal Carol Privé, qui est en poste à Dolbeau-Mistassini depuis six ans, mais qui compte 29 ans de services à la SQ, ne veut pas commenter la possibilité que Saint-Félicien pourrait obtenir un poste satellite de la SQ dès le mois de janvier.

« Il revient au ministre de la Justice de prendre cette décision pour Saint-Félicien. J'aime bien ce que je fais ici à Dolbeau-Mistassini mais je ne dirais pas non au poste de responsable à Roberval ou Saint-Félicien. On verra dans le temps », de conclure Carol Privé qui verra l'un de ses grands amis, André Roy prendre sa retraite de la SQ le 18 janvier.

Avis de décès

BARBEAU (M. Michel) 1945-2001

A Nicolet, le 30 novembre 2001, à l'âge de 56 ans, est décédé paisiblement dans son sommeil, M. Michel Barbeau, fils de feu Jean-Paul Barbeau et de feu Béatrice Monfette. Il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean et Pascal, leur mère Jacynthe; sa soeur Micheline Barbeau; ses nièces: Catherine et Sophie (Martin). Il laisse également dans le deuil ses bienveillants amis: Denise Côté et Joseph-Albert Manseau et leur famille de la Baie Du Febvre et de nombreux parents et amis. La famille a reçu les condoléances au complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgie

6700 Beaubien Est
Montréal

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 6 décembre 2001 à 11 h à l'église St-Clément, 4903 rue Adam, coin Viau, Montréal et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Direction funéraire: Urgel Bourgie. Pour renseignements: 514-735-2025, télécopieur: 514-735-8582, courriel: www.urgelbourgje.com



DUBE (Mme Simone)

Le 6 décembre 2001, est décédée à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 83 ans 3 mois, Mme Simone Dube, épouse de feu M. Omer Garneau, demeurant à la Résidence des Bles-d'Or de St-Thomas-Didyme. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

salon funéraire de St-Thomas-Didyme. Heures d'accueil: le dimanche 9 décembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre 2001 à 11 h à l'église de St-Thomas-Didyme et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse ses enfants: Jules (Aline Savard), Juliette (feu Léonce Trotter), Roger (Françoise Gilbert), Thérèse, Rosaire (Marlene Gauvin), Marcel, Henri-Paul (Marlene Bouchard), Alice (Denis Archambeault), Cécile, Michel; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Lauréat, feu Adrienne (feu Fortunat Garneau), feu Adrien (feu Aurore Boivin), feu Irène, feu Roméo (Gisèle Tremblay), feu Raoul, feu Lucien (Judith Joly), feu Colombe (feu Joseph Paquet); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Joseph Garneau (feu Philomène Harvey), feu Léonidas Garneau (feu Marie Dion), feu Amanda Garneau (feu Eugène Potvin), feu Georgiana Garneau (feu Oviia Harvey), feu Eva Garneau (Lucien Belley), feu Lucien Garneau; ses cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Des dons pour la Maison Colombe-Veilleux seraient appréciés. Pour informations: 274-2936, télécopieur: 274-4023, courriel: mfm@destination.ca Direction funéraire: Marcel Dion inc. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Donner
du sang,
une question
de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



BLITZ DE LA FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU DE ROBERVAL

La campagne de financement connaît un franc succès

par Roger Tremblay
ROBERVAL (RT) - Sans pouvoir donner les chiffres complets puisque la compilation finale ne se fera qu'au début de

la prochaine année, la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval peut déjà se vanter d'avoir connu un franc succès avec sa campagne de financement

annuel qui se tenait cette semaine. Cette levée de fonds devrait se terminer dans les prochains jours après ce blitz qui prenait la vedette jeudi et vendredi.

Le président de la Fondation, Paul-Emile Pouliot, souligne la grande générosité de la population de la MRC Domaine-du-Roy et de sa confiance envers son organisme.

« Notre campagne vise à amasser des fonds pour l'acquisition d'équipements qui serviront à la médecine nucléaire. Nous avons besoin d'un million de dollars et je peux vous dire que tout va très bien. Nous devrions, en principe, avoir ramassé environ 300 000 \$ pour ce projet depuis le lancement de cette vaste opération commencée en janvier 2000 », raconte le docteur Pouliot.

Au cours des derniers jours, les dirigeants de la Fondation ont envoyé plus de 6000 lettres dans tout le territoire demandant aux gens de les appuyer dans leur objectif.

« Nous obtenons déjà des réponses positives de la population. Nous avons aussi tenu ce blitz à Saint-Félicien et Roberval jeudi et vendredi pour inciter la population à nous encourager. Ce genre d'activité devrait nous rapporter un peu plus de 30 000 \$. Cette année, notre objectif à long terme est d'aller chercher 450 000 \$ dans le grand public, 75 000 \$ auprès des municipalités et finalement, 475 000 \$ auprès des grandes entreprises privées et des institutions. Nous devrions y parvenir », ajoute le président. Ce dernier estime qu'un

autre blitz sera instauré lorsque viendra le temps d'acheter les équipements nécessaires pour la médecine nucléaire.

« On sait aussi que les membres de la Régie régionale sont en mutation et qu'ils seront nommés prochainement. D'ailleurs, le directeur général sera désigné par le ministre de la Santé et des Services sociaux. Ce qui pourrait peut-être accélérer le dossier de la médecine nucléaire à Roberval », mentionne Pouliot.

Le Carrousel de la GRC

La Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval recevra un coup de pouce inespéré. En effet, la GRC vient de s'associer au Festival du Cowboy de Chambord et à la Fondation pour la présentation de trois spectacles du Carrousel de la GRC à Chambord les 15 et 16 juin. Les trente-deux cavaliers évoluent avec leurs chevaux en exécutant des figures complexes et des mouvements réglementaires de cavalerie au son de la musique.

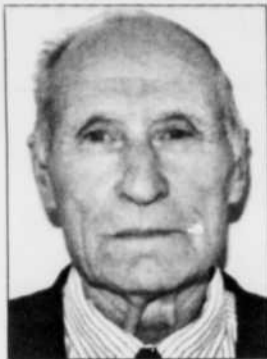
« Nous sommes privilégiés de pouvoir présenter un tel spectacle en exclusivité régionale et c'est fort agréable de le faire en collaboration avec le Festival du Cowboy », de conclure le président Paul-Emile Pouliot.

Le Carrousel de la GRC se produira à Place du festival à Chambord et un très large public y est attendu.



ADMINISTRATEURS — L'Association motocycliste Lac-Saint-Jean-Est s'affaire déjà à préparer la saison 2002. Elle vient d'élire de nouveaux administrateurs. Rangée du haut: Patrick Ménard, Sylvain Tremblay, Éliette Guay, Normand Côté, Reynald Lemieux, André Gauthier (trésorier). Assis: Suzanne Tremblay (secrétaire), Martin Bolduc (premier vice-président), le président Raymond Brassard (président), Denis Fortin (deuxième vice-président) et Laurier Guérin.

(Photo Steeve Tremblay)



DUCHAINE (M. Georges-Henri)
Le 7 décembre 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, M. Georges-Henri Duchaine, époux de Mme Lucie Fournier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 9 décembre 2001, à la résidence funéraire
Gravel & Fils Itée
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre 2001 à 10 h à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Arthur Duchaine et de feu Lydia Thivierge. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Lucie Fournier; ses enfants: Suzanne Duchaine, Marcel (Isabelle Maltais), Lise (Claude Dion); ses petits-enfants: Alexandre Rhainds-Duchaine (sa mère Kathleen Rhainds), Jennifer Gravel, Nicolas Dion; ses frères et sœurs: Yvette Duchaine (feu Rodolphe Côté), feu Ursule (feu Armand Milot), Rita (feu Léopold Tremblay), Bertha, feu Joseph-Élide (Thérèse Fournier), feu Clément, feu Aline (Jacques Fournier, Gratia Duchesne), Albert (Jeannine Gagnon), Edith (Gérard Jean); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gaston Fournier (feu Rose Jean), Viola (feu Léon-Adrien Trotter), Rachelle (feu Roger Ouellet), Andrée, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: grave.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée**, (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GUY (Mme Lucienne Paradis)
Le 7 décembre 2001, est décédée au CHSLD Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 83 ans et 3 mois, Mme Lucienne Paradis, épouse de feu M. Daniel Guy, demeurant au 116, ave des Chutes, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au Funérarium
Hébert & Fils
1702, des Pins
Dolbeau-Mistassini

le lundi 10 décembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le mardi 11 décembre 2001, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 11 décembre 2001 à 14 h à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au Columbarium Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laval (feu Arlette Simard), André (Nancy Roy), Edith (Roger Carboneau) et feu Hermance (Paul Lamothé); ses petits-enfants: Jean-Philippe, Jean-Thomas et Axel Guy; ses frères et sœurs: Alice (feu Jean-Pierre Robitaille), Pierrette (feu Georges Walsh) et Jean-Louis; ses beaux-frères et belles-sœurs: Sœur Hermance du Carmel de Dolbeau, Raymonde (Georges Villeneuve), Colette (feu Bertrand Lamontagne), Gérald (Noëlla Bibeau) et Christiane (Patrice Laroché); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent de traduire en dons pour la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: téléphone: 418-276-1411, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: mhbert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini**, (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

le dimanche 9 décembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 10 décembre 2001 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre 2001 à 10 h à l'église Ste-Marie. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Outre son époux M. Jean Lessard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie Lessard, Michel Lessard, Gabriel Lessard, Marcel Lessard, Blanche-Hélène Lessard; ses petits-enfants: Julie et Jean-Philippe; ses belles-sœurs: Sœur Clémentine des Filles de la Charité du Sacré-Coeur, Sœur Marie des Filles de la Charité du Sacré-Coeur, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**, (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



PEDNEAULT (Mme Henriette Plourde)
Est entrée au Paradis, le 4 décembre 2001, après un séjour de 9 mois à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 60 ans et 2 mois, Mme Henriette Plourde, épouse de M. Louis Pedneault, demeurant au 4091 St-Alexandre, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 8 décembre 2001 à 13 h 30 à l'église St-Georges. Les cendres ont été déposées au cimetière St-Ambroise. Elle était la fille de feu M. Rose Gagnon et de feu M. Henri Plourde. Outre son époux M. Louis Pedneault, elle laisse dans le deuil son fils: Dominique Pedneault (Valérie Rodrigue); son petit-fils Pascal; ses frères et sœurs: Yolande Plourde (Robert Sergerie), Marcel (Simone Bourassa), Germain (Fernande Gagnon), Jeannine (Pierre Dallaire), feu Jean, Monique (Alfred Lonergan), Rachelle (Jean-Marc Boivin), Pauline (Guy Olivier), Françoise (Gaston Gagnon), Rosaire (Denise Lauzon), Pierrette (Marco Bourret), Rita (Richard Bourret), feu Yvon, feu Yvette, Raymond (Deurkise Bonneau); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Roland Pedneault (Simone Lalancette), Marie-Louise (feu Jos Pedneault), feu Sophie, feu Paul (Rachelle Bouchard), Brigitte (Maurice Bouchard), feu Dominique, Jean-Joseph (Etienne Bouchard), feu Raymond (Pierrette Tremblay), feu Vital (Pâquerette Gaudreault), Fernand (Bérangère Simard), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**, (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LESSARD (Mme Thérèse Dupont)
Le 6 décembre 2001, est décédée au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 90 ans et 5 mois, Mme Thérèse Dupont, épouse de M. Jean Lessard, demeurant au 2202 de Montfort, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière



TREMBLAY (M. René)
Est décédé subitement à Québec, le 6 décembre 2001, à l'âge de 67 ans, M. René Tremblay, époux de Mme Jeannine Gagnon et fils de feu M. Eustache Tremblay et de feu Mme Jeannette Blackburn. Il demeurait au 1312, rue Hélène Boulé, Chicoutimi. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter du dimanche, 9 décembre 2001, 14 h à la
Résidence funéraire Aubin
425 boul. St-Paul
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre 2001, 14 h à l'église Saint-Paul-Apôtre. Il sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Jeannine Gagnon, ses enfants: Benoit (Suzanne Munger), Lilianne (Daniel Jean) et Richard (Lorraine Migneault); ses petits-enfants: Mathieu, Raphaël, Isabelle, Sébastien, Marie-Pier et Simon; sa belle-mère: Mme Simone Girard (feu Raoul Gagnon). Il était le frère de: Maurice (Rolande), feu Léon (Monique Tremblay), Louiselle (feu Hector Côté, Yvon Dufour), Cyrille (feu Renelle Truchon, Nicole), Jean (Rita Savard). Il était le beau-frère de: Paulette Gagnon (Camil Girard), Rita (Yvon Jean), Clément (Murielle Pellerin), Jocelyne (Jimmy Samson), Brigitte (Norman Desbiens), feu Ginette (Marcel Parent), feu Laurier, Lucie (Carol Desbiens), Yves (Gladys Barbeau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de Ma Vie, sera présente à la résidence funéraire, pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: Dimanche, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, à compter de 11 h 30. Pour informations: Bureau, 425, Bl. St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-260-5575, télécopieur (418) 543-2738, salon (418) 543-3810 courriel: res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**

Messes anniversaires



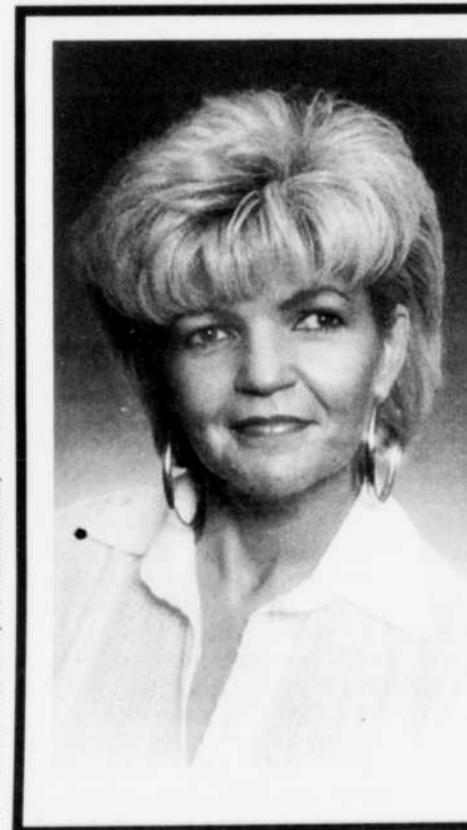
BÉLANGER (Mme Juliette)
La messe anniversaire de dame Juliette Bélanger, épouse de feu M. Ernest Bilo-deau, demeurant au 3563 Ste-Catherine, Jonquière, sera chantée
le dimanche 16 décembre 2001 à 10 h à l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**



BOUCHER (M. Laurent)
La messe anniversaire de M. Laurent Boucher, fils de feu M. Elie Boucher et de feu dame Yvonne Villeneuve, demeurant au 2064 Roussel, Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 16 décembre 2001 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



IN MEMORIAM

MARTEL (Mme Élisabeth)

Entourée de l'amour des siens, le 6 décembre 2001, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 48 ans, Mme Élisabeth Martel, conjointe de M. André Bélanger et fille de M. Pierre Martel et de dame Jeanne Dallaire demeurant à la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 9 décembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu, La Baie

Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre 2001 à 11 h à l'église St-Édouard de Port-Alfred. La défunte laisse dans le deuil ses filles: Sheila et Sarah-Jeanne; son conjoint M. André Bélanger; les enfants de son conjoint: Nancy et André Jr ainsi que les petits-enfants: Leatitia et Brandon; ses frères et sœurs: Augustin Martel (Marielle Claveau), Denise, Janythe (Simon Lavoie), Marie (Barry Colomb), Nancy, Anna, Carol (Jeannine Bergeron); ses neveux et nièces: Audrey, Bruno-Pier et Keven Martel, Karine et Jean-François Lepage, Émilie et Gaston-Gabriel Lavoie, Mathiew, Sarah, Eden et Conor Colomb, Catherine Potvin, Pierre-Alexandre Martel, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille tient à remercier particulièrement les trois médecins: MM Hervé Simard, Raynald Simard et Guy Cantin, ainsi que tout le personnel du département Sacré-Coeur qui ont su lui offrir toute l'attention dont elle avait de besoin. Pour les personnes désirant offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-0075 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopdufjord@royaume.com. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



Paix • Confiance • Respect
Des services funéraires de qualité préparés avec soin, compassion et dignité, également les services de crémation, columbarium et préarrangements.

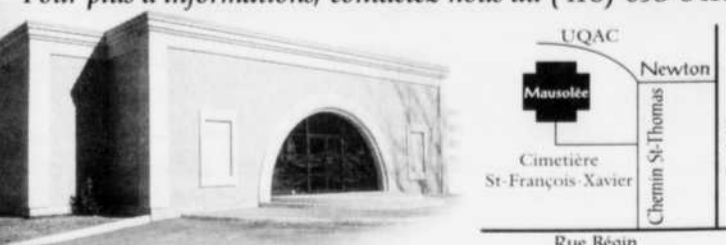
Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.

Gravel & Fils
Résidences funéraires
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

Le Mausolée Saint-François-Xavier :
le seul établissement du genre au Saguenay - Lac-St-Jean

COLUMBARIUM
Visite libre (dimanche au vendredi)
CRYPTE - PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
«Possibilité de paiement jusqu'à 5 ans sans intérêt»
Pour plus d'informations, contactez-nous au (418) 693-8413



599, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi (Québec) G7H 2P9
(Accès par le cimetière)



LAVOIE (Mme Claudette)

La messe anniversaire de dame Claudette Lavoie, fille de dame Eugénie Lapointe anciennement domiciliée au 3699 rue Cabot, Jonquière, aura lieu le samedi 15 décembre 2001 à 16 h à l'église St-Matthieu, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



SAVARD (Mme Antoinette)

La messe anniversaire de dame Antoinette Savard épouse de M. Jean-Baptiste Desgagné, demeurant au 4035 rue du Jade, Lac Kénogami, sera chantée le dimanche 16 décembre 2001 à 9 h 30 à l'église Ste-Famille, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

En mémoire de



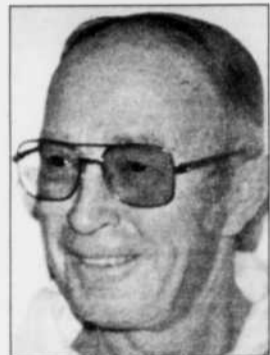
**TREMBLAY (M. Réjean)
10e ANNIVERSAIRE**

Souvenez-vous de Réjean, décédé le 7 décembre 1991. Que ceux et celles qui ont croisé sa route aient une pensée à sa mémoire car pire que sa mort serait de laisser dans l'oubli. Ton épouse, Madeleine et tes 2 garçons, Dominick et Nicolas ne l'oublieront jamais.



LAVOIE (M. Pierre-Eugène "dit Pierrot")

La messe anniversaire de M. Pierre-Eugène Lavoie "dit Pierrot", époux de dame Hermine Boudreault, demeurant au 885 Victoria, La Baie, sera chantée le samedi 15 décembre 2001 à 19 h à l'église Notre-Dame de l'Éternité Rivière-Éternité. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**



THIBEAULT (M. Ange-Albert)

La messe anniversaire de M. Ange-Albert Thibeault, fils de feu Léon Thibeault et de feu Alice Bergeron, demeurant à St-Félix d'Otis, sera célébrée le dimanche 16 décembre 2001 à 9 h 30 à l'église de St-Félix-d'Otis. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**

Remerciements



BELLEY (M. Antonello)

Les membres de la famille de M. Antonello Belley, soit son épouse dame Georgette Gagnon; ses filles: Annie Belley (Pascal Martel), Agathe Belley (Patrice Bouchard); ses petits-enfants: Catherine et Geneviève; ses frères et sœurs: Roland Belley (Cécilia Thibeault), feu Antoinette (Paul Dufour), feu Jean-Rock (Paullette Cocolas), Angela (Philippe Thibeault), Richard (Ruth Bergeron), feu Sévère (Claire Boily), Léopold (Elsie Larouche), Lauréat (Père Blanc d'Afrique), feu Thérèse (Rock Belley); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Richard Gagnon (Marie Girard), Marcel (Claudette Simard), Céline, Régis (Rosella Ouellet), Louis-Marie, Réjean, Odette (Pierre Tessier), ainsi que ses neveux, neveux, dont l'Abbé Ghislain Dufour et l'Abbé Simon Dufour, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Antonello Belley, fils de feu M. Simon Belley et de feu dame Yvonne Bouchard, demeurant à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



MALTAIS (Mme Céline Boivin)

La messe anniversaire de dame Céline Boivin, épouse de M. Alphonse Maltais, demeurant sur la rue St-Léandre, Jonquière, sera chantée le dimanche 16 décembre 2001 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Fatima Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



TREMBLAY (M. Charles)

La messe anniversaire de M. Charles Tremblay, époux de feu dame Juliette Desmeules, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 16 décembre 2001 à 11 h à l'église St-Jean-Vianney, Shipshaw. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



MARTEL (Mme Yvonne)

La messe anniversaire de dame Yvonne Martel, épouse de feu M. Adrien Fortin, demeurant au 3104 Ste-Marie, Jonquière, sera chantée le dimanche 16 décembre 2001 à 11 h à l'église Ste-Thérèse, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**



TREMBLAY (Mme Henriette)

La messe anniversaire de dame Henriette Tremblay, épouse de M. Solfrid Lachance, demeurant au 4244 des Ormes, Jonquière, sera chantée le samedi 15 décembre 2001 à 16 h à l'église St-Raphaël, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**



FAFARD (Mme Marie-Thérèse Côté)

Les membres de la famille de Mme Marie-Thérèse Côté, soit ses enfants: feu Philippe Fafard (Jeannine Ouellet), Georges (Camille Savard), Claude (Monique Gauthier), André (Solange Tremblay); ses petits-enfants: Jean, Pierre, Michel, Hélène, Dominique, Denise, Danielle, Louise, Marc, Sheila, Michael; ses arrière-petits-enfants: Jean-Philippe, Alexandra, Jeffrey, Emilie, Olivier, Philippe, Audrey, Claudia, Frédéric, Justine-Camille; ses frères et sœurs: feu Edmour (Germaine Régner), feu Mgr Paul-Emile, feu Gérard (1ères noces feu Mariette Simard, 2èmes noces Jeannine Lavoie), Georgette (Léo Ouellet), feu Benoît (Thérèse Gilbert), feu Paul-Marie (Dora Beauharnois), feu Robert, feu sœur Alexandra (A.M.), Gabriel; ses beaux-frères et sa belle-sœur: feu Camil Fafard, Gabrielle

(feu Grégoire Beaulieu), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Thérèse Côté, épouse de feu M. Lucien Fafard et fille de feu Edmond Côté et de feu Emerilda Girard, demeurant au 904, Jacques-Cartier est à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Claude)

Les membres de la famille de M. Claude Fortin, soit son épouse Mme Denise Bouchard, ses enfants: Christine Fortin (Yves Claveau), Linda (Jean-François Desgagné); ses petits-enfants: Maxime, Francis et Christina; ses frères et sœurs: Camil Fortin (Claudette Beaulieu), feu Claudette (Gilles Bouchard), Pauline (Jacques Harvey), Ghislain, Ghislaine (feu Jean-Yves Rondeau), Jean-Paul, Denise (Jean-Yves Boitère), Yvon (Diane Asselin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Huguette Bouchard (Jean-Yves Dumais), Judith (Roméo Bouchard), Gaétane (Jean-Yves Boucher), Liliane (Claude Beauseigle), feu Raynald (feu Micheline Jean), Gilles (feu Claudette Fortin), Alain (Lisette Tremblay), Richard (feu Viviane Tremblay), René (Madeleine Girard), Lisette (Germaine Lépine), Murielle (Michel Desbiens), Marthe (Réjean Savard), Doris (Luc Lavoie), Daniel (Josette Villeneuve), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Claude Fortin, demeurant au 1522, Rang Ste-Famille à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



FERLAND (M. Roméo)

Les membres de la famille de M. Roméo Ferland, soit son épouse Mme Laurette Lemieux, ses enfants: André Ferland (Line Desbiens), Nathalie (Yvon Lambert); ses petits-enfants: Dany Gagnon, Kayla Ferland Lambert, Sabrina Ferland, Christina Ferland; ses frères et sœurs: Welley-Laurence Ferland (Fonsine), Rita (feu Philippe Maltais), Marie-Rose (feu Raoul Maltais), Lionel, feu Edmond-Louis (Marthe Tremblay); les enfants de sa conjointe: Raynald Allard (Jocelyne Larouche), Raymond (Louise Clermont), Claudine, Marie-Marthe (Laval Larouche), Bertrand (Lise Larouche), Rita Belleau (Carl Marceau), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roméo Ferland, fils de feu Georges Ferland et de feu Laura Belanger, demeurant au 864, du Boulevard à Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Joseph-Louis)

Les membres de la famille de M. Joseph-Louis Fortin, soit sa fille Nathalie Fortin; son amie Florence Laberge; ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Joseph-Louis Fortin, demeurant au 1177-6203 rue d'Angoulême à Chicoutimi, G7H 5S1, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



FILLION (M. Charles-David)

Les membres de la famille de M. Charles-David Fillion, soit ses enfants: Yvon Fillion (Candide Gauthier), Claude (Fernande Gaudreault), Gisèle (Réal Girard), Jocelyne, Marcel (Sylvie Ouellet), Gérald (Line Durette) et Daniel (Louise Fortin); son frère et ses sœurs: feu Eusèbe Fillion (feu Antoinette Brassard), feu Antoinette (feu Jean-Joseph Villeneuve) et Ghislaine Girard; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Rosaire Ash (feu Rose St-Gelais), Gabrielle (feu Pierre-Aimé Lafond), Colombe, Daniel (Thérèse Boisvert), feu Gisèle (Albéric Gilbert) et Bertrand (Line Dumont); ses petits-enfants: Frédéric, Sandra, Julie, Myriam, Luc, Mélanie, Dany, Annie, Sylvie, Karine, Eve, Stéphanie et Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Marc-Olivier, Sara-Jeanne, Mégan, Rebecca, Jérémie et Noémie, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles-David Fillion, époux de feu dame Yvonne Ash et fils de feu M. David Fillion et de feu dame Alice Girard, demeurant rue Racine Est à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GAGNIER (Frédéric-Michel)

Les membres de la famille de Frédéric-Michel Gagnier, soit ses parents Mme Patricia Bouchard et M. Louis-Michel Gagnier; ses frères: Christian, Jonathan et Alexandre; sa grand-mère maternelle Mme Gisèle Simard (feu Patrick Bouchard); sa grand-mère paternelle Mme Huberte Boyer (feu Louis-Ovide Gagnier); ses oncles: Richard, Robert (Jeannette) et Sylvain; ses tantes: Monique (Benny), Maryse (Bernard Holland), ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Frédéric-Michel Gagnier, demeurant au 783, rue Rodolphe, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**

QUSTIDIEN
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

SP La vie avec la sclérose en plaques.
La seule chose prévisible avec la sclérose en plaques, c'est qu'elle rend la vie imprévisible.
SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca



GAGNON (M. Jean-Yves)

Les membres de la famille de M. Jean-Yves Gagnon, soit sa conjointe dame Ginette Girard, ses enfants: Joël Gagnon (Guylaine Dionne), Jeanne et Pascale; ses petits-enfants: Jean-Raphaël, Vincent et Laurent; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Yves Gagnon, demeurant au 1540 Hemingway, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GAUDREAU (M. Rémi)

Les membres de la famille de M. Rémi Gaudreault, soit ses enfants: Florian Gaudreault, Antonin, Yvon, Sylvie, Marc; ses petits-enfants: Jean-Sébastien, Luc-David et Lisa-Marie Gaudreault; ses frères et sœurs: Alice Gaudreault (feu Joseph Ernest Tremblay), Juliette (feu David Houde), feu Gabrielle (René Gagnon), feu Louis-Almas (feu Rita Lavoie), Yvonne (feu René Boudreault), Jeanne-Ida (feu Paul-Eugène Gagnon), feu Toussaint (Yolande Houde, Rock Therrien), Marie-Blanche (Jean-Marie Houde), feu Marie-Ange, Vincent; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Léopold Côté (feu Emilie Houde), feu Vital (Antoinette Gaudreault), Gracia (Eugénien Lavoie), feu Marie-Berthe (feu Charles-Henri Houde), sœur Armandine (Augustine de la miséricorde), ainsi que Sylvie Bergeron et Philippe Boivin, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rémi Gaudreault, époux de feu Mme Paquerette Côté et fils de feu François Gaudreault et de feu Rose-Anna Lavoie, demeurant au 27, St-Louis à Petit-Saguenay, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**



GRAVEL (M. Daniel)

Les membres de la famille de M. Daniel Gravel, soit son épouse dame France Tremblay, ses parents: M. Jules Gravel et dame Suzette Tremblay; ses enfants: Valérie, Pierre-Marc et Sébastien; ses frères et sœurs: Eric Gravel (Donna Duseigle), Christian (France Dubois), Yvan (Michelle David), Chantale (Yvon Quintal), Isabelle et Stéphane (Chantale Gagnon); ses beaux-parents: M. Magella Tremblay et dame Rebecca Gagnon; ses

beaux-frères et belles-sœurs: Gabrielle Tremblay (Michel De La Durantaye), Claudette (Robert Lussier), Diane (Ghislain Houde), Jean-Robert, Denise (Jean-Paul Dallaire), Flavie, Lisette (Gilles Bélanger), Christine (Martin Harvey) et Maxim (Chantale Fiset); sa filleule Marie-Pier, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Daniel Gravel, demeurant au 302 Jogues, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GUAY (Mme Lise)

Les membres de la famille de Mme Lise Guay, soit ses frères: France « Frank » Guay (Marie Lemieux), Richard (Claudie Ellefsen); ses neveux et nièces: Dominic, Julie (Pierre-Michel Desbiens) et Nickolas Guay; son filleul: Nicolas; sa belle-sœur: Luce Tremblay; également Céline Desgagné, Lise Bouchard, Chantal Melanson, ainsi que ses collègues de travail, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lise Guay, fille de feu M. Roland Guay et de feu Mme Gertrude Côté, demeurant au 373, 6ième Rue à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction Funéraire: Gravel & Fils Itée.** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

HUDON (William et David)

Les parents de William et David Hudon, soit Nathalie Gagné et Yves Hudon, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors des décès de William et David Hudon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, dons à l'APEP ou de toute autre manière que ce soit.



LAPOINTE Turcotte (Mme Simone)

Les membres de la famille de Mme Simone Lapointe, soit ses enfants: feu Jean-Claude Turcotte; sa petite-fille Sandra; son arrière-petite-fille Frédérique; ses frères et sœurs: feu Juliette (feu Roméo Simard), feu Roland, feu Lorenzo (Eugénie Audet), feu Ovilva (Rose-Ange Gagnon), feu Jean-Baptiste, feu Marie-Claire (Rosaire Simard), feu Georges-Lorraine (Patricia Tremblay), Armandine (feu Jean-Charles Simard), feu Armand (Rose-Ange Gagnon), Aline (feu Louis-Georges Gagné), Joseph-Arthur; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Simone Lapointe, épouse de feu M. Joseph-Edmond Turcotte, demeurant à la Résidence Ste-Marie au 2148 rue Perrier, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LAVOIE (Mme Lésiane Harvey)

Les membres de la famille de Mme Lésiane Harvey, soit son époux M. Freddy Lavoie, ses enfants: Claude Lavoie (Pauline Perron), Maude (Raoul Girard), Marlene (Lévis Savard), Bertin (Sylvie Ouellet), Estelle (Denis Giroux) et Gilles; ses petits-enfants: Pierre, Dany, Marie-Claude, Steeve, Maryse, Evens et Jonathan; ses arrière-petits-enfants: William, Edward, Annabelle, Cédric, Maxime et Olivier; ses frères et sœurs: Charles Harvey (Blanche-Alice Tremblay), Paul (Colette Castonguay), Robert (Carmel Côté), Béatrice (feu Roland Lavoie), Jean, Léonce (Rose-Anne), Jocelyne (Jacques Dallaire), Fernande (feu Laurent Tremblay), Lauraine (feu Arthur Gauthier), feu Berthe (feu Lionel Lessard), feu Rosaire, feu Rolande; ses beaux-frères et belles-sœurs: Pierrette Lavoie (Joseph-Edmond Girard), feu Conrad (Marguerite Hudon); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lésiane Harvey, demeurant au 27 Lespérance, St-Ambroise, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LECLERC Lapierre (Mme Fernande)

Les membres de la famille de Mme Fernande Leclerc, soit sa sœur: feu Emilienne (feu Julien Marcoux); sa nièce: Micheline Marcoux; son neveu: Michel Laforest; ses frères et sœurs: feu Aurélien Leclerc (Rolande Girard), Simone Leclerc (feu Armand Vézina), Irène Leclerc (feu Wilfrid Hardy), Thérèse Leclerc (Alexandre Vézina), feu Lionel Leclerc (Jeanette Hardy), feu Léopold Leclerc, Roger Leclerc (Aldéa Duval), Robert Leclerc (Gisèle Petitclair); ses beaux-frères et belles-sœurs (famille Lapierre): feu Odipha (feu Régina Thériault), feu Isaac (premières noces feu Evangéline Jomphe, deuxièmes noces feu Carmélia Massé), feu Lionel (Julia Arsenault), feu Siméon (Roseline Gauthier), Rita (premières noces feu Jean-Paul Fortin, deuxièmes noces Wallis Jean); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Fernande Leclerc, épouse de feu M. Gérard Lapierre, demeurant au 2184 rue Perrier, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



MICHAUD Brouillard (Mme Marie-Jeanne)

Les membres de la famille de Mme Marie-Jeanne Michaud, soit ses enfants: Yvon Brouillard, Gaétan Brouillard (Diane Simard), Nicole Brouillard (feu Claude Dion), Diane Brouillard (feu Gilles Dion), Francine Brouillard (feu Marc Gilbert), Micheline Brouillard, Germain Brouillard;

ses petits-enfants: Sandra Brouillard, Lina Brouillard, Régis Brouillard, Danny Brouillard, Johnny Dion, Nancy Dion, Steeves Dion, Eric Dion, Annabelle Dion, Soni Gilbert, Pascale Gilbert, Caroline Bouchard, Berchmans Bouchard, Nathalie Brouillard, Yoans Brouillard; ses arrière-petits-enfants: Maxime, Patrick, Marie-Michelle, Andy, Ann-Frédérique, Pier-Camil, Cédric, Gabrielle, Olivier, Samuel, Paméla, Sabrina, Billy, Zoé, Tommy, Nathaniel, Jordan; sa sœur: Mme Blanche Michaud, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Jeanne Michaud, épouse de feu M. Berchmans Brouillard, demeurant à Jonquière, secteur Kénogami, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



MURRAY (Mme Ginette)

Les membres de la famille de Mme Ginette Murray, soit sa fille Audrey Murray-Chiasson, son gendre Emmanuel Bergeron; son « chum » et ami Marc Desjean et sa famille; son frère Roger Murray; sa belle-sœur et amie Gaétane Lemelin; sa nièce et filleule Kathleen Murray; son conjoint Hugues Lalande; son filleul Benoit Tremblay (Nadia Bouchard); ses sœurs de cœur Edith Bégin (André Basque) et Diane Dufour (Guy Vachon); ses parents et amis et la merveilleuse équipe de la Polyvalente Arvida, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Ginette Murray, fille de feu Roland Murray et de feu Jeanne Gobeil et épouse de feu Bernard Chiasson, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Raymond)

Les membres de la famille de M. Raymond Tremblay, soit sa fille: Johanne (Serge Tremblay); sa belle-fille: Louise Bilodeau (feu Alain Tremblay); ses petits-enfants: Josée (Pascal Lapointe), Mélanie (François Aubin), Sabrina, Louis-Manuel; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Irène (feu Antonio Arcand), Rolande, Marcel (Gracia Croucette), Rita, feu Eric (feu Claudette Girard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Tremblay, époux de feu Mme Fernande Lepage, demeurant 1296, rue des Roitelets, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**



TREMBLAY (M. Rosaire)

Les membres de la famille de M. Rosaire Tremblay, soit son épouse Mme Yolande Savard, ses filles: Dominique, Marie, Chantale; son fils: Marc; ses frères et sœurs: Sœur Thérèse Tremblay (Sœurs Augustines), Gertrude (feu Jean-Paul Morin), Fleurette (Jacques Deslongchamps), Céline (Emilie Mercier), André (Lauréanne Munger), feu Charles-Henri (Esther Grenon), feu Gérard (Célia Martine), feu Francis (Gisèle St-Gelais); sa belle-mère: Juliette Fortin (feu Philippe Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique Savard (Robert Tremblay), Céline (Vincent Gravel), Claude (Louise Tremblay), Antoine (Vivianne Tremblay), Jocelyne (feu Paulin Larouche), Gérard (Suzanne Boulianne), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rosaire Tremblay, fils de feu Ernest Tremblay et de feu Lydia Côté, demeurant au 332, Champs-Élysées à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction Funéraire: Gravel & Fils Itée.** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Prières



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.L.



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: D.L.



SAINT-ANTOINE

Remerciements à Saint-Antoine pour faveurs obtenues. Signé: M.B.

D20 - PROGRES-DIMANCHE / PETITES ANNONCES, le 9 Décembre 2001

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

Mondialement reconnu

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca

Pour information
1 800 668-6381